

13

# מדינת ישראל

משרדי הממשלה

שם: ועדת מנכ"לים לענין ירושלים הנוש

ג - 5688/21

מורה פיו: 74.0/6 - 942

מורה סני: 02-120-04-17-07

כתובת:

13/03/2007

משרד

ועדת מנכ"לים לענין ירושלים כלאומית

3.68 - 4.67

תיק מס'

1430

מחלקה

מדינת ישראל

ארכיון המדינה

ג

5688/21

מדינת ישראל

משרדי הממשלה



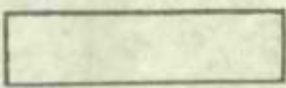
משרד המשפטים - גליון רשומים

הגדרות:

117	א/ב ב"כ	14.1.68	116	ב
			120	ב
	א/ב ב"כ	25.2	122	ב

23 א/ב  
 24 א/ב  
 25 א/ב

משרד המשפטים - גליון רשומים



הנדון:

21.9.67	96-97	23	פ	13
21.9.67	98-99	23	א	14
28.9.67	100	23	ב	15
103		23	ג	16
104		23	ד	17
105		23	ה	18
113		23	ו	19
114		23	ז	20
115		23	ח	21
118		23	ט	22

הקלטת טלפון עם אר שיקרתי, זכרתי כי זכרתי לביטול, האשמה שלי  
 (אם זכרתי כי היה בלתי חוקי) חוקי או לא חוקי הוא ביום 24.11.67, ואם  
 ביום 24.11.67 הוא חוקי כי הוא חוקי יורה כפי חוקי או חוקי לביטול  
 24/11/67



123

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

המנהל הכללי

ירושלים, ד' באדר תשכ"ח  
4 במרץ 1968

1430

אל :

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
1.3.68

במס"ל המצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנתקבלו בישיבה הנ"ל. ...

בברכה,

ד"ר קוקיה

4  
SECRET  
SECRET

SECRET

SECRET  
SECRET

SECRET

SECRET  
SECRET  
SECRET

SECRET  
SECRET

SECRET

SECRET

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

המנהל הכללי

ירושלים, ד' באדר תשכ"ח  
4 במרץ 1968

1430

אל :

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
1.3.68

במז"ל חמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנקבלו בישיבה הנ"ל. ...

בברכה,

ידע קוקיה

SECRET  
CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL



ועדת מנכ"לים לענייני ירושלים

עיקרי דברים מהישיבה שהתקיימה ביום 1.3.68

- נוכחים: יו"ר מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המספטים
- ד"ר מ. טילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים
- ד"ר מ.א. קורץ - מנכ"ל משרד הסעד
- מר ר. טרי - נציב שירות המדינה
- מר ט. קולק - ראש עיריית ירושלים
- מר טייטלבוים - משרד האוצר
- מר ארקין - משרד האוצר
- ד"ר סוריאנו - משרד הבריאות
- מר פרופס - משרד התיירות
- מר בנבנישתי - עיריית ירושלים

לסעיף 1 לסדר היום - איסוף חולים מירושלים המזרחית

ד"ר סוריאנו: - יטנם כ-70 מקרי סעד בירושלים המזרחית הזקוקים לאיסוף, והם מופנים למשרד הבריאות ע"י הלשכה הסוציאלית של העירייה.

לגבי אוכלוסיית המדינה, קיים הסדר לפיו נושא משרד הבריאות בתשלום הוצאות האיסוף של מקרי סעד, רק באותן רשויות מוניציפליות שבהם משרד הסעד מסתתף בתקציב הסעד בשיעור העולה על 80%.

מאחר ועיריית ירושלים אינה נכללת במסגרת זו, חלה עליה חובה התשלום. מה עוד, למשרד הבריאות אין גם תקציב לכך.

מר בנבנישתי: - עיריית ירושלים כללה הוצאה זו בהצעת התקציב לשנת 68/9, אולם התקציב טרם אושר.

בתקציב הינה החוספת קיימת הגבלה למספר המקרים.

ד"ר קורץ: - ההסדר הנוכחי הוא שמשרד הבריאות מסתתף בהוצאות האיסוף של מקרים סוציאליים בכל הארץ לפי אחוז ההסתתפות של משרד הסעד בתקציב הרשויות המוניציפליות.

לצורך קביעת הסתתפותו בהוצאות איסוף, אימץ לעצמו משרד הבריאות את האחוז הנקבע ע"י משרד הסעד.

ההסדר אותו ציין ד"ר סוריאנו, לפיו מסתתף משרד הבריאות רק באותן רשויות מקומיות שבהן מסתתף משרד הסעד בשיעור העולה על 80% - בטל מזמן.

משרד הסעד אינו מסתתף בהוצאות איסוף של מקרים כאלה, ואין לו תקציב לכך.

מציע שיחול לגבי ירושלים המזרחית אותו הסדר הקיים בירושלים ובכל שטח המדינה.

הוצאות האיסוף של מקרים סוציאליים בירושלים המזרחית יכוסה ע"י משרד הבריאות ועיריית ירושלים בהתאם לסוג הנקבע בהסתתפות משרד הסעד בתקציב הסעד של העירייה. אם יתברר שקיים חוסר תקציב - יידון הדבר בין משרד הבריאות ואגף התקציבים.

החלטו 1

THE HISTORY OF THE

REIGN OF KING CHARLES THE FIRST

... the first year of his reign ...  
... the second year ...  
... the third year ...  
... the fourth year ...  
... the fifth year ...  
... the sixth year ...  
... the seventh year ...  
... the eighth year ...  
... the ninth year ...  
... the tenth year ...

THE HISTORY OF THE

REIGN OF KING CHARLES THE SECOND

... the first year of his reign ...  
... the second year ...  
... the third year ...  
... the fourth year ...  
... the fifth year ...

... the sixth year ...  
... the seventh year ...  
... the eighth year ...  
... the ninth year ...  
... the tenth year ...

THE HISTORY OF THE

REIGN OF KING JAMES THE SECOND

THE HISTORY OF THE

REIGN OF KING WILLIAM THE THIRD

... the first year of his reign ...  
... the second year ...  
... the third year ...  
... the fourth year ...  
... the fifth year ...

... the sixth year ...  
... the seventh year ...  
... the eighth year ...  
... the ninth year ...  
... the tenth year ...

... the eleventh year ...  
... the twelfth year ...  
... the thirteenth year ...  
... the fourteenth year ...  
... the fifteenth year ...

THE HISTORY OF THE

REIGN OF KING GEORGE THE FIRST

... the first year of his reign ...  
... the second year ...  
... the third year ...  
... the fourth year ...  
... the fifth year ...

לסעיף 2 לסדר היום - סירותי בריאות בירושלים המזרחית -  
עובדים מיותרים

ד"ר סוריאנו: - בחלק היהודי של ירושלים מועסקים כ-60 עובדי חברואה, ואילו לירושלים המזרחית אישר האוצר 2 עובדים בלבד.

בירושלים המזרחית ישנם כ-14 עובדי חברואה מתקופת הסלטון הירדני שהאוצר לא אישר העסקתם.

הנציבות הודיעה שיש להכליל עובדים אלה במסגרת ויסות כח אדם עודף.

מבקש לדעת:

א. אם מסרד הבריאות חייב להמשיך להעסיקם, מאיזה תקציב יחלמי את ההוצאה.

ב. אם יש צורך לפטרם, כיצד יש לנהוג.

מר טייטלבוים: - זה לא הפורום לדיון בנושא זה. יש לספל בענין במסגרת מסרד הבריאות ואגף התקציבים.

מר חרי: - בעייה מספר העובדים במזרח ירושלים צריכה להיות בטיפולם של הרפרנטים מהנציבות והאוצר.

אם לא התקבל תשובה - יש אפשרות לערער בפני פורום אחר. עד היום לא הובא בפני הנציבות רשימת עובדים אלה ע"י מסרד הבריאות.

החלטה 2  
ענין העסקתם של עובדי חברואה בירושלים המזרחית אחר היו מועסקים בעבר ע"י הסלטון הירדני יידון בין מסרד הבריאות לבין הרפרנטים של הנציבות והאוצר.

לסעיף 3 לסדר היום - תמריצים לבתי מלון בירושלים המזרחית

מר פרופס: - מסרד התיירות נוהג לתת תמריצים לבתי מלון מומלצים לתיירים בהתאם למספר לינות התיירים (לפי אישור רו"ח).

מסרד התיירות החליט לתת תמריצים גם לבתי מלון בירושלים המזרחית.

מבקש החלטת הועדה אם התמריצים הניתנים לבתי מלון בישראל ינתנו גם לבתי המלון במזרח ירושלים ואם כן מועד החולתם, אם מתאריך הסיפוח או מתאריך אישור המחירים בבתי מלון אלה ע"י מסרד התיירות ב-19.11.67.

מר בנבנישתי: - בתי המלון במזרח ירושלים העלו את המחירים ב-25% באישור מסרד התיירות ובמטרה להביא לידי איזון מחירים, לעומת המחירים שהיו בתקופת הסלטון הירדני, ואילו הוצאותיהם לא עלו באותה מידה.

אם יינתן להם תמריץ, ייגרם עוות נוסף.

בעלי המלונות מעונינים לקבל הלוואות כדי לממן את הוצאות הסיפוחים הנגרמו להם בעקבות המלחמה.

מר פרופס: - קיימת בעיה של מתן בטחונות להלוואות.

מר קוקיה: - מדוע חלא יגיסו חביעת פיצויים נגד מסרד הבטחון?

Page 100 - [Faint header text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint section header]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

מר בנבנישתי: - ועדת המנכ"לים לעניני יהודה והיומרון, לפי חוות דעת הפצ"ר, החליטה עוד לפני חמונתה הועדה הנוכחית, כי לא יותר להגיש הביעות פיצויים.

מר ארקין: - נראה לו כמתאים להחיל את האריך מתן התמריץ ב-19.11.67 ולא מתאריך הסיפוח.

ד"ר קורץ: - מציע שלא לחנות את החלטה ועדת המנכ"לים הקודמת. יש לאפשר לבעלי המלונות לקבל הלוואות כנגד בטחונות טובים וכאשר יקבלו פיצויים סיוכלו לקזזם מתוך סכומי ההלוואות שקיבלו.

מר קוקיה: - בקרוב חונח על סולחן הכנסת הצעת חוק אשר האפשר בין יותר ויחסי משכנתאום בספרי האחודה.

החלטה 3 - לאשר את מתן התמריץ לבעלי המלונות במזרח ירושלים החל מתאריך 1.12.67.

- 1. Introduction - This report is intended to provide a summary of the work done during the past year. It is divided into four main sections.
- 2. Objectives - The main objectives of the project were to determine the effect of temperature on the rate of reaction and to compare the results with theoretical predictions.
- 3. Method - The reaction was carried out in a series of flasks at different temperatures. The rate of reaction was measured by the change in volume of gas evolved over a fixed period of time.
- 4. Results - The results show that the rate of reaction increases with increasing temperature. The data points are plotted on a graph and a straight line is drawn through them.

ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים

עיקרי דברים מהשיבה שהתקיימה ביום 1.3.68

- נוכחים: יו"ר מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המספטים
- ד"ר מ. סילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים
- ד"ר מ.א. קורץ - מנכ"ל משרד הסעד
- מר ר. טרי - נציב שירות המדינה
- מר ט. קולק - ראש עיריית ירושלים
- מר טייטלבוים - משרד האוצר
- מר ארקין - משרד האוצר
- ד"ר סוריאנו - משרד הבריאות
- מר פרוס - משרד התיירות
- מר בנבנישתי - עיריית ירושלים

לסעיף 1 לסדר היום - איספוז חולים מירושלים המזרחית

ד"ר סוריאנו:- יסנם כ-70 מקרי סעד בירושלים המזרחית הזקוקים לאיספוז, והם מופנים למשרד הבריאות ע"י הלשכה הסוציאלית של העיריה.

לגבי אוכלוסייה המזינה, קיים הסדר לפיו נוסא משרד הבריאות בתשלום הוצאות האיספוז של מקרי סעד, רק באותן רשויות מוניציפליות שבהם משרד הסעד משתתף בתקציב הסעד בשיעור העולה על 80%.

מאחר ועיריית ירושלים אינה נכללת במסגרת זו, חלה עליה חובת התשלום. מה עוד, למשרד הבריאות אין גם תקציב לכך.

מר בנבנישתי:- עיריית ירושלים כללה הוצאה זו בהצעת התקציב לסנת 8/9, אולם התקציב טרם אושר.

בתקציב הינה הוספת קיימת הגבלה למספר המקרים.

ד"ר קורץ:- ההסדר הנוכחי הוא שמשרד הבריאות משתתף בהוצאות האיספוז של מקרים סוציאליים בכל הארץ לפי אחוז ההסתתפות של משרד הסעד בתקציב הרשויות המוניציפליות.

לצורך קביעת ההסתתפותו בהוצאות איספוז, אימץ לעצמו משרד הבריאות את האחוז הנקבע ע"י משרד הסעד.

ההסדר אותו ציין ד"ר סוריאנו, לפיו משתתף משרד הבריאות רק באותן רשויות מקומיות שבהן משתתף משרד הסעד בשיעור העולה על 80% - בטל מזמן.

משרד הסעד אינו משתתף בהוצאות איספוז של מקרים כאלה, ואין לו תקציב לכך.

מציע שיחול לגבי ירושלים המזרחית אותו הסדר הקיים בירושלים ובכל שטח המדינה.

הוצאות האיספוז של מקרים סוציאליים בירושלים המזרחית יכוסה ע"י משרד הבריאות ועיריית ירושלים בהתאם לסוג הנקבע בהסתתפות משרד הסעד בתקציב הסעד של העיריה. אם יחברו מקיים חוסר תקציב - יידון הדבר בין משרד הבריאות ואגף התקציבים.

CONSTITUTIONAL HISTORY

1. The Constitution of the United States is a document of great importance...

It is a document which has shaped the course of American history... The framers of the Constitution were men of great vision and courage...

THE CONSTITUTIONAL CONVENTION

The Constitutional Convention was held in Philadelphia in 1787...

The delegates to the convention were chosen by the states... They met to discuss the Articles of Confederation and to propose a new form of government...

The convention was a remarkable achievement... It was a time of great debate and compromise...

THE ARTICLES OF CONFEDERATION

The Articles of Confederation were the first constitution of the United States...

THE DECLARATION OF INDEPENDENCE

The Declaration of Independence was adopted on July 4, 1776...

It declared the colonies to be free and independent states... It was a bold and courageous act...

THE CONSTITUTIONAL PROCESS

The Constitution was drafted by the framers... It was then sent to the states for ratification...

The ratification process was a long and difficult one... It required the approval of nine of the thirteen states... The Constitution was finally ratified on September 17, 1787...



לסעיף 2 לסדר היום - סירותי בריאות בירושלים המזרחית -  
עובדים מיותרים

ד"ר טוריאנו: - בחלק היהודי של ירושלים מועסקים כ-60 עובדי חברואה, ואילו לירושלים המזרחית אישר האוצר 2 עובדים בלבד.

בירושלים המזרחית ישנם כ-14 עובדי חברואה מחקופת הסלטון הירדני שהאוצר לא אישר העסקתם.

הנציבות הודיעה שיש להכליל עובדים אלה במסגרת ויסות כח אדם עודף.

מבקש לדעת:

א. אם משרד הבריאות חייב להמשיך להעסיקם, מאיזה תקציב יחלמו את ההוצאה.

ב. אם יש צורך לפטרם, כיצד יש לנהוג.

מר טייטלבוים: - זה לא הפורום לדיון בנושא זה. יש לטפל בעניין במסגרת משרד הבריאות ואגף התקציבים.

מר חרין: - בעיית מספר העובדים במזרח ירושלים צריכה להיות בטיפולם של הרפרנטים מהנציבות והאוצר.

אם לא התקבל תשובה - יש אפשרות לערער בפני פורום אחר. עד היום לא הובאו בפני הנציבות רשימת עובדים אלה ע"י משרד הבריאות.

החלטה 2  
ענין העסקתם של עובדי חברואה בירושלים המזרחית אשר היו מועסקים בעבר ע"י הסלטון הירדני יידון בין משרד הבריאות לבין הרפרנטים של הנציבות והאוצר.

לסעיף 3 לסדר היום - תמריצים לבתי מלון בירושלים המזרחית

מר פרופס: - משרד התיירות נוהג לתת תמריצים לבתי מלון מומלצים לתיירים בהתאם למספר לינות התיירים (לפי אישור רו"ח).

משרד התיירות החליט לתת תמריצים גם לבתי מלון בירושלים המזרחית.

מבקש החלטת הוועדה אם התמריצים הניתנים לבתי מלון בישראל ינתנו גם לבתי המלון במזרח ירושלים ואם כן מועד החולתם, אם מתאריך הסיפוח או מתאריך אישור המחירים בבתי מלון אלה ע"י משרד התיירות ב-19.11.67.

מר בנבנישתי: - בתי המלון המזרחיים העלו את המחירים ב-25% באישור משרד התיירות ובמטרה להביא לידי איזון מחירים, לעומת המחירים שהיו בתקופת הסלטון הירדני, ואילו הוצאותיהם לא עלו באותה מידה.

אם יינתן להם תמריץ, ייגרם עוות נוסף.

בעלי המלונות מעוניינים לקבל הלוואות כדי לממן את הוצאות הטיפוצים הנגרמו להם בעקבות המלחמה.

מר פרופס: - קיימת בעיה של מתן בטחונות להלוואות.

מר קוקיה: - מדוע חלא יגישו חביעת פיזויים נגד משרד הבטחון?



- מר בנבנישתי:- ועדה המנכ"לים לענייני יהודה והשומרון, לפי חוות דעת הפצ"ר, החליטה עוד לפני תמונתה הועדה הנוכחית, כי לא יותר להגיש תביעות פיצויים.
- מר ארקין:- נראה לו כמתאים להחיל את תאריך מתן התמריץ ב-19.11.67 ולא מתאריך הסיפוח.
- ד"ר קורץ:- מציע שלא לחנות את החלטת ועדה המנכ"לים הקודמת. יש לאפשר לבעלי המלונות לקבל הלוואות כנגד בטחונות טובים וכאשר יקבלו פיצויים סיוכלו לקזזם מתוך סכומי ההלוואות שקיבלו.
- מר קוקיה:- בקרוב חונת על חולחן הכנסת הצעת חוק אשר תאפשר בין היתר רישום משכנתאות בספרי האחודה.
- החלטה 3 - לאשר את מתן התמריץ לבעלי המלונות במזרח ירושלים החל מתאריך 1.12.67.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is essential for the proper management of the organization's finances and for ensuring compliance with applicable laws and regulations.

2. The second part of the document outlines the specific procedures that should be followed when recording transactions. This includes the use of standardized forms, the requirement for proper authorization, and the need for regular reconciliation of accounts.

3. The third part of the document discusses the role of the accounting department in providing accurate and timely financial information to management. It highlights the importance of maintaining a clear and concise record of all financial activities.

4. The fourth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all assets and liabilities. It emphasizes that this is essential for the proper management of the organization's resources and for ensuring compliance with applicable laws and regulations.

ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים

עיקרי דברים מהשיבה שהתקיימה ביום 1.3.68

- נוכחים: יו"ר מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המשפטים
- ד"ר מ. סילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים
- ד"ר מ.א. קורץ - מנכ"ל משרד הסעד
- מר ר. טרי - נציב שירות המדינה
- מר ס. קולק - ראש עיריית ירושלים
- מר טייטלבוים - משרד האוצר
- מר ארקין - משרד האוצר
- ד"ר סוריאנו - משרד הבריאות
- מר פרופס - משרד החיירות
- מר בנבנישתי - עיריית ירושלים

לסעיף 1 לסדר היום - אישפוז חולים מירושלים המזרחית

ד"ר סוריאנו:- יסגם כ-70 מקרי סעד בירושלים המזרחית הזקוקים לאישפוז, והם מופנים למשרד הבריאות ע"י הלסכה הסוציאלית של העיריה.

לגבי אוכלוסיית המדינה, קיים הסדר לפיו נוסא משרד הבריאות בתסלום הוצאות האישפוז של מקרי סעד, רק באותן רשויות מוניציפליות שבהם משרד הסעד מסתחף בתקציב הסעד בשיעור העולה על 80%.

מאחר ועיריית ירושלים אינה נכללת במסגרת זו, חלה עליה חובת התסלום. מה עוד, למשרד הבריאות אין גם תקציב לכך.

מר בנבנישתי:- עיריית ירושלים כללה הוצאה זו בהצעת התקציב לשנת 8/9, אולם התקציב טרם אושר.

בתקציב הינה הסוספת קיימת הגבלה למספר המקרים.

ד"ר קורץ:- ההסדר הנוכחי הוא למשרד הבריאות מסתחף בהוצאות האישפוז של מקרים סוציאליים בכל הארץ לפי אחוז ההסתחפות של משרד הסעד בתקציב הרשויות המוניציפליות.

לצורך קביעת הסתחפותו בהוצאות אישפוז, אימץ לעצמו משרד הבריאות את האחוז הנקבע ע"י משרד הסעד.

ההסדר אותו ציין ד"ר סוריאנו, לפיו מסתחף משרד הבריאות רק באותן רשויות מקומיות שבהן מסתחף משרד הסעד בשיעור העולה על 80% - בטל מזמן.

משרד הסעד אינו מסתחף בהוצאות אישפוז של מקרים כאלה, ואין לו תקציב לכך.

מציע שיחול לגבי ירושלים המזרחית אותו הסדר הקיים בירושלים ובכל יסח המדינה.

הוצאות האישפוז של מקרים סוציאליים בירושלים המזרחית יכוסה ע"י משרד הבריאות ועיריית ירושלים בהתאם לסווג הנקבע בהסתחפות משרד הסעד בתקציב הסעד של העיריה. אם יחברו מקיים חוסר תקציב - יידון הדבר בין משרד הבריאות ואגף התקציבים.

החלטו 1

General principles of the law of contract

1. Offer and acceptance

An offer is a promise or proposal made by one party to another, which is intended to be binding on the offeror if it is accepted by the offeree. The offer must be communicated to the offeree, and the offeree must accept it within a reasonable time. The offer must be definite and certain, and the acceptance must be made in the same manner as the offer was made. The offeror is bound by the terms of the offer once it has been accepted.

2. Consideration and privity of contract

Consideration is the price or value given in exchange for the promise. It must be something of value, and it must be given by the party to whom the promise is made. Privity of contract refers to the relationship between the parties to a contract. Only those who are parties to the contract can enforce it.

There are exceptions to the rule of privity, such as the doctrine of third party beneficiaries. A contract can be made for the benefit of a third party, and that third party can enforce the contract. This is known as a contract made for the benefit of a third party.

Another exception is the doctrine of assignment. A party to a contract can assign their rights under the contract to another party. The assignee can then enforce the contract, even though they were not a party to the original contract.

3. Capacity and intention to create legal relations

Capacity refers to the legal ability of a person to enter into a contract. Only those who are of legal age and of sound mind can enter into a contract.

4. Intention to create legal relations

Intention to create legal relations is the intention of the parties to enter into a contract that is legally binding. This intention is presumed in commercial transactions but not in domestic or social arrangements.

For example, if a husband and wife agree to share household expenses, this is not a contract because they do not intend to create legal relations. However, if a business partner agrees to provide services to another business partner, this is a contract because they intend to create legal relations.

The intention to create legal relations is a subjective matter, and it must be proven by the facts of the case. The courts will look at the nature of the transaction and the relationship between the parties to determine their intention.

In commercial transactions, the law presumes that the parties intend to create legal relations. This presumption can be rebutted by evidence to the contrary.

5. Defences to contract

There are several defences to a contract, which can prevent a party from being held liable for breach of contract. These include: (1) duress, which is the use of force or threats to induce a party to enter into a contract; (2) undue influence, which is the exercise of influence over a party to induce them to enter into a contract; (3) misrepresentation, which is a false statement of fact that induces a party to enter into a contract; (4) mistake, which is a fundamental error in the contract; and (5) illegality, which is a contract that is against public policy or the law.

לסעיף 2 לסדר היום - סירותי בריאות בירושלים המזרחית -  
עובדים מיותרים

ד"ר סוריאנו: - בחלק היהודי של ירושלים מועסקים כ-60 עובדי חברואה, ואילו לירושלים המזרחית אישר האוצר 2 עובדים בלבד.

בירושלים המזרחית ישנם כ-14 עובדי חברואה מהקופת השלטון הירדני שהאוצר לא אישר העסקתם.

הנציבות הודיעה שיש להכליל עובדים אלה במסגרת ויסות כח אדם עודף.

מבקש לדעת:

א. אם מסרד הבריאות חייב להמשיך להעסיקם, מאיזה תקציב יחלמו את ההוצאה.

ב. אם יש צורך לפטרם, כיצד יש לנהוג.

מר טייטלבוים: - זה לא הפורום לדיון בנושא זה. יש לטפל בעניין במסגרת מסרד הבריאות ואגף התקציבים.

מר חרי: - בעיית מספר העובדים במזרח ירושלים צריכה להיות בטיפולם של הרפרנטים מהנציבות והאוצר.

אם לא תקבל תשובה - יש אפשרות לערער בפני פורום אחר. עד היום לא הובאו בפני הנציבות רשימת עובדים אלה ע"י מסרד הבריאות.

החלטה 2  
ענין העסקתם של עובדי חברואה בירושלים המזרחית אשר היו מועסקים בעבר ע"י השלטון הירדני יידון בין מסרד הבריאות לבין הרפרנטים של הנציבות והאוצר.

לסעיף 3 לסדר היום - תמריצים לבתי מלון בירושלים המזרחית

מר פרופס: - מסרד התיירות נוהג לתת תמריצים לבתי מלון מומלצים לתיירים בהתאם למספר לינות התיירים (לפי איסור רו"ח).

מסרד התיירות החליט לתת תמריצים גם לבתי מלון בירושלים המזרחית.

מבקש החלטת הועדה אם התמריצים הניתנים לבתי מלון בישראל ינתנו גם לבתי המלון במזרח ירושלים ואם כן מועד החולתם, אם מתאריך הסיפוח או מתאריך אישור המחירים בבתי מלון אלה ע"י מסרד התיירות ב-19.11.67.

מר בנבנישתי: - בתי המלון המזרחיים העלו את המחירים ב-25% באישור מסרד התיירות ובמטרה להביא לידי איזון מחירים, לעומת המחירים שהיו בתקופת השלטון הירדני, ואילו הוצאותיהם לא עלו באותה מידה.

אם יינתן להם תמריץ, ייגרם עוות נוסף.

בעלי המלונות מעוניינים לקבל הלוואות כדי לממן את הוצאות הסיפוחים שנגרמו להם בעקבות המלחמה.

מר פרופס: - קיימת בעיה של מתן בטחונות להלוואות.

מר קוקיה: - מדוע חלא יגיסו חביעת פיזויים נגד מסרד הבטחון?

1. The first part of the report deals with the general situation of the country.

2. The second part of the report deals with the economic situation of the country.

3. The third part of the report deals with the social situation of the country.

4. The fourth part of the report deals with the political situation of the country.

5. The fifth part of the report deals with the cultural situation of the country.

6. The sixth part of the report deals with the international situation of the country.

7. The seventh part of the report deals with the future of the country.

8. The eighth part of the report deals with the conclusion of the report.

9. The ninth part of the report deals with the appendix of the report.

10. The tenth part of the report deals with the bibliography of the report.

11. The eleventh part of the report deals with the index of the report.

12. The twelfth part of the report deals with the list of figures of the report.

13. The thirteenth part of the report deals with the list of tables of the report.

14. The fourteenth part of the report deals with the list of abbreviations of the report.

15. The fifteenth part of the report deals with the list of symbols of the report.

16. The sixteenth part of the report deals with the list of units of the report.

17. The seventeenth part of the report deals with the list of references of the report.

18. The eighteenth part of the report deals with the list of footnotes of the report.

19. The nineteenth part of the report deals with the list of appendices of the report.

20. The twentieth part of the report deals with the list of figures of the report.

21. The twenty-first part of the report deals with the list of tables of the report.

22. The twenty-second part of the report deals with the list of abbreviations of the report.

23. The twenty-third part of the report deals with the list of symbols of the report.



- מר בנבנישתי: - ועדת המנכ"לים לענייני יהודה והחומרון, לפי חוות דעת הפצ"ר, החליטה עוד לפני סמונתה הועדה הנוכחית, כי לא יותר להגיש חביעות פיצויים.
- מר ארקין: - נראה לו כמתאים להחיל את תאריך מתן התמריץ ב-19.11.67 ולא מתאריך הטיפול.
- ד"ר קורץ: - מציע שלא לחנוח את החלטת ועדת המנכ"לים הקודמת. יש לאפשר לבעלי המלונות לקבל הלוואות כנגד בסחונות טובים וכאשר יקבלו פיצויים שיוכלו לקזזם מתוך סכומי ההלוואות שקיבלו.
- מר קוקיה: - בקרוב חונח על סולחן הכנסת הצעת חוק אשר תאפשר בין היתר רישום משכנתאום בספרי האחודה.
- החלטה 3 - לאשר את מתן התמריץ לבעלי המלונות במזרח ירושלים החל מתאריך 1.12.67.

1888

1889

1890

1891

1892

ועדה מנכ"לים לעניני ירושלים

עיקרי דבריהם מהשיבה שהתקיימה ביום 1.3.68

- נוכחים: יו"ר מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המספטים
- ד"ר מ. סילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים
- ד"ר מ.א. קורץ - מנכ"ל משרד הסעד
- מר ר. טרי - נציב שירות המדינה
- מר ט. קולק - ראש עיריית ירושלים
- מר טייטלבוים - משרד האוצר
- מר ארקין - משרד האוצר
- ד"ר סוריאנו - משרד הבריאות
- מר פרופס - משרד התיירות
- מר בנבנישתי - עיריית ירושלים

לסעיף 1 לסדר היום - אישפוז חולים מירושלים המזרחית

ד"ר סוריאנו:- יטנם כ-70 מקרי סעד בירושלים המזרחית הזקוקים לאישפוז, והם מופנים למשרד הבריאות ע"י הלסכה הסוציאלית של העיריה.

לגבי אוכלוסיות המדינה, קיים הסדר לפיו נושא משרד הבריאות בתשלום הוצאות האישפוז של מקרי סעד, רק באותן רשויות מוניציפליות שבהם משרד הסעד מסתתף בתקציב הסעד בשיעור העולה על 80%.

מאחר ועיריית ירושלים אינה נכללת במסגרת זו, חלה עליה חובת התשלום. מה עוד, שלמשרד הבריאות אין גם תקציב לכך.

מר בנבנישתי:- עיריית ירושלים כללה הוצאה זו בהצעת התקציב לשנת 68/9, אולם התקציב טרם אושר.

בתקציב השנה החושפת קיימת הגבלה למספר המקרים.

ד"ר קורץ:- ההסדר הנוכחי הוא שמשרד הבריאות מסתתף בהוצאות האישפוז של מקרים סוציאליים בכל הארץ לפי אחוז ההסתתפות של משרד הסעד בתקציב הרשויות המוניציפליות.

לצורך קביעת הסתתפותו בהוצאות אישפוז, אימץ לעצמו משרד הבריאות את האחוז הנקבע ע"י משרד הסעד.

ההסדר אותו ציין ד"ר סוריאנו, לפיו מסתתף משרד הבריאות רק באותן רשויות מקומיות שבהן מסתתף משרד הסעד בשיעור העולה על 80% - בטל מזמן.

משרד הסעד אינו מסתתף בהוצאות אישפוז של מקרים כאלה, ואין לו תקציב לכך.

מציע שיחול לגבי ירושלים המזרחית אותו הסדר הקיים בירושלים ובכל חסח המדינה.

הוצאות האישפוז של מקרים סוציאליים בירושלים המזרחית יכוסה ע"י משרד הבריאות ועיריית ירושלים בהתאם לסוג הנקבע כהסתתפות משרד הסעד בתקציב של העיריה. אם יתברר שקיים חוסר תקציב - יידון הדבר בין משרד הבריאות ואגף התקציבים.

החלטו 1

מי זרעים: ח"ה 3 1.40



לסעיף 2 לסדר היום - סירותי בריאות בירושלים המזרחית -  
עובדים מיותרים

ד"ר סוריאנו: - בחלק היהודי של ירושלים מועסקים כ-60 עובדי תברואה, ואילו לירושלים המזרחית אישר האוצר 2 עובדים בלבד.

בירושלים המזרחית ישנם כ-14 עובדי תברואה מתקופת הסלטון הירדני שהאוצר לא אישר העסקתם.

הנציבות הודיעה שיש להכליל עובדים אלה במסגרת ויסות כח אדם עודף.

מבקש לדעת:

א. אם משרד הבריאות חייב להמשיך להעסיקם, מאיזה תקציב יחלטי את ההוצאה.

ב. אם יש צורך לפטרם, כיצד יש לנהוג.

מר טייטלבוים: - זה לא הפורום לדיון בנושא זה. יש לספל בענין במסגרת משרד הבריאות ואגף התקציבים.

מר שרי: - בעיית מספר העובדים במזרח ירושלים צריכה להיות בטיפולם של הרפרנטים מהנציבות והאוצר.

אם לא התקבל תשובה - יש אפשרות לערער בפני פורום אחר. עד היום לא הובאו בפני הנציבות רשימת עובדים אלה ע"י משרד הבריאות.

החלטה 2  
ענין העסקתם של עובדי התברואה בירושלים המזרחית אחר היו מועסקים בעבר ע"י הסלטון הירדני יידון בין משרד הבריאות לבין הרפרנטים של הנציבות והאוצר.

לסעיף 3 לסדר היום - תמריצים לבתי מלון בירושלים המזרחית

מר פרופס: - משרד התיירות נוהג לתת תמריצים לבתי מלון מומלצים לתיירים בהתאם למספר לינות התיירים (לפי אישור רו"ח).

משרד התיירות החליט לתת תמריצים גם לבתי מלון בירושלים המזרחית.

מבקש החלטת הוועדה אם התמריצים הניתנים לבתי מלון בישראל ינתנו גם לבתי המלון במזרח ירושלים ואם כן מועד תחולתם, אם מתאריך הסיפוח או מתאריך אישור המחירים בבתי מלון אלה ע"י משרד התיירות ב-19.11.67.

מר בנבנישתי: - בתי המלון המזרחיים העלו את המחירים ב-25% באישור משרד התיירות ובמטרה להביא לידי איזון מחירים, לעומת המחירים שהיו בתקופת הסלטון הירדני, ואילו הוצאותיהם לא עלו באותה מידה.

אם יינתן להם תמריץ, ייגרם עוות נוסף.

בעלי המלונות מעוניינים לקבל הלואה כדי לממן את הוצאות הסיפוחים שנגרמו להם בעקבות המלחמה.

מר פרופס: - קיימת בעיה של מתן בסחונות להלוואות.

מר קוקיה: - מדוע שלא יגישו תביעת פיזיויים נגד משרד הבסחון?

1. Introduction

The purpose of this study is to investigate the effects of the independent variable on the dependent variable.

The study is designed to be a quantitative study, using a survey method to collect data from a large sample of participants.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

The study is limited to the following scope: the study will only focus on the relationship between the independent variable and the dependent variable.

- מר בנבנישתי:- ועדת המנכ"לים לענייני יהודה והחומרון, לפי חוות דעת הפצ"ר, החליטה עוד לפני קמתה הועדה הנוכחית, כי לא יותר להגיש תביעות פיצויים.
- מר ארקין:- נראה לו כמתאים להחיל את תאריך מתן התמריץ ב-19.11.67 ולא מתאריך הסיפוח.
- ד"ר קורץ:- מציע שלא לחנוח את החלטת ועדת המנכ"לים הקודמת. יש לאפשר לבעלי המלוונות לקבל הלוואות כנגד בטחונות טובים וכאשר יקבלו פיצויים סיוכלו לקזזם מחוץ סכומי ההלוואות שקיבלו.
- מר קוקיה:- בקרוב תונח על הולחן הכנסת הצעה חוק אשר תאפשר בין היתר רישום משכנתאום בספרי האחוזה.
- החלטה 3 - לאשר את מתן התמריץ לבעלי המלוונות במזרח ירושלים החל מתאריך 1.12.67.

1. The first part of the document discusses the general principles of the proposed system. It outlines the objectives and the scope of the project, emphasizing the need for a comprehensive and integrated approach to the problem at hand.

2. The second part of the document details the methodology used in the study. It describes the data collection process, the analytical techniques employed, and the criteria used for evaluating the results.

3. The third part of the document presents the findings of the study. It discusses the key results, including the identification of trends and patterns, and provides a detailed analysis of the data collected.

4. The fourth part of the document discusses the implications of the findings. It explores the potential applications of the research and offers recommendations for further study and implementation.

5. The final part of the document provides a conclusion and summarizes the main points of the study. It reiterates the significance of the findings and expresses confidence in the results presented.



142

1430



משרד התיירות

ירושלים, 25.2.68

אל: מר מ. קוקיה, מנכ"ל משרד המשפטים, י-ם 30

מאת: היועץ הכלכלי לשר התיירות

הנדון: חפריצים לבתי מלון מזרח ירושלים

משרד התיירות נוהג לחת חפריצים לבתי מלון מומלצים לחיירים בהתאם למספר לינות התיירים שבהם.

לפי דעתנו, ההחלטה המכירה בירושלים השלמה כחלק ממדינת ישראל, מחייבת שהחפריצים ניחנים לבתי מלון ינחנו גם לבתי המלון במזרח ירושלים. הבעיה המתעוררת היא מאיזה האריך יש לחת חפריצים אלה.

אודה לך אם ועדה המנכלים תוכל לתוות דעתה בשאלה זו.

ב ב ר כ ה ,

ש. פופס

משרד המשפטים  
28. 11. 1968  
1430

העקב: מר מ. דה-שליט, מנכל משרד התיירות

שע/



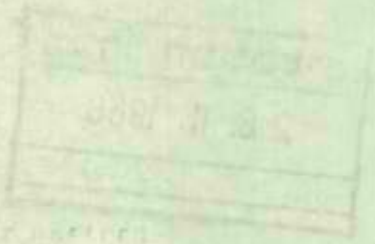
Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Faint, illegible text in the middle section of the page.

Faint, illegible text in the lower middle section of the page.

Faint, illegible text in the lower section of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the main body of the page.



Faint, illegible text at the very bottom of the page.

121

ירושלים, כד' בטבת תשכ"ח  
26 במרואר 1968

1430

ד ח ו פ

אל :

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים

הנך מוזמן להשתתף בישיבה הועדה אשר  
תקיימת במשרדי ביום ששי, 1.3.68, שעה 8.30.

על סדר היום:

1. אישורז הולים מירושלים המזרחית
2. שירותי בריאות בירושלים המזרחית -  
צומרים מיוחדים.
3. המריצים לבתי פלון בירושלים המזרחית.

בברכה,

יוסף קוקיה

ירושלים, כז' בשבט תשכ"ח  
26 במרואר 1968

1430

ד ח נ ג

אל :

הנדון: ועדה טכ"לים לעניני  
ירושלים

הנך מוזמן להשתתף בישיבה הועדה אשר  
תקיים במשרדי ביום ששי, 1.3.68, שעה 8.30.

על סדר היום:

1. אישמוז חולים מירושלים המזרחית
2. שירותי בריאות בירושלים המזרחית -  
עובדים מיוחדים.
3. הפריצים לבחי מלון בירושלים המזרחית.

בברכה,

יוסף קוקיה

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL  
STATE OF TEXAS

1933

1933

ARTICLE I  
SECTION 1

THE LEGISLATIVE POWER SHALL BE VESTED IN THE STATE CONGRESS, WHICH SHALL BE COMPOSED OF SENATORS AND REPRESENTATIVES.

SECTION 2

1. THE SENATORS SHALL BE ELECTED BY THE PEOPLE OF THE SEVERAL COUNTIES FOR TERMS OF TWO YEARS.
2. THE REPRESENTATIVES SHALL BE ELECTED BY THE PEOPLE OF THE SEVERAL COUNTIES FOR TERMS OF TWO YEARS.
3. THE SENATORS SHALL BE ELECTED BY THE PEOPLE OF THE SEVERAL COUNTIES FOR TERMS OF TWO YEARS.

1933

1933

מדינת ישראל  
משרד הבריאות

אל: מר י. קוקיה, יו"ר הוועדה לעניני ירושלים,  
משרד המשפטים.

ירושלים, ט"ו בשבט הושכ"ח  
14 בפברואר 1968

מס' 366-3/4 כ

114

הנדון: אישפוז חולים מירושלים המזרחית  
מכחי מיום 15.12.1967 מס' 3/4 כ.

לצערי טרם קבלתי כל הגובה למכחי שבסמך, שעה  
שבעיה אשפוז מקרי סעד מירושלים המזרחית מהריפה  
והולכת.

אודה לך מאוד אם חודיעני אה עמדה הוועדה  
לעניני ירושלים בנדון.

ב ב ר כ ה  
40  
ד"ר ר. גז'בין  
המנהל הכללי.

משרד המשפטים  
16.11.1968  
1430

OFFICE REPORT  
DATE 10/15/54

RE: Mr. J. Edgar Hoover, with several other persons,  
and others.

REPORT BY: J. Edgar Hoover  
DATE: 10/15/54

NO. 100-10000

RE: J. Edgar Hoover, Director, FBI,  
and others.

On 10/15/54, J. Edgar Hoover, Director, FBI,  
and several other persons, were present at a  
meeting.

At the meeting, J. Edgar Hoover, Director, FBI,  
and others, discussed the matter.

SEARCHED
SERIALIZED
INDEXED
FILED
OCT 15 1954
FBI - WASHINGTON

100-10000

100-10000  
100-10000

118  
ירושלים, כד' בטבת תשכ"ח  
25 בינואר 1968

1430

אל : מר יצחק לוי, מנהל מינהל מקרקעי ישראל

115  
הנדון: ועדה לעניני ירושלים  
מכתב מס' (1)55 מ-31.12.67

ועדה המנכ"לים לעניני מזרח ירושלים  
כמעט וסיימה את עבודתה ואין צידוק לקיומה.

הועדה אינה מתכנסת אלא לעתים רחוקות  
מאוד.

בתנאים הקיימים אינני רואה צורך להרחיב  
את הרכבה, אולם זאת אודיעך, כי בוועדה זו  
שבראשה אני עומד, לא נתקבלו מעולם החלטות  
פעולות היו להשפיע על ניהול רכוש במזרח  
ירושלים או על מדיניות המינהל בנושא זה.  
אילו עמד על סדר יומה של הועדה ענין בתחום  
פעולתו של המינהל, כי אז היה מתבקש נציג  
משרדך להזמיע ולהשתתף בדיון.

בברכה,

יוסף קוקיה



11

RECEIVED, OCT 20 1961  
U.S. AIR FORCE

0101

TO : SAC, NEW YORK (100-100000)

FROM : SAC, NEW YORK (100-100000)

RE: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

116

מדינת ישראל

משרד הבריאות

ירושלים, ת"ט טבת תשכ"ח

9 בינואר 1968

מס' 261 / 3-2

אל : מר י. קוקיה, יו"ר ראש הועדה המנהלת לעיניני ירושלים  
מל"ג ה"ג

הנדון : שרוהי בריאות ירושלים המזרחית - עובדים  
מיוחדים

לאחר סיכום מטגרה שרוהי בריאות הממלכתיים בירושלים  
המזרחית נותרו עובדים מתקופת ממלכת ירדן אשר אין לנו  
עבורם חקנים כדי להעסיקם.

אודה לך אם חודיעני מה דינס:

- א. אם אנו הייבים להכשיך להעסיקם, על איזה תקציב?
- ב. אם לפטרם, מה הפרוצדורה?


  
 ז. אטלס  
 סגן מנהל כללי לאמרכלות

ת"ר המשטחים  
 14.1.1968  
 1430

העתק : אגף החקצובים, האוצר  
המנהל הכללי  
שרוהי בריאות הצבור

ימ/ר

OFFICE REPORT

REPORT NO. 1234

DATE: 10/25/54

BY: J. D. SMITH

1234

1. General description of the work performed during the period.

2. Summary of the results obtained.

3. Discussion.

The work was done under the direction of the Chief Engineer and consisted of the following: (a) Design and construction of a new type of engine component. (b) Testing of the component under various conditions. (c) Analysis of the test results.

4. Conclusions.

The results of the tests show that the new component is capable of operating at a higher speed than the old component. It is also more efficient and has a longer life.

5. Recommendations.

6. References.

7. Appendixes.

8. Notes.

APPROVED
SUBMITTED
DATE
BY

9. Other.

117

ירושלים, כד' בטבת תשכ"ח  
25 בינואר 1968

1430

אלו סגן מנהל כללי לאמרכלוח, משרד הבריאות

116

הנדון: שירותי בריאות ירושלים  
המזרחית - עובדים מיוחדים  
מכתב מס' 261-4/3-כ מ-9.1.68

אני מציע כי בנושאים הכלולים במכתבך  
אלי תתייעץ עם אגף התקציבים ונציבות שירות  
המדינה.

בברכה,

יוסף קוקיה

העמק: אגף התקציבים, האוצר  
המנהל הכללי, משרד הבריאות  
שירותי בריאות הצבור

מדינת ישראל  
מינהל מקרקעי ישראל

כט' בכסלו תשכ"ח  
31 בדצמבר 1967  
ירושלים.

לשבת המנהל

מס' (1) 5

אל: מר י. קוקיה, המנהל הכללי משרד המשפטים, ירושלים

הנדון: ועדה לעניני ירושלים

כידוע לי קיימת ועדה בין-משרדית אשר  
אתה יושב בראשה, המטפלת בעניני מזרח ירושלים.  
מפליא אותי שמינהל מקרקעי ישראל אינו מיוצג  
בוועדה למרות שלהחלטות הוועדה עלולות להיות  
השלכות על נהול הרכוש במזרח ירושלים ועל  
מדיניות המינהל בנושא זה. חשוב לכן שנציג  
המינהל ישותף בדיונים ובקבלת ההחלטות בנושאים  
אלה.

אודה לך איפוא אם תיזום מינוי מנהל  
המינהל או של נציגי, מר שלמה בלקינד בוועדה.

בברכה

יצחק לוי  
מנהל המינהל



SECRET

TOP SECRET

Page 1

1. The first part of the document is devoted to a general

description of the situation.

The second part of the document is devoted to a detailed description of the situation in the various countries. It is divided into three sections: the first section deals with the situation in the West, the second with the situation in the East, and the third with the situation in the Middle East.

The third part of the document is devoted to a detailed description of the situation in the various countries. It is divided into three sections: the first section deals with the situation in the West, the second with the situation in the East, and the third with the situation in the Middle East.

SECRET
TOP SECRET
SECRET

SECRET

מדינת ישראל

משרד הבריאות

ירושלים, יב"ב כסלו תשכ"ח

15 בדצמבר 1967

מס' 3/4 כ

אל : מר י. קוקיה, יו"ר ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים, משרד המשפטים, ירושלים

הנדון: אישפוז חולים מירושלים המזרחית

המחלקה לעבודה סוציאלית של עיריית ירושלים העלתה בפנינו את שאלת דמי אישפוזם של חושבי מזרח ירושלים שהנם מקרי סעד.

לגבי מקרי סעד הנזקקים לאישפוז, שאינם מבוססים לצורך זה בקו"ח, נקבע הסדר במדינה, לפיו כיסוי ההוצאה לאישפוז מקרים כנ"ל ממקומות מוחזקים, היינו ישובים שהשתתפו משרד הסעד בתקציבם המיועד לצרכי סעד הוא בשיעור של 80% ומעלה, חל על משרדנו. ואילו אלה שמיכסה השתתפותו של משרד הסעד בתקציבם אינה מגעה לשיעור זה, מכסה הרשות המקומית שבאזור שיפוט מתגורר הנזקק את ההוצאות הכרוכות באישפוזו. כן נקבע תעריף מוזל מיוחד בו מחייבים בחי-החולים הממשלתיים את הרשויות המקומיות בעד אישפוז מקרים כאלה, שהוא עתה - 7 ל"י ליום.

עיריית ירושלים אשר מקומה יכירנה - בהתאם לסווגה - ברשימת המקומות החייבים לשאת בהוצאות אישפוזם של מקרי סעד ואשר בה אינם מצויים בחי-חולים ממשלתיים, נהנית מתעריף מוזל מיוחד בעד אישפוז נזקקים בבחי-החולים הצבוריים שבעיר: הדסה, בקור-חולים ושערי-אדק.

לדברי העירייה, פעלה הלשכה הסוציאלית במזרח ירושלים - בהתאם להנחיות משרד הסעד - רק במסגרת הטיפול שניתן ע"י ירון, היינו מתן תמיכות וכו', אך לא בהסדרת דמי אישפוז ומתן תרופה שהיו מוטלים על משרד הבריאות הירדני. עתה, עם פתיחת לשכת סעד מטעם עירייתנו מתעוררות בעיות לגבי חולים נזקקים מאזור זה, שלא נמצא להם פתרון.

לדעתנו יש לנהוג בענין דמי אישפוז לגבי חושבי מזרח ירושלים, שסופח והווה חלק אינטגרלי מירושלים השלימה, כנהוג לגבי כלל האוכלוסייה במדינה. משמע שהמבוסס בקו"ח, השא הקופה בעד הוצאות אישפוזו, מי שאינו מבוסס ישלם כפרט לפי קביעת ביה"ח, בהתאם ליכולתו, ומי שהנו מקרה סעד תחול חובת הסדרת מימון דמי אישפוזו על העירייה, לפי הכללים הנהוגים לגבי מקרים כאלה.

ואולם, בטרם נסיק בנדון מסקנות סופיות היינו רוצים שהענין יובא לדיון בפני ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים וחמסר לנו חוות דעתה בנדון.

ב ב ר כ ה,

*R. G.*  
ד"ר ר. גד"בין  
המנהל הכללי

משרד המשפטים  
20. XII. 1967  
1430

בס/יח

העתק: ד"ר י. טוריאנו

SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET  
CONFIDENTIAL

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET



SECRET

SECRET

SECRET

SECRET



113

האפוטרופוס לבכסי נפקדים  
מינהל מקרקעי ישראל

ירושלים כ"ה בחשוון תשכ"ח  
28 בנובמבר 1967

את/כללי/1

אלו ד"ר י. ארנון, מנהל כללי, משרד האוצר, ירושלים.

הנדון: בקשה לשחרור מחובת השלום שכר המביע למדינה  
לפי סעיף 32 מחוק בכסי נפקדים תש"י - 1950.

מפ"ב בקשה בנדון בהתאם להחלטה ועדה הסנהלים הכלליים  
לירושלים המזרחית והמוסכם בינינו.

אני מקווה כי תואיל להשיג הסכמת שר האוצר לאמור  
בקשה ומורה מראש.

בברכה,

ש. שצירא, יו"ד  
האפוטרופוס

העוקב/מר י. קוקיה, המנהל הכללי משרד המשפטים, ירושלים.

משרד המשפטים
3 O. XI. 1967
1430

שש/אכ

SECRET  
NO FOREIGN DISSEM

REF ID: A66666  
25 OCTOBER 1981

SECRET

THIS DOCUMENT IS UNCLASSIFIED

DATE 12-15-2001 BY SP-6 [redacted]

EXEMPT FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND  
DECLASSIFICATION

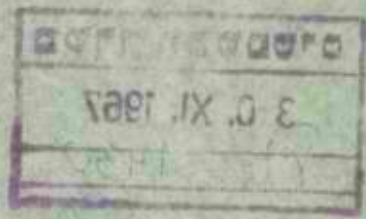
EXEMPT FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND  
DECLASSIFICATION

SECRET

NO FOREIGN DISSEM

THIS DOCUMENT IS UNCLASSIFIED

SECRET



האפוטרופוס לנכסי נפקדים  
מינהל מקרקעי ישראל

ירושלים כ"ח חשוון תשכ"ז  
28 בנובמבר 1967  
אס/כלל/1

אלו שר האוצר, ירושלים.  
אדוני השר,

הנדון: בקשה לשחרור מחובה השלום שכר המגיש  
למדינת ל"י סעיף 32 מחוק נכסי נפקדים תש"ז-1950

בזה אני מבקש לשחרר מחובה השלום שכר המגיש למדינת ל"י  
סעיף 32 מחוק נכסי נפקדים תש"ז-1950 את חושבי ירושלים המזרחית,  
שהיו בה ביום 28.6.67 (תאריך צו אחוז ירושלים) בקשר לשחרור  
נכסיהם בה (בירושלים המזרחית) מהקנייה האפוטרופוס.

בהתאם להודעה שר המשפטים והצעת חוק החלת המשפט (תוראות  
בוססות) תשכ"ז-1967 לא יראו בחושבי ירושלים המזרחית שהיו בה  
בתאריך תש"ל נפקדים ואת נכסיהם הנזכרים ילעיל כנכסי נפקדים.

הצעת החוק תנ"ל היא בדיון ועדת האררים לחוק ומשפט ובקשה  
זו הנני מביא לפני כבוד השר לתי החלטה ועדת הפנהלים הכלליים  
לירושלים המזרחית.

אני סודה מראש.

ב/ר כה,

ש.טפירא, עו"ד  
האפוטרופוס

REPUBLICAN PARTY LEADERS  
WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR  
REPUBLICAN PARTY  
LEADERS

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

WORLD WIDE TOUR

112

ירושלים, כג' בחשוון תשכ"ח  
26 בנובמבר 1967

1430

אל : מר ש. שמירא, האפוסטרופוס לנכסי נפקדים

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
24.11.67

במצ"ל תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקבלו בישיבה הנ"ל. ...

לביצוע החלטה מס' 3 - הואל נא לבוא  
בדברים עם ד"ר קורץ, מנכ"ל משרד הסעד, כדי  
לחאט ביחד עם עיריית ירושלים את סדרי קבלת  
המענק.

לביצוע החלטה מס' 4 - בהתאם למוסכם  
בישיבה, הגש נא לד"ר י. ארנון את הודעת  
הויחור על גביית האגרה להתימתו של שר האוצר.

בברכה,

יוסף קוקיה

SECRET, UNCLASSIFIED  
NO DISSEM TO

SECRET

SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO

SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET

SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO

SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO

SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO  
SECRET, UNCLASSIFIED, NO DISSEM TO

SECRET,

SECRET

111  
ירושלים, כג' בחשוון תשכ"ח  
26 בנובמבר 1967

1430

אל : ד"ר מ.א. קורץ, מנכ"ל משרד הסעד

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
24.11.67

... במצ"ל תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקבלו בישיבה הנ"ל.

לביצוע החלטה מס' 3 - בקשתי מעו"ד  
ש. שפירא, האנטרונוס לנכסי נפקדים, לבוא  
אתך בדברים כדי לקבוע את סדרי קבלת הטענק  
ע"י ולשכת הסעד.

בברכה,

יוסף קוקיה





110  
ירושלים, כ"ב בחשוון תשכ"ח  
26 בנובמבר 1967

1430

מר גוברמן, משרד המשפטים

מר רוזס, משרד הפנים

אל : נציב שירות המדינה

מר ירמנס, משרד האוצר

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
24.11.67

... כמנ"ל הפגה את עיקרי הדבריהם וההחלטות  
שנחבלו בישיבה הנ"ל.

בברכה,

יוסף קוקיה

109

ירושלים, כג' בחשוון תשכ"ח  
26 בנובמבר 1967

1430

אל : ד"ר י. ארנון, מנכ"ל משרד האוצר

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
24.11.67

... במצ"ל המצא את עיקרי הדברים והחלטות  
שנחקבלו בישיבה הנ"ל.

לביצוע החלטה מס' 4 - בקשה מעו"ד  
ש. שפירא להכין את הודעת הויתור על גביית  
האגרה לחתימתו של שר האוצר, ולהגישו לפניך.

בכרכה,

יוסף קוקיה

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

108

ירושלים, כג' בחשוון תשכ"ח  
26 בנובמבר 1967

1430

אל : ד"ר מוריאנו, משרד הבריאות

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
24.11.67

... כמג"ל תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנתקבלו בישיבה הנ"ל.

השומה לכך להחלטה מס' 1.

לביצוע החלטה מס' 2 - הואל נא ליזום  
את הפגישה עם מנכ"ל משרד הפנים והדחום.

בברכה,

יוסף קוקיה

107  
/

ירושלים, כג' בחשוון תשכ"ח  
26 בנובמבר 1967

1430

אל : ד"ר מ. סילברסטון, מנכ"ל משרד הפנים

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
24.11.67

במס"ל המצא את עיקרי הדברים והחלטות  
שנחקבלו בישיבה הנ"ל. ...

לבצוע החלטה מס' 2 - שלחתי העתק מזכרון  
הדברים לד"ר סוריאנו ולמנכ"ל משרד הדתות,  
תוך בקשה ליזום את הפגישה ביניכם.

בברכה,

יוסף קוקיה

העתק: מנכ"ל משרד הדתות (בצירוף הפרוטוקול)



ס ו ד י

ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים

עיקרי דברים מהישיבה שהתקיימה  
ביום 25.11.67

- נוכחים: יו"ר מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המשפטים  
 ד"ר י. ארנון - מנכ"ל משרד האוצר  
 ד"ר מ. סילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים  
 ד"ר מ.א. קורץ - מנכ"ל משרד הסעד  
 מר ר. שרי - נציב שירות המדינה  
 מר ש. שפירא - האפוטרופוס לנכסי נפקדים  
 מר ירמנס - משרד האוצר  
 ד"ר סוריאנו - משרד הבריאות  
 מר רותפ - משרד הפנים  
 מר גוברמן - משרד המשפטים

לסעיף 1 לסדר היום - עובדים בירושלים המזרחית

ד"ר סוריאנו: לאחר השוואת סכר העובדים בירושלים המזרחית לאלה בישראל, התברר כי העובדים בירושלים המזרחית נהגו לקבל מסלטונות ירדן זכויות יתר, כגון: רופאים שברשותם מכונית, קבלו סכום קבוע המקביל ל-16 אלף ק"מ אצלנו; עובדי בית חולים ממסלתי - אוכל חינם וכו'.

השאלה היא: מה דינם של זכויות יתר אלה. האם להמשיכם, להפסיקם, או לנכותם מהסכר שהעובדים מקבלים.

ד"ר ארנון: צריך לקבוע את מחיר ההטבות, ולנכותו מהמסכורת.

מר שרי: נקבע שמעמדם של עובדי ירושלים המזרחית מיום הסיפוח הוא כשל עובדי מדינת ישראל והטיפול בשכרם ובזכויות אחרות חלהם יהיה בידי נציבות שירות המדינה. מציע להעביר את הטיפול בנושא זה לנציבות.

החלטה 1: משרד הבריאות יפנה לנציבות שירות המדינה, אחר בהחיעצות עם אגף החקציבים תחליט כיצד לנהוג בענין זה.

פטירות אנשים מירושלים המזרחית

ד"ר סוריאנו: התברר כי תושבי ירושלים המזרחית נקברים ללא הוצאת תעודת פטירה ע"י לוחת הבריאות המחוזית.

דבר זה מונע את האפשרות ממשרד הבריאות לקבוע את סיבת המוות וממשרד הפנים - את עדכון הרישום בפנקס התושבים.

מר קוקיה: יש צורך להביא לידיעת תושבי ירושלים המזרחית את החובה להודיע על כל מקרה פטירה ללוחת הבריאות, ואת הסנקציות הפליליות לפי פקודת בריאות העם, למי שמפר חובה זו.

החלטה 2: המשרדים הנוגעים בדבר - משרד הבריאות, הפנים והדתות - ייפגשו כדי לטפל בנושא.





לסעיף 2 לסדר היום -

מתן הענקות לתושבי ירושלים המזרחית לפי סעיף 9 לחוק נכסי נפקדים

מר ט. חפירא: לפי סעיף 9, רשאי האפוטרופוס על נכסי נפקדים להעניק לנפקד הענקה עד לסכום של 300 ל"ל לחודש, מתוך הנכסים המוחזקים של אותו נפקד.

מבקש הנחיות כיצד לנהוג בבקשות כאלה המתקבלות אצלו מצד תושבי ירושלים המזרחית.

החלטה 3:

בקשות מצד נפקדים לקבלת מענק מתוך הנכסים שלו המוחזקים בידי האפוטרופוס, תופנינה ללשכת הסעד המקומית. גובה המענק יהיה בהתאם לקריטריונים שייקבעו. מקבל המענק - לפני קבלת המענק - יצטרך לחתום על כתב התחייבות, לפיו הוא יחזיר את כל הסכומים שקיבל כמענק, בעת שהנכס ישוחרר או בעת קבלת הפיצויים עבורו.

לסעיף 3 לסדר היום -

פטור מגביית אגרה מתושבי ירושלים המזרחית בקשר לשחרור נכס נפקד

מר ט. חפירא: לפי סעיף 32א' לחוק נכסי נפקדים, יש לגבות אגרה בסעור של 4% מסווי הנכס הנפקד כאשר נכס זה משוחרר ע"י האפוטרופוס.

מבקש הנחיות כיצד לנהוג במקרים של שחרור נכסים לתושבי ירושלים המזרחית.

החלטה 4:

הועדה ממליצה לוותר על האגרה הקבועה בסעיף 32א', כאשר נכסים משוחררים לתושבי ירושלים המזרחית.

מנכ"ל משרד האוצר יבקש משר האוצר להחתמם בטמכותו בהתאם לסעיף 32א' הו"ל, ולאחר את הויתור על גביית האגרה, עד שהצעת החוק "חוק החלת המשפט (הוראות נוספות) תשכ"ח-1967" - התקבל בכנסת.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

CHAPTER I  
THE DISCOVERY OF AMERICA

THE first discovery of America was made by Christopher Columbus in 1492.

He sailed from Spain in August, 1492, and after a long voyage, he discovered the island of San Salvador in the West Indies.

His discovery opened the way for European exploration and settlement in the Americas.

CHAPTER II  
THE EARLY YEARS OF THE COLONIES

THE first permanent English colony was founded in 1607 at Jamestown, Virginia.

The Pilgrims established the Plymouth colony in 1620, and the Massachusetts Bay colony in 1630.

These colonies were founded by people seeking religious freedom and economic opportunity.

CHAPTER III  
THE GROWTH OF THE COLONIES

THE colonies grew rapidly in population and economic power during the 17th and 18th centuries.

They developed a strong sense of independence and self-government.

CHAPTER IV  
THE STRUGGLE FOR INDEPENDENCE

THE colonies fought a war of independence against Great Britain from 1775 to 1783.

The war resulted in the signing of the Declaration of Independence in 1776 and the Treaty of Paris in 1783.

CHAPTER V  
THE CONSTITUTION AND THE UNION

THE Constitution was adopted in 1787, and the United States became a federal republic.

The Union grew stronger and more united as the years passed.

CHAPTER VI  
THE CIVIL WAR AND RECONSTRUCTION

THE Civil War was fought from 1861 to 1865, and Reconstruction followed.

The war resulted in the abolition of slavery and the passage of the Reconstruction Acts.

ועדת מנכ"לים לענייני ירושליםס ו ד י

עיקרי דבריו מהישיבה שהתקיימה  
ביום 16.7.67

## נוכחים:

יו"ר, מר י. קוקיה	- מנכ"ל משרד המשפטים
ד"ר י. ארנון	- מנכ"ל משרד האוצר
ד"ר מ. סילברסטון	- מנכ"ל משרד הפנים
ד"ר מ. א. קורץ	- מנכ"ל משרד הסעד
מר נ. ברוש	- מ"מ נציב שירות המדינה
מר סוריאנו	- נציב מנכ"ל משרד הבריאות
מר א. הכסטר	- נציבות שירות המדינה
ד"ר י. בן-אור	- משרד הסעד
מר ש. רותם	- משרד הפנים
מר בנבנישתי	- נציב ראש העיר
מר ש. גוברמן	- משרד המשפטים

מר קוקיה:

ועדת השרים, בפניה הובאו החלטות מיום 28.6.67, חלקה על האמור בסעיף 1(א). ועדת השרים קבעה כי אין להפלות בשירותים הניתנים לשני חלקי העיר, הן ברמתם והן בהיקפם. מציע לתקן את סעיף 1(א) הנ"ל בהתאם לכך.

ד"ר סילברסטון  
וד"ר קורץ

גם בישראל לא הגיעו כל הרשויות המקומיות למצב הרצוי מבחינת היקף השירותים ורמתם. במדה והחוק מסיל חובה על משרד לתת שירותים, עליו לתת שירותים אלה רק במסגרת היכולת החקציבית ובהתחשב במגבלות הקיימות במתן שירותים כאלה לחלק מהצבור הישראלי.

ד"ר קורץ מציע לקיים הבחנה בין הרמה שניתנה בעבר ע"י השלטונות הירדניים לבין הרמה הניתנת בישראל לאחר תהליך של שנים, ולפי הבחנה זו לקבוע את אמת המידה.

ד"ר ארנון:

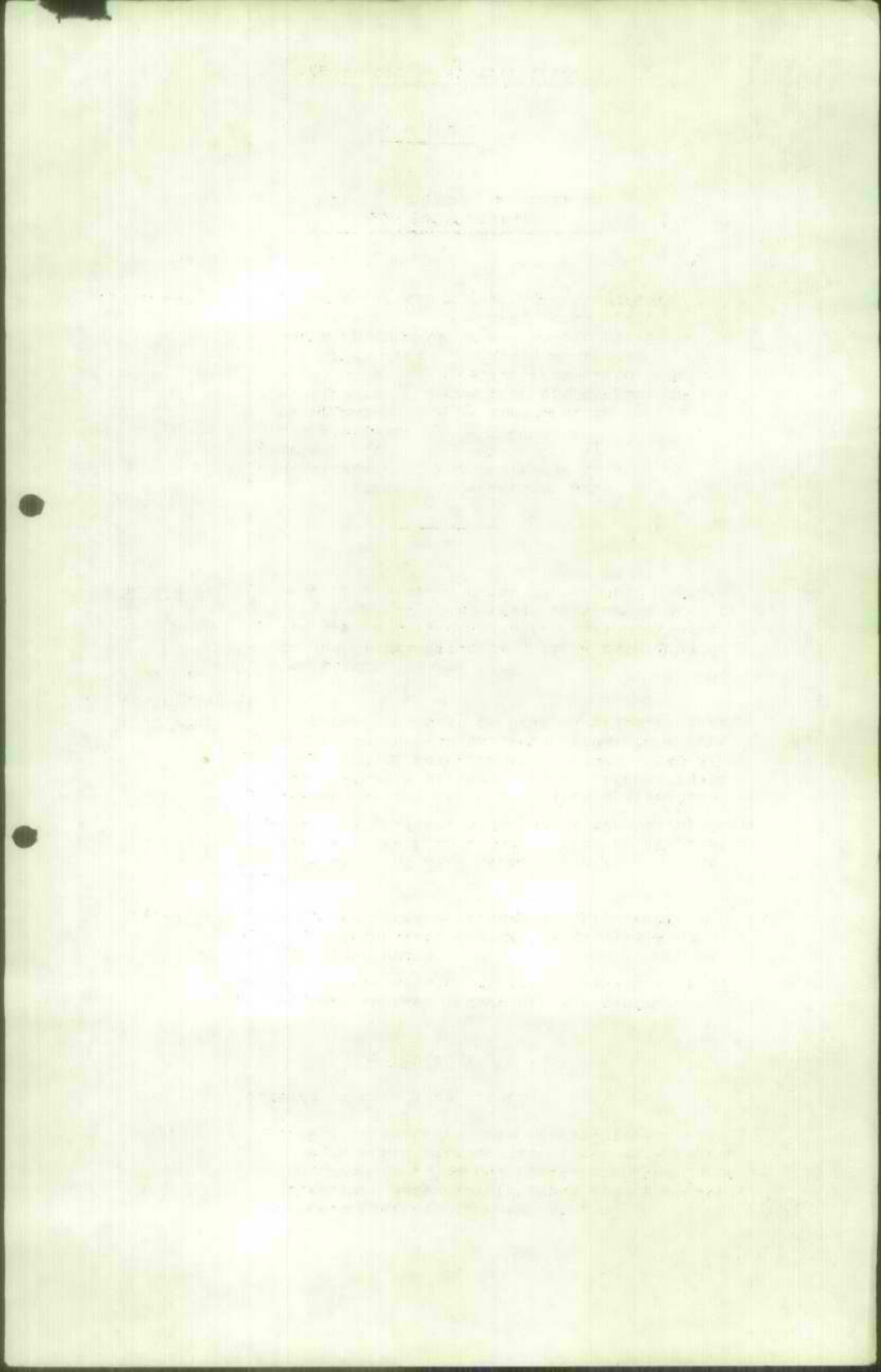
קיים חוק הקובע את איחודה של ירושלים, על ול הכרוך בו. אין לכך ברירות בשאלת השירותים שיש לתת לאוכלוסיה החדשה.

מאידך, אין גם הכרח שבמסגרת החוקית יינתנו מיד כל השרותים ברמה ובהיקף הנהוגים בישראל.

החלטה 1

לתקן את סעיף 1(א) כדלהלן:

יינתנו השירותים ברמה ובהיקף הניתנים בישראל. על המשרדים הנוגעים בדבר לעשות מאמץ להשוות בהקדם האפשרי את מתן השירותים אשר מקורם בחוק. שירותים אחרים יינתנו בהתאם למסגרת האפשרויות העומדות לרשות כל משרד ומשרד.



לסעיף 1 לסדר היום -  
תקציב רגיל ותקציב חד פעמי

מציע לא לדון בנושא זה. על העיריה לפנות בדרך המקובלת למשרד הפנים כדי לדון עם אגף התקציבים.

מר קוקיה:

לפני קבלת אישור תקציבי, יש לדעת כי לא נוכל להיות חרוצים בביצוע. אנו נצטרך להביא בחשבון את הבעיות העומדות בפנינו כיום.

ד"ר קורץ:

לדוגמא: סדור ילד מפגר מהשטח החדש במוסד ממלתי לא יוכל להיות קודם לסידורו של ילד ישראלי המחכה בתור מזה שנים.

הומך בהצעה מר קוקיה.

ד"ר ארנון:

מוסיף, שסכום ההכנסות הצפויות מהאוכלוסיה בשטח החדש הנו אפסי לעומת סכום ההוצאות המיועדות. מציע לאשר את ההוצאות בהתאם לגודל ההכנסות.

החלטה 2

משרד הפנים יזמין את נציגי העיריה (סעד, בריאות וכו') לדיון עם אגף התקציבים בהצעה התקציב.

לסעיף 2 לסדר היום -  
הכרזה על השטח המזרחי כמרחב תכנון מקומי

השטח המסופח כולל שטחים בעלי ערכים מיוחדים ואוניברסליים.

ד"ר סילברסטון:

מציע לקבוע הסדר מיוחד לגבי שטחים אלה, ע"י כך שבועדה לתכנון ערים ישתפו המוסדות הממלכתיים הנוגעים בדבר.

ס' 18 לחוק התכנון והבנייה מסמין למעשה את השלטון המרכזי להתערב בשלבים המוקדמים של דיוני הועדה.

מר קוקיה:

חולק על דעתו של ד"ר סילברסטון - כי לשטחים מטויימים יש ערך אוניברסלי.

ד"ר ארנון:

מצביע על הבעיות שתתעוררנה אם נתיחס לשטחים האלה שלא בדרך הרגילה ושלא במסגרת הוראות החוק הקיים.

החלטה 3

ד"ר סילברסטון יביא לידיעת הממונים עליו את הדברים שנאמרו בוועדה, אגב דיון בנושא זה, לפני שחנחן החלטה ע"י הועדה.

לסעיף 3 לסדר היום -  
המשכיות חובותיה של העיריה

לפי חוה דעתו של היועץ המשפטי לממשלה, העיריה אינה היורשת החוקית של קודמתה, הן בזכויות והן בחובות. הבעיה העומדת כיום בפני העיריה היא בעיקר בשטח העסקת עובדי העיריה הקודמת.

מר בנבנישתי:

העיריה אינה מעוניינת לקלוט את כולם, ואם תחליט לפטרם הצטרך לשאת בתשלום פיצויים, גימלאות וכיו"ב.

1871

1872

1873

1874

1875

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York

the sum of \$100,000  
for the purchase of  
land for the  
City of New York

on the 1st day of  
January 1871

for the purchase of  
land for the  
City of New York

for the purchase of  
land for the  
City of New York

for the purchase of  
land for the  
City of New York

for the purchase of  
land for the  
City of New York

for the purchase of  
land for the  
City of New York

for the purchase of  
land for the  
City of New York

ד"ר ארנון:

רואה בדאגה את רצונה של העירייה לפתור את בעיותיה על חשבון החלק החדש. ישנה המשכיות חוקית, והעירייה באה במקום קודמתה בכל המובנים.

ד"ר סילברסטון:

אפשר להחיל במקרה זה את המצב המשפטי שהיה קיים עם קום המדינה, היינו, לקבוע את המשכיות הזכויות אך לא את המשכיות ההובות.

מר גוברמן:

לפי סעיף 6 לפקודה העירונית ולפי עקרונות המשפט הבינלאומי הפומבי, קיימת רציפות הן בחובותיה של העירייה והן בזכויותיה.

החלטה 4

א. חנה הדעת של היועץ המשפטי לממשלה שניתנה לשר המשפטים, תועבר גם לשר הפנים.

ב. ועדה משנה בהרכב: ד"ר סילברסטון - יו"ר  
מר גוברמן  
מר בנבנישתי  
גב' נחמד -

תדון בשאלה זו, ותגיש מסקנותיה והמלצותיה לוועדה.

לסעיף 4 לסדר היום -

מציאת מבנים מתאימים לפונקציות שונות של העירייה

מר בנבנישתי:

ישראלים המוענים לבעלות על רכוש בשטח החדש, קושים חזקה ברכוש זה. הדבר יחייב בעתיד תשלום פיצויים בסכומים גדולים.

ד"ר ארנון:

אנשים שהיה להם רכוש בחלק המזרחי, קבלו פיצוי, על-ידי כך שניתן להם רכוש חדש בתשלום סימלי.

לא צריך לתת לאנשים את האפשרות לחפוש חזקה כנכס. יש לאפשר להם לרשום את זכויותיהם במקום שייקבע לכך. מצטט את דברי שר המשפטים, לפיהם, אין כל מניעה שאזרח ישראלי יממש את זכויותיו בנכסיו שבשטח החדש וינהג בהם מנהג בעלות.

מציע, ששר קוקיה יביא דעת הוועדה - כפי שהובהרה על-ידו - בפני שר המשפטים.

ד"ר סילברסטון:

בנוגע למבנים לצרכי צבוי - על העירייה לתאם חפישה החזקה בהם עם ועדת הדיור המרכזית.

החלטה 5

א. משרד המשפטים יקבע הסדרים אשר יבטיחו סיפול נאות ברכוש הנשקף לבעלות מצד אזרחים ישראליים.

ב. ועדה הדיור המרכזית (בראשותו של מר ארזי) תטפל בכונן הדיור לצרכים אזוריים.

על העירייה להביא דרישותיה בפני ועדה זו.

לסעיף 5 לסדר היום -  
תוכנית לעבודות יזומות ועבודות פתוח

#### החלטה 6

העירייה תעביר את העניין למשרד העבודה, תוך שימת הדגש  
כי יש לתת עבודה לחושבי החלק השני של העיר, רק על-  
ידי מי שיזוהה את עצמו כחושב ירושלים (באמצעות תלוש  
הרישום שהוא ע"י משרד הפנים ובחוספת תעודת זהות או  
דרכון ירדני, הנושא את תמונת בעל התעודה).

-----

סעיפים 6 ו-7 נמחקו מסדר היום.

-----

לסעיף 8 לסדר היום -  
מגע עם סוכנות הסעד של האו"מ

#### החלטה 7

- א. לא לתת לשום גורם וולונטרי הפועל תחת חסות האו"מ  
לפתוח מוסדות נוספים או להרחיב את פעולותיו.
- ב. לגבי פניות מטעם מוסדות אחרים - יש לקיים מגע עם  
הגורמים הנוגעים בדבר במשרד החוץ. (מר א. שלוש -  
מנהל המחלקה הכלכלית במשרד החוץ).

-----

לסעיף 9 לסדר היום -  
פעולות קופת החולים

#### החלטה 8

כל קופת חולים רשאית לפתוח סניף בעיר המזרחית, כשם שכל  
חושב העיר המזרחית רשאי להרשם כחבר בקופת חולים הפועלת  
בישראל.

ד"ר סילברסטון מסתייג מההחלטה.

-----



1. The first part of the document is a list of names and addresses.

2. The second part is a list of dates and times.

3. The third part is a list of names and addresses, similar to the first part.

4. The fourth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

5. The fifth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

6. The sixth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

7. The seventh part is a list of names and addresses, similar to the first part.

8. The eighth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

9. The ninth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

10. The tenth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

11. The eleventh part is a list of names and addresses, similar to the first part.

12. The twelfth part is a list of names and addresses, similar to the first part.

החלטות שנתקבלו בישיבה שהתקיימה  
ביום 16.7.67

1. ההחלטה 1(א) שנתקבלה בישיבת הועדה מיום 28.6.67 תחוקן כדלהלן:
  - "יינחנו השירותים ברמה ובהיקף הניתנים בישראל. על המשרדים הנוגעים בדבר לעשות מאמץ להשוות בהקדם האפשרי את מתן השירותים אשר מקורם בחוק. שירותים אחרים יינחנו בהתאם למסגרת האפשרויות העומדות לרשות כל משרד ומשרד."
2. משרד הפנים יזמין את נציגי העירייה לדיון עם אגף התקציבים בהצעה התקציב הרגיל ותקציב הפתוח של עיריית ירושלים.
3. מנכ"ל משרד הפנים, יביא לידיעת שר הפנים את הדברים שנאמרו בוועדה, אגף דיון בנושא "הכרזת השטח החדש כמרחב תכנון מקומי", לפני שתנתן ההחלטה ע"י הועדה.
4. א. חות הדעת של היועץ המשפטי לממשלה בענין מעמדם של עובדי העירייה הקודמת, חועבר לשר הפנים.  
ב. ועדה משנה בהרכב: ד"ר טילברסטון - יו"ר, מר גוברמן, מר בנבנישתי וגב' נחמד - תדון בשאלה זו, וחגיש מסקנותיה והמלצותיה לוועדה.
5. א. משרד המשפטים יקבע הסדרים אשר יבטיחו טיפול נאות ברכוש הנטען לבעלות מצד אזרחים ישראליים.  
ב. ועדת הדיור המרכזית תספל בנושא הדיור לצרכים צבוריים, ועל העירייה להביא דרישותיה בפני ועדה זו.
6. העירייה תעביר את בעיית התעסוקה של תושבי העיר המזרחית למשרד העבודה, תוך שימת הדגש כי יש לתת עבודה לתושבי העיר המזרחית רק ע"י מי שיזוהה את עצמו כתושב ירושלים (באמצעות תלוש הרישום שהוצא ע"י משרד הפנים ובתוספת העודת זהות או דרכון ירדני, הנושא את המונח בעל התעודה).
7. א. לא לאפשר לשוט גורם וולונטרי הפועל תחת חסות האו"ם לפתוח מוסדות נוספים או להרחיב את פעולותיו.  
ב. פניות המתקבלות מטעם מוסדות אחרים - יש לקיים מגע עם הגורמים הנוגעים בדבר במשרד החוץ.

The following information was obtained from the records of the  
 Department of the Interior, Bureau of Land Management, on  
 the subject of the above-captioned land.

The land in question is situated in the County of [County Name],  
 State of [State Name], and is more particularly described as  
 follows:

[Detailed description of the land, including acreage, location, and any  
 relevant survey information.]

The land is owned by [Owner Name], who is the [Relationship]  
 of [Parent Name].

The land is being offered for sale to the public by the  
 Department of the Interior, Bureau of Land Management, and  
 the sale will be held at the following place and time:

[Location and time of the sale.]

The land is being offered for sale at a price of [Price]  
 per acre, and the minimum bid for the land is [Minimum Bid].

The land is being offered for sale on the following terms:  
 [Terms of the sale, including any conditions or restrictions.]

The land is being offered for sale on the following conditions:  
 [Conditions of the sale, including any requirements for the buyer.]

The land is being offered for sale on the following restrictions:  
 [Restrictions on the sale, including any limitations on the use of the land.]

The land is being offered for sale on the following requirements:  
 [Requirements for the sale, including any necessary approvals.]

The land is being offered for sale on the following limitations:  
 [Limitations on the sale, including any restrictions on the amount of land to be sold.]

The land is being offered for sale on the following restrictions:  
 [Restrictions on the sale, including any limitations on the use of the land.]

The land is being offered for sale on the following requirements:  
 [Requirements for the sale, including any necessary approvals.]

The land is being offered for sale on the following limitations:  
 [Limitations on the sale, including any restrictions on the amount of land to be sold.]

105

ב' בחסון טב"ח  
23 בנובמבר 1967

2/3/16

אל: אגף החשב הכללי, לירי טר"ח פונדמינסקי

875

הודון: עובדים בשטח המזרחי של ירושלים

בהמשך למכתבנו מס' 2/3/16 מיום 23.8.67 אנו מבקשים  
כי חורו על השלום מקדמה לעובדים הנ"ל, גם בעד חודשי  
נובמבר ודצמבר 1967, לפי הפרטים המובאים בהודורכם  
מס' כז/47 מיום 24.7.67.



י' אלוני  
הממונה על תנאי עבודה ותקנות

העוק: המנהל הכללי, מסד המשתמשים

מסד המשתמשים
3. XI. 1967
1430

1875

THE HISTORY OF THE

... ..

...

...

...
...
...
...

104



משרד החוץ

ירושלים, טו' בחשוון תשכ"ח  
19 בנובמבר 1967

102

אל היועץ המשפטי לממשלה, משרד המשפטים, י-ם  
מאת היועץ המשפטי

הנדון: זכויותיהם של עובדים או עובדים  
לשעבר של ממשלות ערב ששטחיהן  
נתונים לשליטתה של המדינה או  
המוחזקים בידי צה"ל  
מכתב מס' 1430 מ-6.11.67

בשובי מחו"ל הנוקר מצאתי מכתבך הנ"ל.  
אטפל בו בהקדם האפשרי.

בכרחה,

א. מ. סגור

משרד המשפטים  
22. XI. 1967  
1430



UNITED STATES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY  
FOR LAND AND WATER RESOURCES

WASHINGTON, D. C. 20240

DATE: \_\_\_\_\_

BY: \_\_\_\_\_

CLASSIFIED  
EXEMPT FROM GDS  
DATE: \_\_\_\_\_

104 I

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

לשכת המנהל הכללי

ירושלים, טז' בחשוון תשכ"ח  
19 בנובמבר 1967

מס' 1430

אל : ז"ר שניא, האגודה לנשים לנסקים

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני ירושלים

בהמשך להודעה הטלפונית, רצ"ב סדר היום של ישיבת ועדה המנכ"לים אשר החקיים בלשכת המנהל הכללי של משרד המשפטים ביום ששי, כא' בחשוון תשכ"ח (24.11.67) בשעה 8.30.

בברכה,

ד. בן-ארי  
מזכירה

אז קימה זבקה כי אוקג  
בני הבני הוצגה לקני  
מזינים 2 ו-1 לסדר היום  
שהם בגומה נעולתהן



SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET

SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET

SECRET

SECRET

ועדה המנכ"לים לעניני ירושלים

סדר יום לישיבה הועדה שתתקיים ביום 24.11.67

1. עובדים בירושלים המזרחית - חביעות לזכויות יתר.
2. מתן הענקות לחושבי ירושלים המזרחית לפי סעיף 9 לחוק נכסי נפקדים תש"י-1950.
3. פטור מגביית אגרה מחושבי ירושלים המזרחית בקשר לשחרור נכס נפקד לפי סעיף 32א לחוק נכסי נפקדים תש"י-1950.

SECRET - SECURITY INFORMATION - TOP SECRET

1. [Illegible text]
2. [Illegible text]
3. [Illegible text]

103

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

היועץ המשפטי לממשלה

ירושלים, ג' בחשון תשכ"ח  
6 בנובמבר 1967

1430

99

אל : המנהל הכללי

הנדון: המשכיות חובותיה של  
עיריית ירושלים  
סמך: מכחבך מ-20.9.67

אני מהייחס למכחבך הנ"ל ולפגישה שנחקיימה בלשכתי בהשתתפות מר משה זנדברג, מנהל אגף התקציבים.

מר עלי נתן הגיש לי חות-דעה שהעתקה מצ"ב, ואני נוטה לסמוך ידי על המסקנות הכלולות בחות-דעה זו.

יחד עם זאת נראה לי שמן הראוי היה שגם למשרד החוץ חנתן האפשרות לקבוע עמדה לגבי העניינים הנ"ל, ועל כן העברתי העתק מחות-דעה זו ליועץ המשפטי של משרד החוץ, ולאחר שאקבל הערותיו אודיעך את עמדתי הסופית.

ב ב ה כ ה ,

משה בן-זאב

ירושלים, ג' בחשוון תשכ"ח  
6 בנובמבר 1967

1430

אל : המנהל הכללי

הנדון: המטכ"ח חובותיה של  
עיריית ירושלים  
סמך: סכחבך ט-20.9.67

אני מהייחס למכתבך הנ"ל ולמגישה  
שנחקיימה בלשכתי בהשגחה מר משה זנדברג,  
מנהל אגף החקציבים.

מר עלי נהן הגיש לי חוה-דעה שהעסקה  
מצ"ב, ואני נוטה לסמוך ידי על המסקנות  
הכלולות בחוה-דעת זו.

יחד עם זאת נראה לי שמן הראוי היה  
שגם למשרד החוץ הנתן האפשרות לקבוע עמדה  
לבני העניינים הנ"ל, ועל כן העברתי העסק  
מחוה-דעה זו ליועץ המשפטי של משרד החוץ,  
ולאחר שאקבל הערותיו אודיעך אה עמדה  
הסופית.

ב ב ר ט ה

משה בן-זאב

ירושלים, ג' בחשוון תשכ"ח  
6 בנובמבר 1967

אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: זכויותיהם של עובדים או עובדים לשעבר של  
ממשלות ערב ששטחיהן נתונים לשליטתה של  
מדינה או מוחזקים בידי צה"ל

נתבקשתי לחוות את דעתי בשאלה בדבר זכויותיהם של עובדים  
או עובדים לשעבר של ממשלות ערב ששטחיהן לשעבר נתונים עתה לשליטתה  
של המדינה או מוחזקים בידי צה"ל, וכן של עובדי עיריית ירושלים  
הירדנית לשעבר.

א. ה ק ד מ ה

לפני שאכנס לגופן של הבעיות מן הדין יהיה להפנות את תשומת  
הלב לשלוש נקודות, ואלו הן:

(1) חוות דעה זו תעסוק אך ורק בשאלה אם ובאיזו מידה ישנן  
בידי עובדים או עובדים לשעבר של ממשלות ערב הנדונות ועיריית ירושלים  
הירדנית לשעבר זכויות מטריאליות, והיא לא תעסוק בשאלה אם, במידה  
וקיימות זכויות כלשהן, ניהנות זכויות כאלה למימוש בבית-משפט ישראלי  
או במישור הבין-לאומי.

(2) פרט לאמור להלן לגבי השטחים המוחזקים בידי צה"ל (ששם  
גובשו כללים משפטיים נוקשים וברורים הרבה יותר), הרי ייאמר כאן  
שהמשפט הבין-לאומי טרם גיבש בשאלה זו של זכויותיהם של עובדי מדינה  
אשר הועסקו בשטח סופח למדינה אחרת, כללים נוקשים וברורים. למעשה  
עומדים אנו כאן בפני גישות שונות ומנוגדות, ולא ייפלא, איפוא,  
שבפרקטיקה נהגו המדינות לבסס את מדיניותם והחלטותיהם לאו דוקא  
על כללי משפט אלא על שיקולים של השכל הישר ושיקולים אחרים שהאינטרסים  
המדיניים שלהן חייבו אותם.

(3) יש להניח, כי עתה, כאשר חלפו למעלה מארבעה חודשים מאז  
חום מלחמת ששת הימים, ניתנו פה ושם הבטחות על-ידי נציגים מוסמכים  
של המדינה, או רשויותיה המרכזיות או המקומיות, ובמידה וניתנו הבטחות  
כאלה יש לראות את המסקנות הנקבעות בחוות דעה זו כפופות להבטחות  
שניתנו במידה והבטחות אלה הן מחייבות מבחינה משפטית או מבחינה אחרת.

1944

1944

1944

1944

1944

1944

1944

1944

1944

ב. מהות הבעיה

יש לגשת אל הבעיה העומדת לפנינו בשני מישורים: -

(1) באיזה מקום הועסק העובד, דהיינו בשטח המוחזק בידי צה"ל, ואשר בו חל המשפט הבין-לאומי לרבות האמנות הבין-לאומיות הרלבנטיות, המתייחס להחזקת שטח בעת מלחמה (*belligerent occupation*), או בירושלים אשר לגביה הוחל המשפט והמינהל של המדינה בחוקף החוק לחיקון פקודת סדרי השלטון והמשפט (מס" 11), תשכ"ז-1967.

(2) אשר לירושלים יש להבחין בין מצב שבו הועסק העובד על-ידי השלטון הירדני לבין מצב שבו הועסק העובד על-ידי העיריה של ירושלים העתיקה, ושיקולים שונים יחולו לגבי כל אחד מהמצבים האמורים.

ג. המצב בשטחים המוחזקים

1. כאשר צבא מחזיק בשטח כבוש הכלל הוא כי הברירה בידי המעצמה הכובשת, אם להמשיך ולהחזיק עובדי ציבור במשרותיהם, או להדיחם.

2. אם המעצמה הכובשת מחליטה להדיח עובד ציבור ממשרתו או אם עובד ציבור החליט לפרוש ממשרתו מרצונו הוא אין היא חייבת להמשיך לשלם לו את משכורתו או אף לשלם לו משכורות שהצטברו לזכותו מתקופת שירותו אצל המדינה או הרשות ששלטה בשטח המוחזק ערב הכיבוש הצבאי, וגם אין תקדים לחיובה בחשלוט פיצויי פיסורין לעובד המפוטר.

3. אם מחליטה המעצמה הכובשת להחזיק עובדי ציבור במשרותיהם הרי חייבת היא לשלם להם משכורותיהם באותה מידה שהשלטון הקודם היה חייב בכך, וזאת מההכנסות שהיא גובה בשטח המוחזק. אם אין היא גובה הכנסות כאלה, אין כלל המחייב את המשך תשלומי המשכורות, אך הנוהג הוא לעשות כן.

4. כאשר עובד ציבור מקבל משרה השונה מהמשרה שהחזיק בה ערב הכיבוש ייחשב כאילו הועסק על-פי חוזה עבודה חדש עם המעצמה הכובשת ומשכורתו תקבע בהתאם לכך על-ידי זו האחרונה.

5. ספק הוא אם חייבת המעצמה הכובשת להמשיך ולשלם פנסיות אשר עובדי ציבור שפרשו ממשרותיהם נהגו לקבל ערב הכיבוש. נהוג היה כי המעצמה הכובשת השלם פנסיות כאלה מהוך ההכנסות שגבתה בשטח הכיבוש וזאת ביחוד כאשר המעצמה הכובשת עמדה על זכותה למנוע ביצוע תשלומי פנסיה ע"י המדינה שהחזיקה בשטח ערב הכיבוש. כאשר נהגה מעצמה כובשת להמשיך בתשלומי הפנסיה הרי שאחד משיקוליה היה צמצום מספרם של אנשים נצרכים בשטח המוחזק.





א ס מ כ ח א ו ת :

לסעיף 1

- א. אמנה ג' נבה בדבר הגנת אזרחים בימי מלחמה מ-12.8.49, סעיף 54.
- ב. Von Glahn; The Occupation of Enemy Territory, page 135
- ג. Oppenheim - Lauterpacht, Seventh Edition, Vol. II, page 445
- ד. Greenspan: The Modern Law of Land Warfare, page 260

לסעיף 2

- א. Ketra and Others v. Czechoslovak State, Lauterpacht, Annual Digest of International Law Cases, 1933-34, p. 509; Case No. 121
- ב. Oppenheim - Lauterpacht, ibid, p. 445
- ג. Von Glahn, ibid. p. 134-135
- ד. Greenspan, ibid p. 263

לסעיף 3

- א. Oppenheim - Lauterpacht, ibid p. 445
- ב. Von Glahn, ibid, p. 134
- ג. נספח לאמנה האג מס' 4 בדבר חוקים ומנהגים לגבי מלחמה ביבשה ("חקנות האג"), תקנה 48.
- ד. Greenspan, ibid p. 263

לסעיף 4

- Greenspan, ibid p. 263

לסעיף 5

- המסחמך על  
Von Glahn, ibid p. 134  
British Civil Affairs Manual (1944), p. 77

ד. המצב בירושלים

- אשר למצב בירושלים יש כאמור לדון בו בשני משורים, דהיינו: -
- (א) אנשים שהועסקו בשעתו ע"י רשויות הממלכה ההאשמית.
- (ב) אנשים שהועסקו ע"י עיריית ירושלים העתיקה.

Section 1

Part 1

- 1. The first part of the document is...
- 2. The second part of the document is...
- 3. The third part of the document is...
- 4. The fourth part of the document is...

Part 2

- 5. The fifth part of the document is...
- 6. The sixth part of the document is...
- 7. The seventh part of the document is...
- 8. The eighth part of the document is...

Part 3

- 9. The ninth part of the document is...
- 10. The tenth part of the document is...
- 11. The eleventh part of the document is...

Part 4

- 12. The twelfth part of the document is...
- 13. The thirteenth part of the document is...

Part 5

- 14. The fourteenth part of the document is...
- 15. The fifteenth part of the document is...

Section 2

- 16. The sixteenth part of the document is...
- 17. The seventeenth part of the document is...
- 18. The eighteenth part of the document is...

אנשים שהועסקו ע"י רשויות הממלכה ההאשמית

1. כאשר דנים במעמד זכויותיהם של אנשים שהועסקו בשעתו על-ידי רשויות הממלכה ההאשמית יש לצאת מתוך הנחות יסוד ובכפופות לכללי המשפט הבין-לאומי המפורטים להלן: -

(א) אין מדינת ישראל יורשתה של הממלכה ההאשמית בשטח אשר הוחל עליו המשפט והמינהל של מדינת ישראל בין היתר מאחר ואין אנו מכירים בחוקף החוקי של סיפוח "הגדה המערבית" ע"י הממלכה ההאשמית. ולמעשה שום מדינה לא הכירה בסיפוח זה פרט לבריטניה ופקיסטן ונוכל לראות את מעמדה של הממלכה ההאשמית ב"גדה המערבית" כמעמד של מעצמה כובשת בלבד, אשר החזיקה בשטח כ- De Facto Authority .

אין פירושו של דבר זה כי אין חוקף חוקי לצעדים החיקתיים ומינהליים שננקטו על-ידי השלטונות ההאשמיים באותו שטח בחקופה שלטונם.

(ב) כלל הוא במשפט הבין-לאומי כי זכויות פרטיות שנרכשו כדין נשארו בחוקפן על אף כל שינוי בריבונות על השטח בו נרכשו. (Duly acquired private rights) אולם במהא דברים אמורים: בזכויות הניחנות להערכה כספית, בין זכויות חפציות ובין זכויות גברא בעלות אופי משפטי פרטי שאין מקורן במשפט הפומבי או אינן בעלות אופי מדיני.

(ג) אף במקרה של ירושה בין מדינות הזכות למדינה היורשת לארגן מחדש את סדרי המינהל ולהתאימם לצרכיה הריבוניים.

2. המסקנות המחבקשות מהנחות יסוד וכללים אלה לגבי השאלות המהוות נושא לחוות דעה זו הן: -

(א) מינויים מטעם הממלכה ההאשמית, מקורם במשפט הפומבי והזכויות שנוצרו על פי מינויים אלה הינם בעלי אופי משפטי ציבורי הנוגעות לארגון המדינה.

(ב) לפיכך הזכות בידי הריבון החדש לפטר ללא פיצויים עובדי מדינה שנתמנו על-ידי השליש הקודם (או לא לקבלם לשירותו) ואין עליה כל חובה לשלם לעובדים כאלה שכר מולן שהצטבר לזכותם מחקופת העסקתם הקודמת.

(ג) נראה הוא כי חפיסה זו נחקבלה אף במקרים בהם לכל הדעות חלה ירושה בין מדינות, ונקבע כי אף במקרה כזה אין כל חובה על המדינה היורשת לקבל לשירותה עובדי ציבור של המדינה הקודמת או לשלם להם פיצויים.

1. The purpose of this report is to

provide a detailed account of the work done during the period from 1st January 1954 to 31st December 1954.

The work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in its meeting on 15th November 1953. The main areas of activity have been the study of the properties of the  $\alpha$ -particles emitted by the  $^{210}\text{Po}$  source, and the determination of the energy of these particles.

The results of the work are presented in the following sections:

2. The energy of the  $\alpha$ -particles emitted by the  $^{210}\text{Po}$  source has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table I. The energy of the  $\alpha$ -particles is found to be  $5.30 \pm 0.02$  MeV.

3. The range of the  $\alpha$ -particles in air has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table II. The range of the  $\alpha$ -particles in air is found to be  $3.84 \pm 0.02$  cm.

4. The range of the  $\alpha$ -particles in aluminium has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table III. The range of the  $\alpha$ -particles in aluminium is found to be  $0.027 \pm 0.001$  cm.

5. The range of the  $\alpha$ -particles in lead has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table IV. The range of the  $\alpha$ -particles in lead is found to be  $0.0017 \pm 0.0001$  cm.

6. The range of the  $\alpha$ -particles in gold has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table V. The range of the  $\alpha$ -particles in gold is found to be  $0.0012 \pm 0.0001$  cm.

7. The range of the  $\alpha$ -particles in silver has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table VI. The range of the  $\alpha$ -particles in silver is found to be  $0.0011 \pm 0.0001$  cm.

8. The range of the  $\alpha$ -particles in copper has been determined by the method of Bragg's law. The results are given in Table VII. The range of the  $\alpha$ -particles in copper is found to be  $0.0010 \pm 0.0001$  cm.

3. בהעדר רציפות חוזית כלשהיא, התוצאה היא שכאשר הריבון החדש מוסיף להעסיק עובד ציבור אשר שירת אף את הריבון הקודם אין הריבון החדש כפוף לתנאי החוזה אשר חלו על תנאי ההעסקה לפי החוזה שפג תקפו וההעסקה מתבצעת על פי אותם התנאים אשר קובע הריבון החדש לפי שיקול דעתו הוא. מן הראוי להצביע כאן על כך שמתוך שיקולים מעשיים או שיקולים של הגינות יכול הריבון החדש, לו יתעלם כליל, באותם המקרים בהם יחליט להעסיק מחדש עובדים שהועסקו ע"י הריבון הקודם, מהזכויות שרכשו עובדים אלה תחת השלטון הקודם, לרבות זכויות ותק וכיו"ב.

4. שאלה שונה במקצת היא השאלה אם הריבון החדש חייב לשלם פנסיות אשר הגיעו לעובדי מדינה של השליט הקודם מהשליט הקודם.

5. גם כאן נראה הוא כי בהעדר ירושה בין מדינת ישראל לבין השלטון ההאשמי הקודם אין כל מקום להטיל על מדינת ישראל את האחריות לתשלום פנסיות, לפחות במצרה והמדובר הוא באנשים שהועסקו ע"י השלטון המרכזי.

6. יתרה מזאת, נראה הוא כי אף אילו היו חלים במקרה דגן כללי המשפט הבין-לאומי החלים על ירושת המדינות, הרי, הואיל ומדינת ישראל לא החילה את שליטתה ושיפוטה אלא על חלק מהשטח שהיה נתון לשליטתה של הממלכה ההאשמית, לא היו חלים אלא אותם הכללים של המשפט הבין-לאומי החלים על ירושה חלקית - ( Partial Succession ).

7. אף מתוך ההנחה המפורטת לעיל נראה הוא כי אין כל חובה על המדינה היורשת לשלם פנסיות שמקורן בהתחייבויות של השלטון המרכזי, ויש הגורסים שאף אין כל אחריות יחסית להתחייבויותיו של השלטון המרכזי (כל זאת כמובן בהעדר הסדר חוזי או מדיני אחר). אף על פי הסדרים כאלה לא נהגו על פי רוב (פרט להסדרים שנבעו מחיטול הירושה הקולוניאלית של בריטניה) להטיל אחריות על המדינה היורשת חלק מהשטח של המדינה הקודמת, ואם נעשה הדבר הצטמצמה האחריות לגבי אותם מאזרחי המדינה שסופחה או הועברה לריבונות חדשה אשר העדיפו מרצונם הם לקבל את אזרחותו של הריבון החדש. יצויין כאן כי בנספח XIV, סעיף 8 להסכם השלום עם איטליה משנת 1947 (CMD 7022) חויבה הממשלה האיטלקית במפורש לשאת באחריות לחלום הפנסיות האזרחיות והצבאיות שהגיעו במועד הכניסה לחוקף של החוזה בקשר לשירות עור המדינה האיטלקית לאנשים אשר רכשו את אזרחותן של המדינות היורשות בשטחים שהועברו למדינות אחרות (ceded territories) לרבות אחריות לזכויות פנסיה שטרם נתגבשו (ראה גם ההסדר בחוזה ורסיי, 1919 בין בנות הברית לגרמניה, בקשר לחובתה של גרמניה להמשיך ולשאת בתשלומי פנסיה שהגיעו לפקידי הקיסרות הגרמנית באלזס-לורן מתקציב הקיסרות הגרמנית (סעיף 62 - British Treaty Ser. 1919, No. 4).

8. זאת ועוד. זכויות הפנסיה הנדונות נובעות מיחסים חוזיים שמקורם בקשר חוזי בין העובד שפרש לבין הרשות המרכזית. השינוי בריבונות אין בו כדי לנתק קשר חוזי זה, הזכות ניתנת למימוש נגד רשות מרכזית זו, ואין כל יסוד לחייב את המדינה היורשת לקבל על עצמה התחייבות זו.

1. The first part of the document, which is the most important, is the introduction. It contains the main purpose of the study and the objectives of the research. It also provides a brief overview of the methodology used and the results obtained. The introduction is written in a clear and concise manner, and it is easy to read and understand.

2. The second part of the document is the literature review. It provides a comprehensive overview of the current state of research in the field. It discusses the strengths and weaknesses of the existing literature and identifies the gaps in the knowledge.

3. The third part of the document is the methodology. It describes the research design, the data collection methods, and the statistical analysis used. It provides a detailed account of the procedures followed and the rationale behind the choices made.

4. The fourth part of the document is the results. It presents the findings of the study in a clear and organized manner. It includes tables, figures, and text to describe the data and the statistical tests performed. The results are presented in a way that is easy to interpret and understand.

5. The fifth part of the document is the discussion. It provides a detailed analysis of the results and discusses their implications. It compares the findings with the existing literature and identifies the strengths and weaknesses of the study. It also discusses the limitations of the study and suggests areas for future research. The discussion is written in a clear and concise manner, and it is easy to read and understand.

6. The sixth part of the document is the conclusion. It summarizes the main findings of the study and provides a final statement on the research. It is written in a clear and concise manner, and it is easy to read and understand.

אנשים שהועסקו ע"י עיריית ירושלים העתיקה

9. שונה הוא המצב באשר למעמד אנשים שהיו מועסקים בשעתו על-ידי עיריית ירושלים העתיקה.

כאן נראה הוא כי השינוי בריבונות שחל לגבי שטח השיפוט של עיריית ירושלים העתיקה אין בו כשהוא לעצמו כדי לפגוע במעמדה של הרשות המקומית - עיריית ירושלים העתיקה. רשאית המדינה ישראל כריבון חדש על השטח לחסל את עיריית ירושלים העתיקה. אולם כל עוד לא ננקט צעד פוזיטיבי לשינוי המצב הקיים ממשיכה עיריית ירושלים העתיקה להחזיק, בהיותה תאגיד בעל אופי משפטי ציבורי ופרטי כאחד, והוא הדין לגבי זכויות שנרכשו כדין על-ידי אנשים פרטיים מתאגיד זה.

10. זאת ועוד. החליטה המדינה לחסל את הרשות המקומית שהוקמה בשטח העיר העתיקה ולהחיל את אשטח שיפוט של עיריית ירושלים על אותו שטח, יראו את עיריית ירושלים כיוורשתה של העירייה המחוסלת של העיר העתיקה ואחראית להתחייבויותיה.

החוצאה ממצב משפטי זה היא כי עיריית ירושלים תהיה אחראית אף להתחייבויותיה הנובעות מחוזי העבודה של העירייה הקודמת, לרבות תשלומי משכורת ופנסיות; ועובדים הממשיכים בעבודתם בעירייה יהיו זכאים לכל אותן הזכויות הנובעות מחוזים אלה.

11. גישה זו נחקלה בארצות הברית בקשר להתחייבויותיה של עיריית מנילה בירת הפיליפינים לאחר שהריבונות על הפיליפינים עברה מספרד לארצות הברית בתוקף הוזה פריס משנת 1898 בין שתי מדינות אלה. תוצאה זו נראית הגיונית. נניח שמדינת ישראל תחליט לספח את "הגדה המערבית", ולהחיל עליה את המינהל והמשפט של מדינת ישראל. האם ניהן להעלות על הדעת שאקט הסיפוח היה שם קץ לקיומן של עיריות שכס, חברות וכו', וכי עיריות אלה תחדלנה מלהיות אחראיות להתחייבויותיהן?

12. אף אם לא נקבל גירסה זו בדבר הרציפות המשפטית בין הרשויות המקומיות, ונראה את הרשות המקומית הירדנית כמחוסלת עם החלת המשפט והמינהל על שטח השיפוט שלה נגע לידי אותה מסקנה שהמדינה או הרשות שהמדינה תקבע תהיה אחראית להתחייבויותיה של הרשות המחוסלת כלפי אנשים שרכשו זכויות קנויות כדין מטעם רשות זו. עם היטולה אלא הרשות הקודמת עוברים כל נכסיה למדינה או לעירייה המורחבת, ויהיה זה מן הדין כי זו האחרונה תסלק את התחייבויותיה לפחות כדי שווי הנכסים שנפלו בידיה ולא תישמע טענתה שתקבל לידיה נכסים מבלי להיות אחראית להתחייבויות הרובצות על נכסים אלה.

ה. מסקנות לגבי ירושלים

1. מאחר ואין מדינת ישראל יורשתה של הממלכה ההאשמית, אין היא אחראית להתחייבויותיה של מדינה זו לרבות התחייבויות הנובעות מחוזי שירות שנעשו על ידי ממלכה זו.



Section 101 - General Provisions

1. This Act shall be known as the "Public Health Act".

2. The Minister of Health shall have the honor of the title of "Minister of Health" and shall be styled "The Minister of Health".

3. The Minister of Health shall be a member of the Executive Council of the Government.

4. The Minister of Health shall be appointed by the Governor-General in Council.

5. The Minister of Health shall hold office during the pleasure of the Governor-General in Council.

6. The Minister of Health shall be responsible to the House of Representatives for the administration of the Department of Health.

7. The Minister of Health shall have the right to appoint and dismiss any person in the service of the Department of Health.

Section 102 - Definitions

8. In this Act, unless the context otherwise requires, the following definitions shall apply:

2. לפיכך אין המדינה חייבת לקבל לשירותה עובדי מדינה שנחמנו על-ידי הממלכה ההאשמית, היא רשאית לפטרם כרצונה מבלי לשלם להם פיצויים, ואינה אחראית להשלום פיגורי משכורות.

3. אף אם המדינה מחליטה להחזיק בשירותה עובדי מדינה כאלה הרי בהיעדר רציפות משפטית בינה לבין השלטון הקודם אין היא מחזיקה אותם בכפוף לתנאי השירות שחלו מקודם והיא רשאית לקבוע תנאים אלה לפי שיקול דעתה היא אולם יש מקום לסקול אם אין במקרה כזה מקום להעניק לעובדים כאלה תנאים שלא יהיו גרועים מאלה שחלו עליהם תחת השלטון הקודם, לפני משורה הדין.

4. הכללים האמורים לעיל היו חלים אף אילו היה מקום לנהוג במקרה זה לפי כללי המשפט הבין-לאומי לגבי ירושה חלקיה בין מדינות (Partial Succession).

5. אשר לאחריות להשלום פנסיות הרי לפחות במידה והמדובר הוא בעובדי מדינה שהועסקו על-ידי השלטון הירדני המרכזי אין המדינה אחראית לתשלומים כאלה, הקשר החוזי אשר בין הנהנה לבין השלטון האחראי לתשלום לא נוהק סופית הואיל והממלכה ההאשמית לא חוסלה כתוצאה מהשינויים הטריטוריאליים שחלו. מאידך, שאלה של שיקול מעשי היא, אם אין מקום לשלם סעד לפנסיונרים לפני משורה הדין במידה והמדינה לא תרשה את המשך העברת הפנסיות משטח ירדן.

6. אשר לעיריח ירושלים העתיקה אני גורס כי קיימה רציפות משפטית בין עיריח זו ועיריח ירושלים (הישראלית), וכי עיריח ירושלים אחראית להתחייבויותיה של עיריח ירושלים העתיקה, לרבות אלה שמקורן ביחסי עבודה, כגון חלומי משכורות, ותק ופנסיות.

#### א ס מ כ ת א ו ת

1. למעיק ג. 1(ב) -

א. Kaeckenbeck, "The Protection of Vested Rights in International Law", 17 British Year Book of International Law, at p. 8, p. 12

ב. Schwarzenberger, International Law, Third Ed., Vol. I, pp. 204-206

ג. Hyde, International Law, Second Revised Edition, Vol. I, p. 431

ד. Permanent Court of International Justice, Sixth Advisory Opinion on certain questions relating to German Settlers in Poland, P.C.I.J., Series B. No. 6.

ה. Mavromatis Palestine Jerusalem Concessions, P.C.I.J., Series A., No. 2 at p. 28.

ו. Mosler, Wirtschaftskonzessionen bei Aenderung der Staatshoheit, pp. 140-142



- (ג)1 .ג תסעל .2

E.J.S. Castren - La Succession D'etats, Recueil Des Courts,  
1951, I. p. 380, at p. 497.

- 2 .ג תסעל .3

D.P. O'Connell, The Law of State Succession, pp. 236-240 .א

Feilchenfeld, Public Debts and State Succession, p. 620 .ב

Hausen v. Polish State, Annual Digest of International Law Cases,  
1933-34, Case No. 40, p. 102. .ג

Hungarian Officials' Succession Case, Annual Digest, 1925-26  
Case No. 67, p. 88. .ד

Saar Territory (Prussian Officials) Case, Annual Digest,  
1925-26 Case No. 68, p. 90 .ה

8 - 5 .ג תסעל

D.P. O'Connell, *ibid.*, p. 181 .א

Strupp-Schlechauer, Woerterbuch des Voelkerrechts, Zweite  
Auflage, Dritter Band, p. 312 .ב

Guggenheim, Lehrbuch des Voelkerrechts, Vol. I, p. 436 .ג

Ottoman Debt Arbitration, Annual Digest, 1925-26, Case No. 57,  
p. 78 .ד

:10 .ג תסעל

D.P. O'Connell, *ibid.*, p. 174

14 - 11 - ג תסעל

Vilas v. City of Manila, 220 U.S. 345 .א

Rural District Council of Guttentag v. P., Annual Digest, 1931-32  
Case No. 40, p. 81 .ב

D.P. O'Connell, *ibid.*, p. 181 .ג

Rosenne, The Effect of Change of Sovereignty on Municipal Law,  
British Year Book of International Law, 1950, at p. 280. .ד

1. Section 1.1 -  
The first section of the document discusses the general principles of the project and the objectives to be achieved.

2. Section 1.2 -  
This section details the specific tasks and responsibilities assigned to each team member, ensuring that all aspects of the project are covered.

3. Section 1.3 -  
The third section outlines the timeline and milestones for the project, providing a clear schedule for the completion of each phase.

4. Section 1.4 -  
This section describes the resources and materials required for the project, including personnel, equipment, and budgetary considerations.

5. Section 1.5 -  
The final section of this part discusses the reporting and communication protocols, ensuring that all stakeholders are kept informed throughout the project.

6. Section 1.6 -  
This section provides a summary of the key findings and conclusions drawn from the project, highlighting the overall success and areas for future improvement.



אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: זכויותיהם של עובדים או עובדים לשעבר של  
ממשלות ערב ששתייהן נחונים לשליטתה של  
המדינה או המחוזים בידי צה"ל

נחבקטי לחוות את דעתי בשאלה בדבר זכויותיהם של עובדים  
או עובדים לשעבר של ממשלות ערב ששתייהן לשעבר נחונים צה"ל לשליטתה  
של המדינה או מחוזים בידי צה"ל, וכן של עובדי עירייה ירושלים  
הירדניה לשעבר.

א. ה ק ד מ ה

לפני שאכנס לגופן של הבעיות מן הדין יהיה להפנות את השומה  
הלב לשלוש נקודות, ואלו הן:

(1) חוות דעת זו העוסקת אך ורק בשאלה אם ובאיזו מידה ישנן  
בידי עובדים או עובדים לשעבר של ממשלות ערב הנדונות ועירייה ירושלים  
הירדניה לשעבר זכויות מטריאליות, והיא לא העוסקת בשאלה אם, במידה  
וקיימות זכויות כלשהן, ניהנות זכויות כאלה למימוש בבית-משפט ישראלי  
או במישור הבין-לאומי.

(2) טרם לאמור לחלן לגבי השתיים המחוזים בידי צה"ל (ששם  
גובשו כללים משפטיים נוקשים וברורים הרבה יותר), הרי ייאמר כאן  
שהמשפט הבין-לאומי טרם גיבש בשאלה זו של זכויותיהם של עובדי מדינה  
אשר הועסקו בשטח סומה למדינה אחרת, כללים נוקשים וברורים. למעשה  
עובדים אלו כאן בפני גישות שונות ומנוגדות, ולא יימלא, אימא,  
שבפרקטיקה נהגו המדינות לבסס את מדיניותם והחלטותיהם לאו דוקא  
על כללי משפט אלא על שיקולים של השכל הישר ושיקולים אחרים שהאינטרסים  
המדיניים שלהן חייבו אותם.

(3) יש להניח, כי צה"ל, כאשר חלמו למעלה מארבעה חודשים מאז  
חוט מלחמה ששת הימים, ניהנו מה ושם הבטחות על-ידי נציגים מוסמכים  
של המדינה, או רשויותיה המרכזיות או המקומיות, ובמידה וניתנו הבטחות  
כאלה יש לראות את המסקנות הנקבעות בחוות דעת זו כפופות להבטחות  
שניתנו במידה והבטחות אלה הן מחייבות מבחינה משפטית או מבחינה אחרת.

ב. מחוז הנעיה

יש לבטח את הנעיה העומדת לפנינו בשני מישורים -

(1) באיזה מקום הועסק העובד, דהיינו בשטח המוחזק בידי צה"ל, ואשר בו חל המשטט הבין-לאומי לרבות האמנות הבין-לאומיות הדלבנסיות, המחייס להחזקה שטח בעת מלחמה ( *belligerent occupation* ), או בירושלים אשר לגביה הוחל המשטט והמינהל של המדינה בחוקף החוק להיקון מקודה סדרי השלטון והמשטט (מס' 11), השכ"ז-1967.

(2) אשר לירושלים יש להבחין בין מצב שבו הועסק העובד על-ידי השלטון הירדני לבין מצב שבו הועסק העובד על-ידי העירייה של ירושלים העתיקה, ושיקולים שונים יחולו לגבי כל אחד מהמצבים האמורים.

ג. המצב במסחים המוחזקים

1. כאשר צבא מחזיק בשטח כבוש הכלל הוא כי הברירה בידי המעצמה הכובשת, אם להמשיך ולהחזיק עובדי ציבור במשרותיהם, או להדיחם.

2. אם המעצמה הכובשת מחליטה להדיח עובד ציבור ממשרתו או אם עובד ציבור החליט לפרוש ממשרתו מרצונו הוא אין היא חייבת להמשיך לשלם לו את משכורתו או אף לשלם לו משכורות שהצטברו לזכותו מהקופה שירותו אבל המדינה או הרשות ששלטה בשטח המוחזק ערב הכיבוש הצבאי, וגם אין הקדים לחיובה בהשלום מיצויי מישורין לעובד המפוטר.

3. אם מחליטה המעצמה הכובשת להחזיק עובדי ציבור במשרותיהם הרי חייבה היא לשלם להם משכורותיהם באותה מידה שהשלטון הקודם היה חייב בכך, וזאת מההכנסות שהיא גובה בשטח המוחזק. אם אין היא גובה הכנסות כאלה, אין כלל המחייב את המשך השלומי המשכורות, אך הנוהג הוא לעשות כן.

4. כאשר עובד ציבור מקבל משרה השונה מהמשרה לשעבר בה ערב הכיבוש ייחשב כאילו הועסק על-פי חוזה עבודה חדש עם המעצמה הכובשת ומשכורתו תקבע בהתאם לכך על-ידי זו האחרונה.

5. ספק הוא אם חייבת המעצמה הכובשת להמשיך ולשלם מנסיות אשר עובדי ציבור שפרשו ממשרותיהם נהגו לקבל ערב הכיבוש. נהוג היה כי המעצמה הכובשת השלם מנסיות כאלה מהון ההכנסות שגבתה בשטח הכיבוש וזאת ביחוד כאשר המעצמה הכובשת עמדה על זכותה למנוע ביצוע השלומי מנסיה ע"י המדינה שהחזיקה בשטח ערב הכיבוש. כאשר נהגה מעצמה כובשת להמשיך בהשלומי המנסיה הרי שאחד משיקוליה היה צמצום מספרם של אנשים נצרכים בשטח המוחזק.



א ס ס כ ח א ו ח :

לסעיף 1

- א. אמנת ג'נבה בדבר הגנת אזרחים בימי מלחמה מ-12.8.49, סעיף 54.
- ב. Von Glahn; The Occupation of Enemy Territory, page 135
- ג. Oppenheim - Lauterpacht, Seventh Edition, Vol. II, page 445
- ד. Greenspan; The Modern Law of Land Warfare, page 260

לסעיף 2

- א. Kotra and Others v. Czechoslovak State, Lauterpacht, Annual Digest of International Law Cases, 1933-34, p. 509; Case No. 121
- ב. Oppenheim - Lauterpacht, ibid, p. 445
- ג. Von Glahn, ibid. p. 134-135
- ד. Greenspan, ibid p. 263

לסעיף 3

- א. Oppenheim - Lauterpacht, ibid p. 445
- ב. Von Glahn, ibid, p. 134
- ג. נספח לאמנת האג סט' 4 בדבר חוקים ומנהגים לגבי מלחמה ביבשה ("חקנות האג"), תקנה 48.
- ד. Greenspan, ibid p. 263

לסעיף 4

- Greenspan, ibid p. 263

לסעיף 5

- המסמך על Von Glahn, ibid p. 134
- British Civil Affairs Manual (1944), p. 77

ד. תמצוב בירושלים

- אשר לתצוב בירושלים יש כאמור לדון בו בשני מישורים, דהיינו -
- (א) אנשים שהועסקו בשעתו ע"י רשויות הממלכה ההאשמית.
- (ב) אנשים שהועסקו ע"י עיריית ירושלים העתיקה.

אנשים שהועסקו ע"י רשויות הממלכה ההאשמית

1. כאשר דנים במעמד זכויותיהם של אנשים שהועסקו בשעתו על-ידי רשויות הממלכה ההאשמית יש לצאת מחוץ הנחות יסוד ובכתיפות לכללי המשפט הבין-לאומי המפורטים להלן -

(א) אין מדינת ישראל יורשתה של הממלכה ההאשמית בשטח אשר הוחל עליו המשפט והמינהל של מדינת ישראל בין היתר מאחר ואין אנו כבירים בתוקף החוקי של סיפוח "הגדה המערבית" ע"י הממלכה ההאשמית. ולמעשה שום מדינה לא הכירה בסיפוח זה פרט לבריטניה ומקיסטן ונוכל לראות את מעמדה של הממלכה ההאשמית ב"גדה המערבית" כמעמד של מעצמה כובשת בלבד, אשר החזיקה בשטח כ-

De Facto Authority

אין פירושו של דבר זה כי אין חוקף חוקי לצעדים החיקתיים ומינהליים שננקטו על-ידי השלטונות ההאשמיים באותו שטח בחקונת שלטונם.

(ב) כלל הוא במשפט הבין-לאומי כי זכויות פרטיות שנרכשו כדין נשארות בתוקפן על אף כל שינוי בריבונות על השטח בו נרכשו. (Duly acquired private rights) אולם במהם דברים אמורים בזכויות הניתנות להערכה כספית, בין זכויות המצויות ובין זכויות גברא בעלות אופי משפטי פרטי שאין מקורן במשפט הפומבי או אינן בעלות אופי מדיני.

(ג) אין במקרה של ירושה בין מדינות הזכות למדינה היורשת לארגון מחדש את סרי המינהל ולהתאימם לצרכיה הריבוניים.

2. המסקנות המהבקות מהנחות יסוד וכללים אלה לגבי השאלות המהוות נושא להוות דעה זו הן -

(א) מינויים מטעם הממלכה ההאשמית, מקודם במשפט הפומבי והזכויות שנוצרו על פי מינויים אלה הינם בעלי אופי משפטי ציבורי הנובעות לארגון המדינה.

(ב) לטיכך הזכות בידי הריבון החדש לפטר ללא מיצויים עובדי מדינה שנהמנו על-ידי השליט הקודם (או לא לקבלם לשירותו) ואין עליה כל חובה לשלם לעובדים כאלה שכר מולן שהצטבר לזכותם מהקודם העסקתם הקודמת.

(ג) נראה הוא כי הפיסה זו נחקבלת אף במקרים בהם לכל הדעות חלה ירושה בין מדינות, ונקבע כי אף במקרה כזה אין כל חובה על המדינה היורשת לקבל לשירותיה עובדי ציבור של המדינה הקודמת או לשלם להם מיצויים.

3. בהעדר רציפות חוזית כלשהיא, ההוצאה היא שכאשר הריבון החדש מוסיף להעסיק עובד ציבור אשר שירת אף את הריבון הקודם אין הריבון החדש כפוף לתנאי החוזה אשר חלו על תנאי ההעסקה לפי החוזה שפג תקפו והעסקה מתבצעת על פי אותם התנאים אשר קובע הריבון החדש לפי שיקול דעתו הוא. מן הראוי להצביע כאן על כך שמחוק שיקולים מעשיים או שיקולים של הגינות יכול הריבון החדש, לו יחלט כליל, באותם המקרים בהם יחליט להעסיק מחדש עובדים שהועסקו ע"י הריבון הקודם, מתכוויות שרכשו עובדים אלה את השלטון הקודם, לרכות זכויות וחק וכיו"ב.
4. שאלה שונות במקצת היא השאלה אם הריבון החדש חייב לסלם פנסיות אשר הגיעו לעובדי מדינה של השליט הקודם מהשליט הקודם.
5. גם כאן נראה הוא כי בהעדר ירושה בין מדינת ישראל לבין השלטון ההאסמי הקודם אין כל מקום להטיל על מדינת ישראל את האחריות לתשלום פנסיות, למחויבות כפי שהיא והמרוכז הוא באנשים שהועסקו ע"י השלטון המרכזי.
6. יתרה מזאת, נראה הוא כי אף אילו היו חלים במקרה דגן כללי המשפט הבין-לאומי החלים על ירושת המדינות, הרי, הואיל ומדינת ישראל לא החילה את שליטתה ושימושה אלא על חלק מהשטח שהיה נתון לשליטתה של הממלכה ההאסמית, לא היו חלים אלא אותם הכללים של המשפט הבין-לאומי החלים על ירושה חלקית - ( Partial Succession ) .
7. אף מתוך ההנחה המפורשת לעיל נראה הוא כי אין כל חובה על המדינה היורשת לשלם פנסיות שמקורן בהתחייבויות של השלטון המרכזי, ויש הגורסים שאף אין כל אחריות יחסית להתחייבויותיו של השלטון המרכזי (כל זאת כמובן בהעדר הסדר חוזי או מדיני אחר). אף על פי הסדרים כאלה לא נהגו על פי רוב (מרט להסדרים שנבעו מחיטול הירושה הקולוניאלית של בריטניה) להטיל אחריות על המדינה היורשת חלק מהשטח של המדינה הקודמת, ואף נעשה הדבר הצטמצמה האחריות לגבי אותם טאזרחי המדינה שמופתה או הועברה לריבונות חדשה אשר העדיפו מרצונם הם לקבל את אזרחותו של הריבון החדש. יצויין כאן כי בנספח XIV, סעיף 8 להסכם השלום עם איטליה משנת 1947 (7022) (C.D.) חויבה הממשלה האיטלקית במפורש לשאת באחריות לתשלום הפנסיות האזרחיות והצבאיות שהגיעו כמועד הכניסה לתוקף של החוזה בקשר לשירות שזר המדינה האיטלקית לאנשים אשר רכשו את אזרחותן של המדינות היורשות בשטחים שהועברו למדינות אחרות (ceded territories) לרבות אחריות לזכויות פנסיה שטרם נהגנשו (ראה גם ההסדר בחוזה ורטיי, 1919 בין בנות הברית לברמניה, בקשר לחובתה של ברמניה להמשיך ולשאת בתשלומי פנסיה שהגיעו לפקדי הקיסרות הגרמנית כאלזס-לורן ממקצב הקיסרות הגרמנית (סעיף 62 - British Treaty Ser. 1919, No. 4).
8. זאת ועוד. זכויות הפנסיה הנדונות נובעות מיחסים חוזיים שמקורם בקשר חוזי בין העובד שטרם לבין הרשות המרכזית. השינוי בריבונות אין בו כדי לנתק קשר חוזי זה, הזכות ניתנת למימוש נגד רשות מרכזית זו, ואין כל יסוד לחייב את המדינה היורשת לקבל על עצמה התחייבות זו.

אנשים שהועסקו ע"י עיריית ירושלים העתיקה

9. שונה הוא המצב באשר למעמד אנשים שהיו מועסקים בשעתו על-ידי עיריית ירושלים העתיקה.

כאן נראה הוא כי השינוי בריבונות שחל לגבי שטח השיפוט של עיריית ירושלים העתיקה אין בו כשהוא לעצמו כדי לפגוע במעמדה של הרשות המקומית - עיריית ירושלים העתיקה. רשמי המדינה ישראל מריבון חדש על השטח לחסל את עיריית ירושלים העתיקה. אולם כל עוד לא נקש צעד מוזיטיבי לשינוי המצב הקיים ממשיכה עיריית ירושלים העתיקה להתקיים, בתיוחה האגיד בעל אותי משפטי ציבורי ופרטי כאחד, והוא הדין לגבי זכויות שנרכשו כדין על-ידי אנשים פרטיים מאגיד זה.

10. זאת ועוד. החליטה המדינה לחסל את הרשות המקומית שהוקמה בשטח העיר העתיקה ולהחיל את משטח שיטתה של עיריית ירושלים על אזור שטח, יראו את עיריית ירושלים כיורשתה של העירייה המחוסלת של העיר העתיקה ואחראיה להתחייבויותיה.

התוצאה ממצב משפטי זה היא כי עיריית ירושלים תהיה אחראית אף להתחייבויותיה הנובעות מחוזי העבודה של העירייה הקודמת, לרבות תשלומי משכורת ומנטיות; ועובדים הממשיכים בעבודתם בעיריית ירושלים יחיו זכאים לכל אותן הזכויות הנובעות מחוזים אלה.

11. גישה זו נמקלה בארצות הכרים בקשר להתחייבויותיה של עיריית מנילה בירת הפיליפינים לאחר שהריבונות על הפיליפינים עברה מספרד לארצות הברית בתוקף חוזה פריס משנת 1898 בין שתי מדינות אלה.

הוצאה זו נראית הגיונית. נביח שמדינת ישראל תחליט לספח את "הגדה המערבית", ולהחיל עליה את המינהל והמשפט של מדינת ישראל. האם ניתן להעלות על הדעת שאקט הטיחה היה שם קץ לקיומן של עיריות שכס, חברות וכו', וכי עיריות אלה תהולנה מלהיות אחראיות להתחייבויותיהן?

12. אך אם לא נקבל גירסה זו כדבר הרצינות המשפטית בין הרשויות המקומיות, ונראה את הרשות המקומית הירדנית כמחוסלת עם החלת המשפט בהמינהל על שטח הטיחה שלה נמץ לידי אותה מסקנה שהמדינה או הרשות שהמדינה הקבע תהיה אחראית להתחייבויותיה של הרשות המחוסלת כלפי אנשים שרכשו זכויות קנויות כדין מטעם רשות זו. גם היסולה אלא הרשות הקודמת עובריים כל נכסיה למדינה או לעירייה המורחבת, ויהיה זה מן הדין כי זו האחרונה תסלק את התחייבויותיה לפחות כדי טווי הנכסים שנפלו בידיה ולא הישמע טענתה שתקבל לידיה נכסים מבלי להיות אחראית להתחייבויות הרובצות על נכסים אלה.

ה. מסקנות לגבי ירושלים

1. מאחר ואין מדינת ישראל יורשת של הממלכה ההאשמית, אין היא אחראית להתחייבויותיה של מדינה זו לרבות התחייבויות הנובעות מחוזי שירות שנעשו על ידי המלכה זו.

2. לפיכך אין המדינה חייבת לקבל לטירתה עובדי מדינה שנחמנו על-ידי הממלכה ההאשמית, היא רשאית לפטרם כרצונה מבלי לשלם להם מיצויים, ואינה אחראית לחלוטם פיגורי משכורות.

3. אף אם המדינה מחליטה להחזיק בשירותה עובדי מדינה כאלה הרי בהיעדר רציפות משפטית בינה לבין השלטון הקודם אין היא מחזיקה אותם בכסוף להנאי השירות שחלו מקודם והיא רשאית לקבוע הנאים אלה למי שיקול דעתה היא אולם יש מקום לשקול אם אין במקרה כזה מקום להעניק לעובדים כאלה הנאים שלא יהיו גרושים מאלה שחלו עליהם תחת השלטון הקודם, לפני משורה הדין.

4. הכללים האמורים לעיל היו הליים אף אילו היה מקום לנהוג במקרה זה לפי כללי המשפט הבין-לאומי לגבי ירושה חלקית בין מדינות (Partial Succession).

5. אשר לאחרונה לחלוטם מנסיוה הרי למחוח במידה והמדובר הוא בעובדי מדינה שהועסקו על-ידי השלטון הירדני המרכזי אין המדינה אחראית לחלוטם כאלה, הקשר החוזי אשר בין הנהנה לבין השלטון האחראי לחלוטם לא נוחק סופית הואיל והממלכה ההאשמית לא חוסלה כתוצאה מהשינויים הטריטוריאליים שחלו. מאידך, שאלה של שיקול מעשי היא, אם אין מקום לשלם סעד לפנסיונרים לפני משורה הדין במידה והמדינה לא תרשה את המשך העברה המנסיוה משטח ירדן.

6. אשר לעירייה ירושלים העתיקה אני גורם כי קיימה רציפות משפטית בין עירייה זו ועירייה ירושלים (הישראלית), וכי עירייה ירושלים אחראית להתחייבויותיה של עירייה ירושלים העתיקה, לרבות אלה שמקורן ביחסי עבודה, כגון השלומי משכורות, זקן ופנסיות.

א ט מ כ ת א ו ת

1. למס' ג. 1 (ב) -

Kaackebek, "The Protection of Vested Rights in International Law", 17 British Year Book of International Law, at p. 8, p. 12 .א  
Schwarzenberger, International Law, Third Ed., Vol. I, pp.204-206 .ב  
Hyde, International Law, Second Revised Edition, Vol. I, p. 431 .ג  
Permanent Court of International Justice, Sixth Advisory Opinion on certain questions relating to German Settlers in Poland, P.C.I.J., Series B, No. 6. .ד  
Mavrountis Palestine Jerusalem Concessions, P.C.I.J., Series A., No. 2 at p. 28. .ה  
Mezler, Wirtschaftskonzessionen bei Aenderung der Staatsheit, pp. 140-142 .ו

- (2)1 .2 4'207 .2

R.J.S. Castro - La Succession D'etats, Recueil Des Courts, 1951, I. p. 300, at p. 497.

- 2 .2 4'207 .3

D.P. O'Connell, The Law of State Succession, pp. 236-240 .K

Faichenfeld, Public Debts and State Succession, p. 620 .2

Hansen v. Polish State, Annual Digest of International Law Cases, 1933-34, Case No. 40, p. 102. .2

Hungarian Officials' Succession Case, Annual Digest, 1925-26 Case No. 67, p. 38. .7

Saar Territory (Prussian Officials) Case, Annual Digest, 1925-26 Case No. 68, p. 90 .K

8 - 5 .2 4'207

D.P. O'Connell, *ibid.*, p. 161 .K

Strupp-Schlesinger, *Vertracht des Völkerrechts*, Letzte Auflage, Dritter Band, p. 312 .2

Guggenheim, *Lehrbuch des Völkerrechts*, Vol. I, p. 436 .2

Ottoman Debt Arbitration, Annual Digest, 1925-26, Case No. 57, p. 78 .7

:10 .2 4'207

D.P. O'Connell, *ibid.*, p. 174

14 - 11 - 2 4'207

Vilas v. City of Manila, 240 U.S. 345 .K

Rural District Council of Outtentag v. P., Annual Digest, 1951-52 Case No. 40, p. 81 .2

D.P. O'Connell, *ibid.*, p. 181 .2

Resene, The Effect of Change of Sovereignty on Municipal Law, British Year Book of International Law, 1950, at p. 280. .7

101

מסלול מקום

מכתב  
תזכיר  
מברק

מיום 9/19/61

תיק מס'

1430

אל : \_\_\_\_\_  
מאת : \_\_\_\_\_

בענין שלוחים שאקרה או עמיתיהם  
עם שמות וקיום לפניהם בארץ  
ול היותם קרובים

הוצבר לתיק מס'

1/4/61

חתימה

9/11/61





OFFICE OF THE  
SHERIFF

RECEIVED

DEPT. OF CORRECTIONS

NOV 15 1951

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

DATE 11-15-83 BY SP-5 JAC/STP

CONFIDENTIAL

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED  
DATE 11-15-83 BY SP-5 JAC/STP

DATE 11-15-83 BY SP-5 JAC/STP

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED  
DATE 11-15-83 BY SP-5 JAC/STP

*Handwritten notes:*  
①  
②  
③  
④  
⑤  
⑥  
⑦  
⑧  
⑨  
⑩  
⑪  
⑫  
⑬  
⑭  
⑮  
⑯  
⑰  
⑱  
⑲  
⑳  
㉑  
㉒  
㉓  
㉔  
㉕  
㉖  
㉗  
㉘  
㉙  
㉚  
㉛  
㉜  
㉝  
㉞  
㉟  
㊱  
㊲  
㊳  
㊴  
㊵  
㊶  
㊷  
㊸  
㊹  
㊺  
㊻  
㊼  
㊽  
㊾  
㊿

NOV 15 1951
DEPT. OF CORRECTIONS
RECEIVED

اللجنة التمهيدية  
نقابة المحاسبين القانونيين

THE ASSOCIATION OF CHARTERED ACCOUNTANTS

P. O. Box 333, JERUSALEM (East)  
THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

ص. ب. ٣٣٣ - القدس  
المملكة الأردنية الهاشمية

The Director,  
Posts Telegraphs & Telephones,  
Jerusalem, Israel.

October 20, 1957.

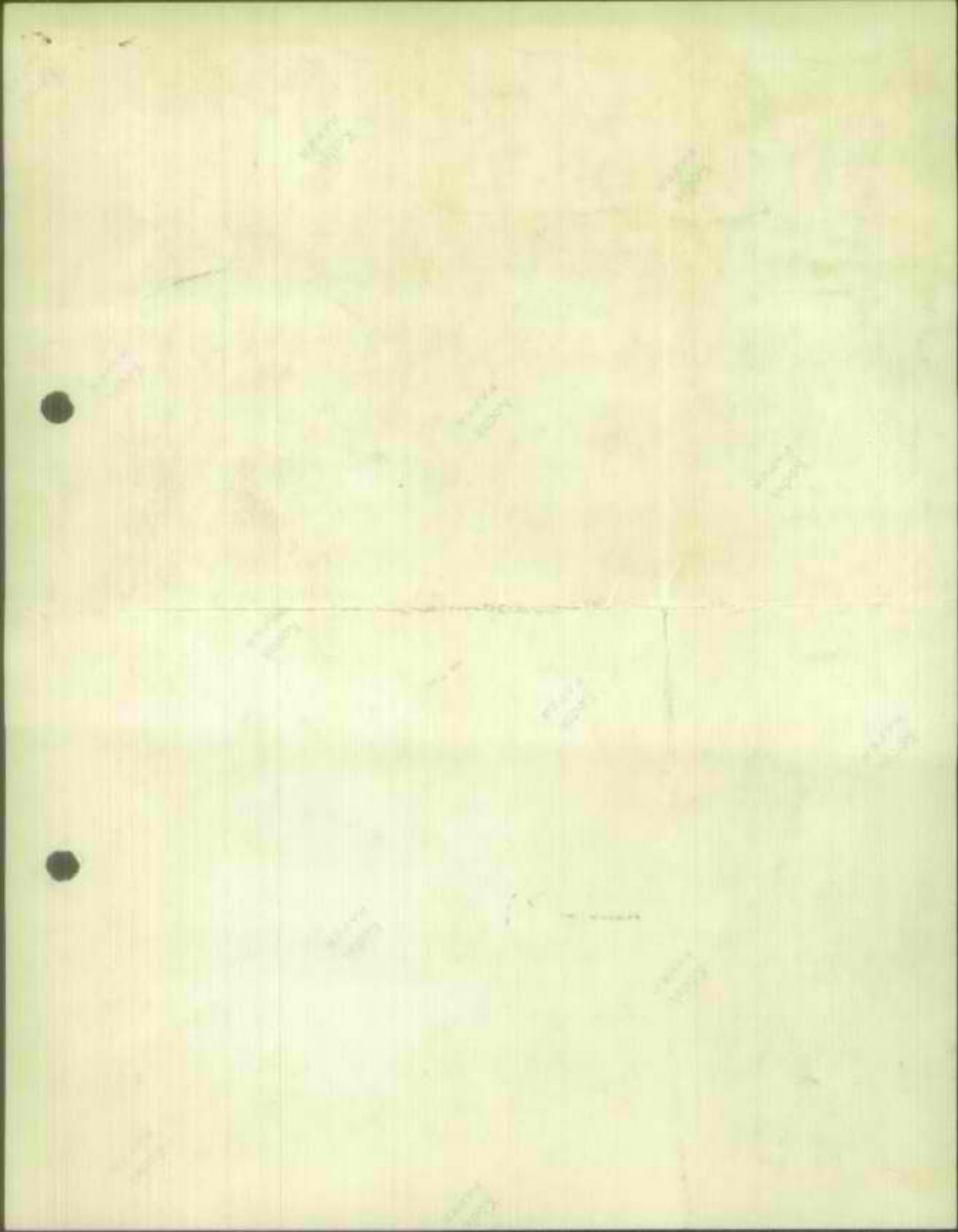
Sir,

We shall be greatly obliged if you would be kind enough as to supply us with a copy (in English or Arabic) of your ordinances, financial regulations, and procedures. Any report or information covering the functions and activities of your Department will be of interest to our Chartered Members.

Yours faithfully,  
Sincerely,  
Sincerely,  
Sincerely,

Sincerely,  
Sincerely,  
Sincerely,

Sincerely,  
Sincerely,  
Sincerely,



100

מס' פ	ג
27 IX 1967	
1430	

כ"ב כאלול תשכ"ז  
25 בספטמבר 1967

2/3/16

משרד ירושלים  
משרד המסחר והתעשייה

אל: אגף החשב הכללי, לידי מר א' פונדמינסקי

הנדון: עירותים המשלחיים בשטח ירושלים

בהמשך למכתבנו מס' 2/3/16 מיום 23.8.67 אנו מבקשים  
כי תורר על שלום מקומה לעובדים הנ"ל, גם בקר חודש  
ספטמבר 1967, לני הפרטים המובאים בהודורנו מס' כז/47  
מיום 24.7.67.



י' אלוני  
המטונה על הנאי עבודה והקנות

העוקב המנהל הכללי, משרד המספטים

99

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

נ' ✓

המנהל הכללי

ירושלים, טו' באלול תשכ"ז  
20 בספטמבר 1967

1430

אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: המשכיות חובותיה של עיריית ירושלים  
חוות דעתך לשר המשפטים מיום 23.6.67

בשיחתנו הודעתך לך כי בוועדת המנכ"לים לענייני ירושלים, נדונה שאלה הרציפות שבין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה, והשאלה הקונקרטיה שעמדה לדיון היתה: האם ירושלים המורחבת הינה "היורשת" של כל הזכויות והחובות של ירושלים העתיקה, אם לאו.

בחוות דעתך הנ"ל, לא גיבשת דעה סופית ומוחלטת בשאלה עקרונית זו, שאלמלא כן, הייתי מעבירה למשרדים הנוגעים בדבר (האוצר, הפנים והעירייה) כחוות דעת מנחה ומחייבת.

לעומת זאת, הכינה עו"ד העירייה, גב' נחמד, חוות דעת משלה, בה היא קובעת באורח פסקני שעיריית ירושלים אינה היורשת של העירייה הקודמת. העתק מחוות דעתה מיום 6.7.67 מצורף בזה. ...

הממונה על החקציבים, מר זנדברג, הגיע אף הוא למסקנה דומה ואת זאת אני למד מחוכן מכתבו לראש העיר ב-12.9.67 (העתק מצורף) בו הוא כותב בין היתר: ...

"אין לנו כל התחייבות לגבי אלה שלא נחקבלו כעובדים קבועים אצלנו ואיננו צריכים לשלם להם פיצויים או פנסיה."

כיו"ר ועדת המנכ"לים לענייני ירושלים, שוטה עלי להנחות את המשרדים הנוגעים בדבר בעניין זה, ואודך על כן אם תחוה דעתך ביחס לשאלות הבאות:

1. האם קיימת רציפות בין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה?

SECRET, 1950

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

2. האם עיריית ירושלים המורחבת הינה "יורשתה" של ירושלים העתיקה בכל הזכויות והחובות?

3. האם יש צורך במעשי חקיקה כלשהם, כדי שתיקבע הרציפות או "הירושה" ואם כן - אלו הם?

חוזה דעתך תועבר לשר הפנים, אשר יצטרך להחליט לאוהה אם לעשות שמוש בסמכותו לפי סעיף 6 לפקודת העיריות.

לנוחיוהך, אציין כי בתיק המצ"ב תמצא בדפים: 2א', 18, ו-89 חומר הנוגע לעניין הנדון.

בברכה,

יוסף יקוקיה

- 1. The above mentioned persons and "friends" of  
 friends of the above mentioned persons.
- 2. The above mentioned persons and "friends" of  
 friends of the above mentioned persons.

The above mentioned persons and "friends" of  
 friends of the above mentioned persons.

The above mentioned persons and "friends" of  
 friends of the above mentioned persons.

*[Handwritten signature]*  
 [Illegible text]



ה ע ת ק

משרד האוצר

ירושלים, ז' באלול תשכ"ז  
12 בספטמבר 1967

לכבוד  
מר ט. קולר  
ראש העיה  
ירושלים

אדוני ראש העיר,

הנדון: השלום פנסיה ופצויים לעובדי העיריה  
הירדניה לשעבר  
סימוכין: מכתבו של מר בנבנשתי מה-30.8.67

בזמנו הוחלט כי מעובדי עיריית ירושלים הירדניה יתקבלו לעבודה רק אותם עובדים שעבודתם דרושה לנו. אנו סבורים כי מכך נובע, שאין לנו כל החייבויות לגבי אלה שלא נתקבלו כעובדים קבועים אצלנו ואיננו צריכים לשלם להם פצויים או פנסיה.

אם שולמו עד כה השלומים כלשהם לעובדים המיוחרים, יש לרשוח השלומים אלה כעזרה סעד.

אין לנו התנגדות שהעיריה תמשיך לסייע גם בעתיד לפנסיונרים שקבלו בפועל פנסיה מן העיריה הירדניה.

בכבוד רב  
ובברכת שנה טובה,

(-)  
משה זנדברג  
הממונה על החקציבים

העק: מר י. קוקיה, מנכ"ל משרד המשפטים



כ"ח סיון תשכ"ז  
6.7.67

לכבוד  
ראש העיר  
כאן.  
א.נ.

הנדון: עיריית ירושלים - הרחבת תחום השיפוט  
חוות דעתו של היועץ המשפטי לממשלה  
מיום 23.6.67

באחי לידי מסקנה שעיריית ירושלים אינה היוורשת של העירייה  
הקודמת שהתקיימה בעיר העתיקה, ואלה נימוקי:

1. חוק לחקון פק' סדרי השלטון והמשפט תשכ"ז-1967 קובע "המשפט,  
השיפוט והמינהל של המדינה יחולו בכל שטח של ארץ ישראל  
שהממשלה קבעה בצו".

"תחילתו של חוק זה ביום קבלתו בכנסת".

פרוש חוק זה הוא שעל השטח שהממשלה קבעה בצו ואשר מזדהה  
עם השטח שסופח לעיריית ירושלים ואשר עליו חלים חוקי המדינה  
בתאריך 28.6.67 הנ"ל, חלים פק' העיריות וחוקי העזר שנעשו  
על פיה כפי שהיו בהוקף בתאריך הנ"ל.

יש להדגיש שבתאריך 28.6.67 כששר הפנים פרסם את ההכרזה  
להרחבת שטח העירייה, כבר היו חלים על השטח הזה חוקי המדינה  
כולל פק' העיריות כפי שהיו בהוקף בתאריך 27.6.67 בהתאם  
לחוק לחקון פק' סדרי השלטון והמשפט תשכ"ז 1967.

2. היועץ המשפטי לממשלה מסתמך בחוות דעתו על סעיף 11 מפק'  
סדרי השלטון והמשפט תש"ח-1948 אשר קובע "המשפט שהיה קיים  
בארץ ישראל ביום ה' באייר תש"ח (14 במאי 1948) יעמוד בהוקפו,  
עד כמה שאין בו משום סתירה לפקודה זו או לחוקים אחרים  
שניחנו ע"י מועצה המדינה ורשויותיה". וכמו"כ מסתמך היועץ  
המשפטי על סעיף 4 של חוק זה אשר קובע "העיריות, המועצות  
המקומיות ושאר הרשויות המקומיות יוסיפו לפעול תוך תחומי  
שיפוט ובמסגרת סמכותן". עם כל הכבוד לחוות דעתו זו אינני  
יכולה לקבל פרוש זה ואסביר את הדבר:

כפי שאמרתי לעיל חוק לחקון פק' סדרי השלטון והמשפט תשכ"ז-  
1967, קובע במפורש שחלים החוקים כפי שהיו בתאריך 27.6.67  
ולכן לא יכול להחקבל הפרוש שחלים החוקים כפי שהיו ב-14 במאי  
1948 בארץ ישראל. מה עוד שגם היועץ המשפטי לא מתעלם מהפרוש  
סעיף זה היה בבחינת הוראות מעבר שכחה היה יפה רק בזמן  
הקמת המדינה, דהיינו 14.5.48.



3. לאור הנ"ל ברור שבתאריך סיפוח שטח העיריה לא היה קיים כלפי העיריה כל מצב חוקי מחייב מלפני 14.5.48, אלא אך ורק החוקים החלים על עיריית ירושלים שלנו בתאריך 27.6.67. לכן גם לא היתה קיימת בתאריך זה העיריה בעיר העתיקה, כי אם אך ורק עיריית ירושלים שלנו ומתאריך 28.6.67 בשטח המורחב, ולכן לא יכולה להיות ואין העיריה שלנו יורשת של עיריה אחרת ואינה יכולה להיותא חייבת בכל ההתחייבויות אשר לפי החוק הירדני היו מגיעים מהעיריה בעיר העתיקה.

4. היועץ המשפטי לממשלה מסתמך כמו"כ על הסעיפים 9,6 ובמיוחד על סעיף 6, 2(א) לפק" העיריות אשר לפיו יוכל שר הפנים... " לחכרז על העיריה כחליפתה של רשות קודמת, הן לזכויותיה והן לחובותיה ולהתחייבויותיה והן למעמדה בכל ענין אחר וכו". וכמו"כ מפרש היועץ המשפטי המלה "עיריה" כבעלת משמעות כללית וידועה לכל ללא הזדקקות לפק" העיריות". ולכן הוא מפרש את המלה "עיריה" כאילו היא כוללת גם את העיריה הירדנית שהיתה קיימת בעיר העתיקה.

לאור המצב החוקי כפי שהסברתי לעיל אין לדעתי כל אפשרות לפרוש כזה. ואסביר את דברי:

בשטח שסופח לעיריית ירושלים חלה פק" העיריות כפי שהיתה קיימת בתאריך 27.6.67. פקודה זו קובעת בסעיף 2 "תושבים של כל איזור שהחומיו מתוארים בחוספת הראשונה הם עיריה". ובסעיף 7 נאמר "עיריה של תושבי איזור פלוני תיקרא ע"ש אותו איזור ויהיו לה קיום תמיד".

בתאריך 28.6.67 חוקנה החוספת המהווה את עיריית ירושלים ע"י הרחבת האיזור ובתאריך זה כבר לא היתה קיימת כל עיריה בעיר העתיקה, כי אם אך ורק עיריית ירושלים שלנו בקיום מתמיד לפי הסעיפים 2 ו-7 המצוטטים לעיל. במלים אחרות כשהורחב איזור עריה לא היה חל על השטח שצורף כל חוק אחר וכל עיריה שהוקמה ע"י החוק הירדני, אלא אך ורק חוקי מדינת ישראל וביניהם פק" העיריות.

5. לאור האמור לעיל גם לא חלה על מקרה זה הסמכויות שעליהם מסתמך היועץ המשפטי לפי סעיף 6(2)(א) לפק" העיריות, היינו ששר הפנים יכול להכריז על עיריה שלנו כחליפה של רשות מקומית הן לזכויותיה והן לחובותיה ולהתחייבויותיה והן למעמדה בכל ענין אחר וכו". ברגע שסופח שטח שבו כפי שהסברתי לעיל לא היתה קיימת כבר כל עיריה, אין בסמכות שר הפנים להשתמש בסעיף 6(2)(א) הנ"ל. מה עוד וכפי שאמרתי פרוש המלה "עיריה" הוא עיריית ירושלים שלנו בשטח המורחב אשר בו חלו כבר לפי חוק הכנסת חוקי המדינה ולא החוק הירדני והגופים שפעלו לפי חוק זה.



6. למסקנתי שהעירייה שלנו אינה יכולה להיות היורשת של העירייה הירדנית יכולתי להוסיף נימוקים רבים, אולם הסתפקתי בסתירה הנימוקים אשר ניתנו בחוות דעה של היועץ המשפטי. עלי רק לציין שפרוש המלה "עירייה" במובן הרגיל והמקובל כפי שהיועץ המשפטי מפרש אותו כאילו כולל גם העירייה בעיר העתיקה, אינו יכול לעמוד, היות ופרוש כזה נוחנים אך ורק למונחים אשר אין להם כל הגדרה חוקית בהוק. וברגע שפרוש המלה "עירייה" בפק" העיריות כפי שהסברתי הנו ברור אין להתעזר בפרושם מקובלים כלליים. לכן פרוש המלה "עירייה" הוא אך ורק כפי שנקבע בחוק הכנסת שלנו ולא פרוש של עירייה מלפני 1948 או כל פרוש אחר.

בסיכום עלי להוסיף שהיועץ המשפטי לממשלה אינו שולל גם את הפרוש שהעירייה שלנו אינה היורשת של העירייה בעיר העתיקה. אולם מסקנתו היא שבאם יתקבל פרוש זה, יכולה לבוא פניה לבית משפט מטעם אנשים שלהם זכויות תביעות כלפי עירייה ירושלים העתיקה שיבקשו מבית המשפט לממש את רכושה של עירייה ירושלים העתיקה לשם כיסוי חובותיהם, ושעילת פניהם תהיה שעירייה ירושלים העתיקה בעלת רכוש והתחייבויות התקיימה מכח המשפט של מדינת ישראל, אלא שחדלה לפעול ועל כן יש מקום לחסל את רכושה ולשלם את התחייבויותיה.

לדברים אלה חשובתי היא, שעירייה ירושלים העתיקה לא התקיימה מכח המשפט של מדינת ישראל ולא המשיכה להתקיים מכח המשפט שלנו, זאת לאור כל הנימוקים שהסברתי לעיל. ברור שיכולים לבוא כל מיני תביעות, אולם השאלה היא באם הביעות אלה יתקבלו ע"י בתי המשפט או שלא יעמדו במבחן.

לכן מסקנתי היא שבאם אנחנו נקבל את הפרוש שהעירייה שלנו היא היורשת של העירייה בעיר העתיקה, נצטרך לעמוד בכל ההתחייבויות של העירייה הקודמת, אולם אם נעמוד על זה שהעירייה שלנו אינה היורשת של העירייה הקודמת, דבר אשר לפי דעתי מהווה את הפרוש החוקי הנכון, ובאם יבואו תביעות, אזי לפחות מחובתנו שלא נקח על עצמנו התחייבויות אשר טרם עמדו במבחן בבתי המשפט.

בכבוד רב,

ר. נחמד  
עו"ד העירייה

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..  
... ..



ירושלים, טו' באלול תשכ"ז  
20 בספטמבר 1967

1430

אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: המשכיות חובותיה של עיריית ירושלים  
חוות דעתך לשר המשפטים מיום 23.6.67

בשיחתנו הודעתך לך כי בועדת המנכ"לים לעניני ירושלים, נדונה שאלה הרציפות שבין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה, והשאלה הקונקרטיה שעמדה לדיון הייתה: האם ירושלים המורחבת הינה "היורשת" של כל הזכויות והחובות של ירושלים העתיקה, אם לאו.

בחוות דעתך הנ"ל, לא גיבשה דעה סופית ומוחלטת בשאלה עקרונית זו, שאלמלא כן, הייתי מעבירה למשרדים הנוגעים בדבר (האוצר, הפנים והעירייה) כחוות דעה מנחה ומחייבת.

לעומת זאת, הכינה עו"ד העירייה, גב" נחמד, חוות דעה משלה, בה היא קובעת באורה פסקני שעיריית ירושלים אינה היורשת של העירייה הקודמת. העתק מחוות דעתה פיום 6.7.67 מצורף בזה. ...

הממונה על התקציבים, מר זנדברג, הגיע אף הוא למסקנה דומה ואח זאת אני למד מחוכן מכתבו לראש העיר ב-12.9.67 (העתק מצורף) בו הוא כותב בין היתרו- ...

"אין לנו כל המחויבות לגבי אלה שלא נחקלו כעובדים קבועים אצלנו ואיננו צריכים לשלם להם פיצויים או פנסיה."

כיו"ר ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים, שומה עלי להנחות את המשרדים הנוגעים בדבר בעניין זה, ואודך על כך אם תחוות דעתך ביחס לשאלות הבאות:

1. האם קיימת רציפות בין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה?



2. האם עיריית ירושלים המורחבת הינה "יורשתה" של ירושלים העתיקה בכל הזכויות והחובות?

3. האם יש צורך במעשי חקיקה כלשהם, כדי שתיקבע הרציפות או "הירושה" ואם כן - אלו הם?

חוות דעתך תועבר לשר הפנים, אשר יצטרך להחליט לאוהה אם לעשות שמוש בממכותו לפי סעיף 6 למקודת העיריות.

לנוחיותך, אציין כי בחיק המצ"ב חמצא בדפיט: 2א", 18, ו-89 חומר הנוגע לענין הנדון.

בברכה,

יוסף קוקיה

ירושלים, טו' באלול תשכ"ז  
20 בספטמבר 1967

1430

אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: המסכיות חובותיה של עיריית ירושלים  
חוות דעתך לשר המשפטים מיום 23.6.67

בשיתתנו הודעתך לך כי בועדת המנכ"לים לעניני ירושלים, נדונה שאלת הרציפות שבין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה, והשאלה הקונקרטיה שעמדה לדיון הייתה: האם ירושלים המורחבת הינה "היורשת" של כל הזכויות והחובות של ירושלים העתיקה, אם לאו.

בחוות דעתך הנ"ל, לא גיבשת דעה סופית ומוחלטת בשאלה עקרונית זו, שאלמלא כן, הייתי מעבירה למשרדים הנוגעים בדבר (האוצר, הפנים והעירייה) כחוות דעה מנחה ומחייבת.

לעומת זאת, הכינה עו"ד העירייה, גב' נחמד, חוות דעה מסלה, בה היא קובעת באורה פסקני שעיריית ירושלים אינה היורשת של העירייה הקודמת. העתק מחוות דעתה מיום 6.7.67 מצורף בזה. ...

הממונה על התקציבים, מר זנדברג, הגיע אף הוא למסקנה דומה ואח זאת אני למד מחוכן מכתבו לראש העיר ב-12.9.67 (העתק מצורף) בו הוא כותב בין היתר:- ...

"אין לנו כל החייבות לגבי אלה שלא נתקבלו כעובדים קבועים אצלנו ואיננו צריכים לשלם להם פיצויים או פנסיה."

כיו"ר ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים, שומה עלי להנחות את המשרדים הנוגעים בדבר בענין זה, ואודך על כך אם תחווה דעתך ביחס לשאלות הבאות:

1. האם קיימת רציפות בין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה?

2. האם עיריית ירושלים המורחבת הינה "ירושמה" של ירושלים העתיקה בכל הזכויות והחובות?
  3. האם יש צורך במעשי חקיקה כלשהם, כדי שחיקת חציפות או "הירושה" ואם כן - אלו הם?
- חוות דעתך חועבר לשר הפנים, אשר יצטרך להחליט לאוהה אם לעשות שמוש בסמכותו לפי סעיף 6 לפקודת העיריות.
- לנוחיותך, אציין כי בחיק המצ"ב חמצא בדפים: 2א", 18, ו-89 חומר הנוגע לעניין הנדון.

בברכה,

יוסף קוקיה

1. The first part of the document is a list of names of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of the names of the members of the committee.

3. The third part of the document is a list of the names of the members of the committee.

4. The fourth part of the document is a list of the names of the members of the committee.

100

100

98

מדינת ישראל  
מינהל מקרקעי ישראל  
האפוטרופוס לנכסי נפקדים

ירושלים, י"ב באלול תשכ"ז  
17.9.1967

מס' אש/כללי/1

אל! היועץ המשפטי של הממשלה, משרד המשפטים, ירושלים.

8137  
94

הנדון: עיסקאות טאבו על נכסים בירושלים המזרחית.  
סמוכין: מכתב אל שר המשפטים, מיום 5.9.67

בעקבות מכתב הנ"ל, הועדה המיוחדת בישיבתה מיום 12.9.67, המליצה בפני את  
הבא:-

הועדה ממליצה לשחרר מהקניית האפוטרופוס לחושבים החוקיים של ירושלים המזרחית  
בשטח שחואר בצו סדרי השלטון והמשפט (מס' 1) תשכ"ז - 1967, את נכסיהם בשטח  
זה שלגביהם הוגשה בקשה לכצוע עסקות במשרד ספרי האחוזה בירושלים.

המדובר אך ורק בנכסים הנמצאים בשטח הנ"ל.

לידיעתך.

משרד המשפטים  
20. IX. 1967  
1430

ג. ב. ר. ה.  
ש. שזרא, עו"ד  
האפוטרופוס

- העתק ל: 1. מר י. קוקיא, מנהל כללי, משרד המשפטים, ירושלים.
- 2. מר יצחק לוי, מנהל מינהל מקרקעי ישראל, כ א ו.
- 3. ד"ר י. דגון, כ א ו.
- 4. מר צ. אוריאל, כ א ו.

אש/אכ

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper right quadrant, possibly a date or reference number.

Handwritten text in the middle left section.

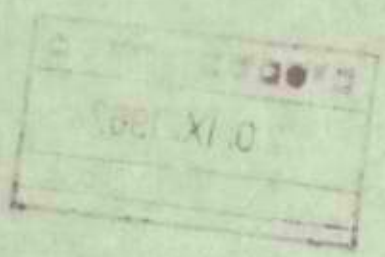
Handwritten text in the middle section, possibly a signature or name.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or notes.

Handwritten text in the lower middle section.

Small handwritten text or mark.



Small handwritten text or mark.

Small handwritten text or mark.

Handwritten text in the lower section, possibly a list or notes.

Small handwritten text or mark at the bottom left.



האפוטרופוס לנכסי נפקדים  
מינהל מקרקעי ישראל

ירושלים י"ב באלול תשכ"ז  
17.9.1967

אמ/כלל/1

אל: מר י. קוקיה, מנהל כללי, משרד המשפטים, ירושלים.

הגדרון: נכסי ירושלים המזרחיים.

בהמשך למכתבי אליך מיום 6.9.67 בגדרון - הנני ממציא לך העתק מכתבי מהיום  
ליועץ המשפטי בגדרון.

בעקבות הנ"ל, הנני מפנה את חשומת לבך כיו"ר ועדה המנהלים הכלליים לעניני  
ירושלים המזרחית לסעיף 32 א' מתוך נכסי נפקדים תש"י - 1950, המחייב אותי לגבות  
בקשר לשחרור נכס נפקד מהקנייתו שכר המגיע למדינה בשעור של 4% משווי.

לאור כוונת הממשלה לראות את חושבי ירושלים המזרחית כבלתי נפקדים ביחס  
לנכסיהם בה, אבקשן להודיעני את תגובת הועדה הנ"ל בדבר הגורך לגבות את השכר  
המגיע למדינה כנ"ל.

בכ"ה,

ש. שמירא, עו"ד  
האפוטרופוס.

- העקף: 1. ליועץ המשפטי לממשלה, משרד המשפטים, ירושלים.  
2. מר יצחק לוי, מנהל המינהל, כ"א נ.  
3. ד"ר י. דגון, כ"א נ.  
4. מר צ. אוריאל, כ"א נ.

1945 - 1946

1945 - 1946  
1947 - 1948  
1949 - 1950

1951 - 1952

1953 - 1954

1955 - 1956

1957 - 1958

1959 - 1960

1961 - 1962

1963 - 1964

1965 - 1966

94

מדינת ישראל  
האפוטרופוס לנכסי נפקדים  
מינהל מקרקעי ישראל

ירושלים, י"ב באלול תשכ"ז  
17.9.1967

מס'אמ/כלל/1

אל: מר י. קוקיה, מנהל כללי, משרד המשפטים, ירושלים.

94

הנדון: נכסי ירושלים המזרחית.

בהמשך למכתבי אליך מיום 6.9.67 כנדון - הנני ממציא לך העתק מכתבי מהיום  
ליועץ המשפטי הנדון.

בעקבות הנ"ל, הנני מפנה את תשומת לבך, כיו"ר ועיה המנהלים הכלליים לעניני  
ירושלים המזרחית, לסעיף 32 א' מחוק נכסי נפקדים תש"י - 1950, המזייב אותי לגבות  
בקשר לשחרור נכס נפקד מהקנייה שכר המגיע למדינה בשעור של 4% משווי.

לאור כוונת הממשלה לראות את הושבי ירושלים המזרחית כבלחי נפקדים ביחס  
לנכסיהם בה, אבקשך להודיעני את תגובת הועדה הנ"ל כדבר הצורך לגבות את השכר  
המגיע למדינה כנ"ל.

נ ב ר כ ה,  
ש. שמירא, עו"ד  
האפוטרופוס.

מס' 20. IX. 1967  
1430

- 1. העתק: 1. היועץ המשפטי לממשלה, משרד המשפטים, ירושלים.
- 2. מר יצחק לוי, מנהל המינהל, כ א ן.
- 3. ד"ר י. דבון, כ א ן.
- 4. מר צ. אוריאל, כ א ן.

שש/אכ

measured door height  
10" above floor

width 1" above floor  
1001.8.11

1001.8.11

at or 1. 1001.8.11, door height, 1001.8.11.

width 1" above floor

door width 1" above floor - door height 1001.8.11, door height 1001.8.11.

door width 1" above floor - door height 1001.8.11, door height 1001.8.11.

door width 1" above floor - door height 1001.8.11, door height 1001.8.11.



1001.8.11

1001.8.11

- 1. 1001.8.11, door height, 1001.8.11.
- 2. 1001.8.11, door height, 1001.8.11.
- 3. 1001.8.11, door height, 1001.8.11.
- 4. 1001.8.11, door height, 1001.8.11.

מנהל מקרקעי ישראל  
האגודות לנכסי נסקדים

ירושלים י"ב כאלול תשכ"ז  
17.9.1967

אמ/כלל/1

אלו היועץ המשפטי של הממשלה, משרד המשפטים, ירושלים.

הנדון: עסקאות טאבו על נכסים בירושלים המזרחית.  
ממוכין: מכתב אל שר המשפטים, מיום 5.9.67

בעקבות מכתב הנ"ל, הועדה המיוחדת בישיבתה מיום 12.9.67, המליצה בפני אמ  
הבא:-

הועדה ממליצה לשהרד מהקניה האגודות לנכסי הנסקדים של ירושלים המזרחית  
בשטח שתואר באו סדרי השלטון והמשפט (מס"ז 1) תשכ"ז - 1967, את נכסיהם בשטח  
זה שלגביהם הוגשה בקשה לבצוע עסקות במשרד ספרי האחוזה בירושלים.

המדובר אך ורק בנכסים הנמצאים בשטח הנ"ל.

לידיעתך.

  
ש. שירה, עו"ד  
האגודות לנכסי נסקדים

- העמק לו 1. מר י. קוקיא, מנהל כללי, משרד המשפטים, ירושלים.  
2. מר יצחק לוי, מנהל מנהל מקרקעי ישראל, כ א 7.  
3. ד"ר י. דגון, כ א 7.  
4. מר צ. אוריאל, כ א 7.

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

מדינת ישראל  
מינהל מקרקעי ישראל  
האפוטרופוס לנכסי נפקדים

מס' 430  
20. IX. 1967  
מסמכים

ירושלים י"ב באלול תשכ"ז  
17.9.1967  
מס' שח/נדנ/47

אל: מר י. קוקיה, מנהל משרד המשפטים, ירושלים.

הנדון: מתן הענקות לפי סעיף 9 מחוק נכסי נפקדים  
חש"י - 1950, לתושבי ירושלים המזרחית.

לפי סעיף הנ"ל, אם סבור האפוטרופוס כי מחסורו של אדם היה על נפקד, רשאי הוא להעניק לו, לאותו אדם, הענקה בשעורים הדרושים מתוך הנכסים המוחזקים של אותו נפקד.

יתכן ויש לראות כי הוראות בסעיף זה כדבר מתן הענקה על ידי האפוטרופוס חלות גם על הנפקד בעצמו.

לאחרונה אני מקבל בקשות מתושבי ירושלים המזרחית למתן הענקות שבנדון מנכסיהם בישראל, מחוץ לתחום ירושלים המזרחית, הטוענים כי אין להם אמצעים מחיה פרט לנכסיהם הנ"ל.

נראה לי כי יחגבר זרם הבקשות למהן הענקות כנ"ל.  
טרם הוחלט על דרך טפול בבקשות המתיחסות לשחרור הנכסים הנ"ל מהקנייתו.  
בעקבות הנ"ל, הנני מפנה את חשומת לבך לכך, כיו"ר ועדת המנהלים הכלליים לעניני ירושלים המזרחית, ומבקש להודיעני את חגובת הועדה לנ"ל.

ב ב כ ה  
ש. שפירא, עו"ד  
האפוטרופוס

Grand Jurors  
County of ... State of ...

400  
1913

...  
...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



האוצר

ירושלים ב' באלול תשכ"ז  
7 בספטמבר 1967

51/32

אל מר ר. שרי, נציב שירות המדינה  
מאחז הממונה על הקציבים

הנדון: שירותים ממשלתיים בשטח ירושלים

קבלתי העתק מכתבך מיום 30.8.67 למנהלים הכלליים כנדון ובתחיתם להכבו  
כרצוני להעיר:

- א. לא ברור לנו מהי נהקבלה החלטת בדבר "חסול הארעיות", נראה לי כי צעד  
קרוני זה צריך להיות נדון בטורט הממאים לפני כל פעולה בנדון.
- ב. שטח ירושלים דינו כמדינת ישראל, ואינני רואה מקום להגדלת החקן של  
המשרדים ללא אישור הקציבי מוקדם.
- כמוכן שאיננו מחנדיים לדיון משותף במשרות המבוקשות אך בקשתן  
צריכה להעשה בדרך המקובלת לגבי משרות המדינה.
- ג. איננו מחנדיים שמשרדי הממשלה ישנו הדרות המקיד של חקנים קיימים למשרות  
כירושלים אך בחנאי שתהיה החחיבות מצידם לא לבקש בעתיד חוספת חקנים  
עבר המשרות המחבטלות.

בברכה שנה טובה

מ. זולברג

מסדר המסמכים
13. IX. 1967
1431

העתק: מר י. קוקיה המנהל הכללי משרד המשפטים

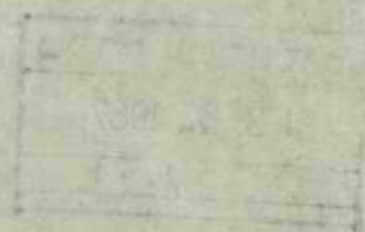
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

RECEIVED  
MAY 15 1967

RESEARCH REPORT

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

- 1. The first part of the report discusses the general background of the problem.
- 2. The second part describes the experimental methods used in the study.
- 3. The third part presents the results of the experiments and discusses their significance.
- 4. The fourth part concludes the report and suggests directions for further research.



RECEIVED  
MAY 15 1967

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

94

מדינת ישראל  
האפוטרופוס לנכסי נפקדים  
מינהל מקרקעי ישראל.

ירושלים 6.9.1967

מס' אש/כללי/1

אל: מר י. קוקיה, מנהל כללי, משרד המשפטים, ירושלים.

79

הנדון: נכסי ירושלים המזרחית.

מכתב מס. 1430 מיום 15.8.67.

בחשובה למכתב הנ"ל הנני ממציא לך העתק מכתב יועץ המשפטי  
אל שר המשפטים מיום 5.9.67.

יחד עם זה הנני להודיעך כי קבעתי ישיבה של הועדה המיוחדת  
(חוק נכסי נפקדים חס"י-1957, סעיפים 28-29) לשעה 9.00 ביום 12.9.67  
לשם קבלת החלטה המליצה בפני האפוטרופוס באופן כללי לנהוג בהתאם  
לאמור במכתב היועץ המשפטי של הממשלה.

בברכה,  
ש. שפירא, עו"ד  
האפוטרופוס.

שש/לב

מדינת ישראל - משפטים  
13. IX. 1967  
1430

משרד המשפטים  
התביעה הכללית  
תל אביב

מספר תש"ל 100

ד"ר שלמה גורן

התביעה הכללית, תל אביב, משרד המשפטים.

מכתב הסבר לפרקליט.

מספר תש"ל 100

התביעה הכללית, תל אביב, משרד המשפטים.

התביעה הכללית, תל אביב, משרד המשפטים.

שלמה גורן  
ד"ר המשפטים

של

13.11.1967

מדינת ישראל  
משרד המשפטים.

ירושלים, ל' באב תשכ"ז  
5 בספטמבר 1967

אלו שר המשפטים  
הדוני הר, ,

הנדון: עסקאות שאבו על נכסים בירושלים המזרחית.

בעקבות התנגדות שהתגבשה עליהן בשבוע שעבר וקאמפוטנו החול, טכנאי ביטחון  
מסומת עם האוטוריזציה על נכסי נפקדים ומנהל הגף רישום ומסד קרקעות על צורת  
המליכה לשמור נכסים של חוטבי ירושלים המזרחית מתחילת חוק נכסי נפקדים שלגביהם  
החיה בקשה לביצוע עסקה שאבו.

המדובר הוא במסד זמני, על אשר יוחק החוק שנכנס בהכנה במשרד המשפטים,  
בדבר שמירה נכסים אלה מתחילת חוק נכסי נפקדים. מן החברה הוא שהמליכה הנ"ל יהיו  
שומרים וקצריה כמל האסדר.

אשר על כן מוכס כולקטן:

א. האוטוריזציה על נכסי נפקדים יכנס את חוקה המיוחדת לפי סעיף 29 לחוק  
נכסי נפקדים ויקבל סמכה הנחיה כללית שיש לשמור כל נכס של חוטב ירושלים  
המזרחית שלגביו הוא רוצה לבצע עסקה במסד שרי האחוזת. כמובן שהמדובר  
הוא אך ורק בנכס שנמצא בירושלים המזרחית ולא בנכסים הנמצאים בחלקים  
אחרים של המדינה.

ב. יעובר שופט בקשה שעליה יחמום האדם המבקש לבצע עסקה במסד במסד שרי  
האחוזת וימסור בה מרשים כלי שייקבעו ויחמום זה יוכר לאוטוריזציה על  
נכסי נפקדים אשר יחמום עליו לאדם שהוא שמור את הנכס, כדבר המעגרת.

לאור המסדים האמורים, נראה לי שהעסקות שאבו, בעיקרם שכונות יוכלו להתחיל  
להתבצע חוך הימים הקרובים.

כמובן שהמליכה הנ"ל יהיו מדגבלים אך ורק לתחום נכסים שעליהם נמצאים כדיון  
במסד ירושלים המזרחית, נכסים המייכים לגופים פעילי חזכויות כח, רובם או כחלקם,  
אינם נמצאים במסד ירושלים המזרחית יהיו גמורים מליכה המגילים במסגרת חוק נכסי  
נפקדים.

בברכה,

(-) אהה בן-זאב.

העקב האוטוריזציה על נכסי נפקדים, מנהל מקר עי ישראל,  
מנהל הגף רישום ומסד קרקעות, משרד המשפטים.

SECRET

CONFIDENTIAL

TOP SECRET

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

93

# עיריית ירושלים



עורך-דין העירייה

ירושלים י"ב אלול תשכ"ז  
17.9.67 טל. 27411-24651

בתשובה נא להזכיר:

לכבוד  
מר י. קוקיה, עו"ד  
המנהל הכללי של משרד המשפטים  
ירושלים.

א.נ.

הנדון: עיריית ירושלים - הרחבת החום  
השיפוט - חוות דעתו של היועץ  
המשפטי לממשלה מיום 23.6.67

בהתאם לבקשתך אשר הועברה לנו ע"י מר  
אריה אייזנשטיין, רצ"ב אני ממציא לך העתק  
מחוות דעה בנדון של הגב' ר. נחמד, עו"ד  
העירייה הנמצאה בחופש.

בכבוד רב,

ד"ר מ. קרפף, עו"ד  
ב/עו"ד העירייה

1950  
1951

of the ...  
...  
...

...

...  
...  
...

...  
...  
...

...

...



כ"ח סיון תשכ"ז  
6.7.67

לכבוד  
ראש העיר  
182.

3.א.

הנדון: עיריית ירושלים - הרחבת תחום השיפוט  
חווה דעמו של היועץ המשפטי לממשלה  
סיום 23.6.67

באחי לידי מסקנה שעיריית ירושלים אינה היוצרת של העירייה הקודמת  
שהתקיימה בעיר העתיקה, ואלה נימוקיו:

1. חוק לחקון פק' סדרי השלטון והמשפט תשכ"ז-1967 קובע "הממשלה,  
השיפוט והמינהל של המדינה יהיו ככל שטח של ארץ ישראל שהממשלה  
קבעה בצו".

"ההחלטה של חוק זה ביום קבלתו בכנסת".

פרוש חוק זה הוא שעל השטח שהממשלה קבעה בצו ואשר מזדהה עם השטח  
שקבעה לעיריית ירושלים ואשר עליו חלים חוקי המדינה בתאריך 28.6.67  
הנ"ל, חלים פק' העירייה וחוקי העזר שנעשו על פיה כפי שהיו בחוקף  
בתאריך הנ"ל.

יש להדגיש שבתאריך 28.6.67 כשטר הפנים פרסם את ההכרזה להרחבת  
שטח העירייה, כבר היו חלים על השטח הזה חוקי המדינה כולל פק'  
העירייה כפי שהיו בחוקף בתאריך 27.6.67 בהתאם לחוק לחקון פק'  
סדרי השלטון והמשפט תשכ"ז 1967.

2. היועץ המשפטי לממשלה מסתמך בחווה דעמו על סעיף 11 מפק' סדרי  
השלטון והמשפט תש"ח-1948 אשר קובע "הממשלה שהיא קיים בארץ ישראל  
ביום ה' באייר תש"ח (14 במאי 1948) יעמוד בחוקמו, עד כמה שאין  
בו טעם סחירה לפקודה זו או לחוקים אחרים שניחנו ע"י מועצה המדינה  
ורשויותיה". וכמו"כ מסתמך היועץ המשפטי על סעיף 4 של חוק זה אשר  
קובע "העירייה, המועצה המקומית וראש הרשויות המקומיות יוסיפו  
לפעול חוץ תחומי שיפוט ובמסגרת סמכותן". עם כל הכבוד לחווה דעמו  
זו איננה יכולה לעבל פרוש זה ואסביר את הדבר:

כפי שאסרה לעיל חוק לחקון פק' סדרי השלטון והמשפט תשכ"ז-1967,  
קובע במפורש שחלים החוקים כפי שהיו בתאריך 27.6.67 ולכן לא יכול  
להתעבל הפרוש שחלים החוקים כפי שהיו ב-14 במאי 1948 בארץ ישראל.  
מה עוד שגם היועץ המשפטי לא התעלם מהפרוש שמע"ף זה היה במדינה  
חוראה מעבר שכמה היה יפה רק בזמן הקמת המדינה, דהיינו 14.5.48.

3. לאור הנ"ל ברור שבמאריך סיפוח סטה העיריה לא היה קיים כלפי העיריה כל מצב חוקי מחייב בלפני 14.5.48, אלא אך ורק החוקים החלים על עיריה ירושלים שלנו במאריך 27.6.67. לכן גם לא הייתה קיימת במאריך זה העיריה בעיר העתיקה, כי אם רק ורק עיריה ירושלים שלנו ומאריך 28.6.67 בשטח המורחב, ולכן לא יכולה להיות זאין העיריה שלנו יורשת של עיריה אחרת ואינה יכולה להיות חייבת בכל ההחייבויות אשר לפי החוק הירדני היו מגיעים מהעיריה בעיר העתיקה.

4. היועץ המשפטי לממשלה מסתמך כמובן על הסעיפים 2,6 ובמיוחד על סעיף 2,6(א) לפק' העיריות אשר לפיו יכול שר הפנים "... להכריז על העיריה כחליפתה של רשות קודמת, הן לזכויותיה והן לחובותיה ולהחייבויותיה והן למעמדה בכל ענין אחר וכו'". וכמו"כ ספרש היועץ המשפטי המלה "עיריה" כבעלת סממנות כללית וידועה לכל ללא הזדקקות לפק' העיריות". ולכן הוא ספרש את המלה "עיריה" כאילו היא כוללת גם את העיריה הירדנית שהיתה קיימת בעיר העתיקה.

לאור המצב החוקי כפי שהסברתי לעיל אין לדעתי כל אפשרות לפרוש כזה. ואסביר את דברי:

בשטח שסופה לעיריה ירושלים חלה פק' העיריות כפי שהיתה קיימת במאריך 27.6.67. מקודה זו קובעה בסעיף 2 "חושבים של כל איזור שהחומיו מחוארים בחוספת הדאטונה הם עיריה". ובסעיף 7 נאמר "עיריה של תושבי אזור פלוני תיקרא ע"ש אותו איזור ויהיו לה קיום המיד".

במאריך 28.6.67 חוקנה התוספת המהורה את עיריה ירושלים ע"י הרחבת האיזור ובמאריך זה כבר לא הייתה קיימת כל עיריה בעיר העתיקה, כי אם אך ורק עיריה ירושלים שלנו בקיום מהמיד לפי הסעיפים 2 ו-7 המצוטטים לעיל. במלים אחרות כשהורחב איזור העיריה לא היה חל על השטח שצורף כל חוק אחר וכל עיריה שהוקמה ע"י החוק הירדני, אלא אך ורק חוקי מדינת ישראל וביניהם פק' העיריות.

5. לאור האמור לעיל גם לא חלה על מקרה זה הסמכויות שעליהם מסתמך היועץ המשפטי לפי סעיף 2(2)(א) לפק' העיריות, היינו ששר הפנים יכול להכריז על עיריה שלנו כחליפתה של רשות מקומית הן לזכויותיה והן לחובותיה ולהחייבויותיה והן למעמדה בכל ענין אחר וכו'". ברגע שסופה סטה שבו כפי שהסברתי לעיל לא הייתה קיימת כבר כל עיריה, אין בסמכות שר הפנים להשתמש בסעיף 2(2)(א) הנ"ל. מה עוד וכפי שאסרתי מרש המלה "עיריה" הוא עיריה ירושלים שלנו בשטח המורחב אשר בו חלו כבר לפי חוק הכנסת חוקי המדינה ולא החוק הירדני והגופים שפעלו לפי חוק זה.

6. למסקנתי שהעירייה שלנו אינה יכולה להיות היורשת של העירייה הירדנית יכולתי להוסיף ניימוקים רבים, אולם הסתפקתי בסחירה הנימוקים אשר ניתנו כחומר דעתו של היועץ המשפטי. עלי רק לציין שפרוש המלה "עירייה" במובן הרגיל והמקובל כפי שהיועץ המשפטי מפרש אותו כאילו כולל גם העירייה בעיר העתיקה, אינו יכול לעמוד, היות ופרוש כזה נוחניס אך ורק למגוהים אשר אין להט כל הגדרה חוקית בחוק. וברגע שפרוש המלה "עירייה" בפ"ד העירייה כפי שהסברתי הנו כרוך אין להתעורר בפרושים מקובלים כלליים. לכן פרוש המלה "עירייה" הוא אך ורק כפי שנקבע בחוק הכנסת שלנו ולא פרוש של עירייה מלפני 1948 או כל פרוש אחר.

בסיכומי עלי להוסיף שהיועץ המשפטי לממשלה אינו שולל גם את הפרוש שהעירייה שלנו אינה היורשת של העירייה בעיר העתיקה. אולם מסקנתו היא שבאם יתקבל פרוש זה, יכולה לבוא פניה לבית משפט משעם אנשים שלהם זכויות חביעות כלפי עירייה ירושלים העתיקה שיבקשו מביה המשפט לממש את רכושם של עירייה ירושלים העתיקה לשם כיסוי חובותיהם, ושעילה פניהם תהיה שעירייה ירושלים העתיקה כעלחרכוש והתחייבויות החקיימה מכה המשפט של מדינת ישראל, אלא שהדלה לפעול ועל כן יש מקום לחסל את רכושם ולשלם את התחייבויותיה.

לדברים אלה הטובתי היא, שעירייה ירושלים העתיקה לא החקיימה מכה המשפט של מדינת ישראל ולא המשיכה להחקיימה מכה המשפט שלנו, זאת לאור כל הנימוקים שהסברתי לעיל. כרוך שיכולים לבוא כל טיני חביעות, אולם השאלה היא באם חביעות אלה יתקבלו ע"י בתי המשפט או שלא יעמדו בטבתן.

לכן מסקנתי היא שבאם אנחנו נקבל את הפרוש שהעירייה שלנו היא היורשת של העירייה בעיר העתיקה, נצטרך לעמוד בכל ההתחייבויות של העירייה הקודמת. אולם אם נעמוד על זה שהעירייה שלנו אינה היורשת של העירייה הקודמת, דבר אשר לפי דעתי מהווה את הפרוש החוקי הנכון, ובאם יבואו חביעות, אזי לפחות מהובחנו שלא נקח על עצמנו ההתחייבויות אשר שרס עמדו בטבתן בבתי המשפט.

בכבוד רב,

ר. נחמד  
צו"ד העירייה

92

ירושלים, ז' באלול תשכ"ז  
12 בספטמבר 1967

20/1/11

Handwritten signature and initials

לכבוד  
מר ט. קולק  
ראש העיר  
ירושלים

אדוני ראש העיר,

הנדון: השלום פנסיה ופצויים לעובדי העיריה  
הירדניה לשעבר  
סימוכין: מכתבו של מר בנבנשתי מה-30.8.67

בזמנו הוחלט כי מעובדי עיריית ירושלים הירדניה יתקבלו לעבודה רק  
אדם עובדים שעבודתם דרושה לנו. אנו טבורים כי מכך נובע, שאין לנו כל  
התחייבות לגבי אלה שלא נתקבלו כעובדים קבועים אצלנו ואיננו צריכים לשלם  
להם פצויים או פנסיה.

אם שולמו עד כה השלומים כלשהם לעובדים המיוחסים, יש לראות השלומים  
אלה כעזרה סעד.

אין לנו התנגדות שהעיריה תמשיך לסייע גם בעתיד לפנסיונרים שקבלו בפועל  
פנסיה מן העיריה הירדניה.

בכבוד רב,  
ובברכת שנה טובה.

משה זנוכר  
הממונה על התקציבים

תשס"ז  
14. IX. 1967

העתק: מר י. קוקיה, מנכ"ל משרד המשפטים

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

91

1430

3 בספטמבר 1967

לכבוד,  
מר ש.ש. רוהם,  
סמנכ"ל לשלטון מקומי,  
שרד הפנים,  
ירושלים

ג.ג.א

הריני מאשר קבלת סכום הישיבה בענין המשכונת חובותיה של  
עיריית ירושלים.

כמי שהסכומי, בעיה זו דחומה ולכן הריני לבקש לעשות את כל  
האמצעים שהענין ימנע את פתרון הסופת במסגרת ועדה המנכ"לים.

בברכה,

מיוון בנכונות  
המפונה על האדור המדוי

העתק: מר י. קוקיה, מנכ"ל -  
משרד המשפטים

משרד המשפטים  
5. IX. 1967  
1430

1967

1967  
1967  
1967  
1967  
1967

1967

1967

1967

1967

1967
1967
1967
1967

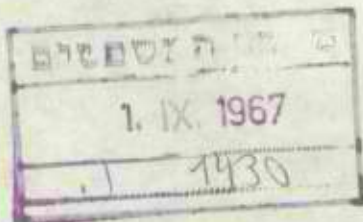
90

1430

מדינת ישראל  
משרד הבריאות

ירושלים, כ"א באב תשכ"ז  
27 באוגוסט 1967

מס' 1709



לכבוד  
מר י. קוקיה  
יו"ר ועדה המנהלים  
לענייני ירושלים  
משרד המשפטים  
ירושלים  
א.נ.

הנדון: עובדים בירושלים המזרחית - זכויות יתר

עם העברת שרותי הבריאות בירושלים המזרחית למסגרת הישראלית הקיימת הוברר לנו שקיימות זכויות מסוימות שהיו לעובדים בשלטון ירדן ושאינם נהוגים אצלנו.

הזכויות שהתגלו לנו עד כה הם:

- א. עובדי בית החולים הממשלתי מקבלים אוכל חינם - אצלנו משלמים מחיר קבוע.
  - ב. רופאים שברשותם אוטו מקבלים סכום קבוע שמקביל בערך ל-16,000 ק"מ אצלנו.
  - ג. רופאים אשר ברשותם סלפון מכסים להם מלא ההוצאות.
- כפי שנמטר לנו לא היה שום צורך באישור מוקדם ועקרוני להשלום זה.

ברצוני להפנות חשומת לבך שבמסגרת השואת השכר הרופאים לא יקבלו שכר גבוה מזה שהיה לנו אולם יתר העובדים יקבלו שכר גבוה יותר.

בהזדמנות זו ברצוני לברר מה יהיה במקרה שיתברר לאחר ברור דרוג הרופאים שיקבלו שכר נמוך לפי הנהוג אצלנו.

אודה על מתן תשובה בחוזר.

בכבוד רב

*R. G. G.*  
ד"ר ר. גז"בי  
המנהל הכללי

העתק: מר י. מאיר, קצין הקציבים  
ד"ר י. סוריאנו  
ימ/רט



OTHER WORK

DATE: \_\_\_\_\_  
BY: \_\_\_\_\_

1. [Faint text]



2. [Faint text]

[Faint paragraph of text]

3. [Faint text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

[Faint paragraph of text]

4. [Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

89

מדינת ישראל  
משרד הפנים

האגף לשלטון מקומי

ירושלים, י"ט באב תשכ"ז

25 באוגוסט 1967

מס' \_\_\_\_\_

אל : מר י' קוקיה, מנכ"ל משרד המשפטים

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני ירושלים -  
סיכום ישיבת ועדה המשנה

מז"ל סיכום הישיבה המשותפת של ועדות המשנה  
שהתקיימה ביום י"ד במנחתם אב תשכ"ז (20.8.67)  
וכן סיכום זכויות וחובות העיריה שהוגש לוועדה.

בברכה,

ש' רוחם (רוטנברג)  
סגן מנהל כללי לשלטון מקומי



העק: מנכ"ל משרד הפנים

Very much  
to the point

Received  
the enclosed

at the end of the year

Receipts from the office  
for the year 1910

The office has been  
closed for the year  
and the accounts are  
settled.

1910  
S. J. L. L.

Received  
the enclosed

at the end of the year

מבטם זכויות וחובות העליות

ה		ו	
2,179,615	ימרת סלונת	82,380	זקנים
147,188	פנסיה שנתית למנסיונרים	31,660	אילנות
33,630	הכיקות	184,177	סא אספה וביד
125,090	דמי פנידות שנתית	39,740	מים
<u>2,485,522</u>	סה"כ	<u>277,913</u>	סה"כ
		41,210	זכונת שנתית מדינות מוטב
		<u>319,123</u>	סה"כ כללי
2,485,522	סה"כ כללי		
		2,156,000	ערן נכסי העליות (מכונים)
1,000,000	מיצויי פיסודים קובצים		קרקעות
2,250,000	למי שש' מאי		כוש
155,000	למי שש' יולי		
144,000	פנסיה ל-30 זכאים למי שש' מאי		
	למי יולי		
212,000	<u>סא חרן קצבה</u>		
350,000	חרן קצבה למי מאי		
133,700	למי יולי		
195,800	שנתית - למי מאי		
	למי יולי		
<u>2,156,000</u>			

הזכויות לפנסיה המוטברות עד כה לבני 320 עובדים כממוצע, מביעות ל-30% סה"כ תשלום השכר השנתי (סה"כ כ-6 מיליון ל"י).

Handwritten header text, possibly a title or date, located at the top center of the page.

A large table with multiple columns and rows, containing handwritten entries. The text is very faint and difficult to read, but appears to be organized into several sections or columns.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a note.

סיכום ישיבת ועדה המשנה על המשכיות  
חובותיה של עיריית ירושלים ותשלום פיצויים  
לעובדי העירייה הקודמת שהתקיימה ביום ראשון  
י"ד באב תשכ"ז (20.8.67)

השתתפו: מר רותם - משרד הפנים  
מר לנדאו - משרד האוצר  
מר מילר - משרד האוצר  
מר גלס - משרד המשפטים  
מר אלוני - נציבות שירות המדינה  
מר נחמד - ( )  
מר בנבנישתי - ( ) עיריית ירושלים  
מר הלפר - ( )

בהתאם להחלטה מס' 7 ו-8 של ישיבת מנכ"לים לענייני ירושלים מיום  
כ"ט בתמוז תשכ"ז (6.8.67) קויימה ישיבה משותפת של 2 ועדות המשנה.

הועדה קבלה מנציגי עיריית ירושלים את סכומי הזכויות והחובות של  
העירייה הקודמת בירושלים המזרחית.

לאחר בירור וקבלת הסברים בע"פ הגיעה הועדה למסקנות דלקמן:

א. הועדה סבורה שההתחייבויות הכספיות של העירייה הקודמת בירושלים המזרחית,  
אינן צריכות להשפיע על ההכרעה באם עיריית ירושלים היא היורשת של הזכויות החובות  
של העירייה הקודמת.

ב. הועדה סבורה שבאם העירייה תכיר ברציפות הזכויות הסוציאליות של עובדי  
העירייה הערבית, תהיה לכך השלכה גם לגבי עובדים המדינה הירדנית שנתקבלו לשרות  
מדינת ישראל על אף שהמזב המשפטי של שני המוסדות לגבי העבר הוא שונה.

ג. אין הועדה רואה את עצמה מוטמכת להכריע בין חו"ד המשפטי של היועץ  
המשפטי לממשלה לבין זו של היועצת המשפטית לעיריית ירושלים.

רשם: ש' לבל

25.8.67

order match agreement of subject  
order of work order subject to per  
order order order order order order  
for the year 1964.

order of work - order order  
of order - order order  
of order - order order  
of order - order order  
of order - order order  
of order - order order  
of order - order order  
of order - order order

order order of order - order order order order order  
order order order order order order order order order

order order order order order order order order order  
order order order order order order order order order

order order order order order order order order order

order order order order order order order order order  
order order order order order order order order order  
order order order order order order order order order

order order order order order order order order order  
order order order order order order order order order  
order order order order order order order order order

order order order order order order order order order  
order order order order order order order order order

order order

order order

88  
/

ירושלים, יח" באב תשכ"ז  
24 באוגוסט 1967

1430  
לכבוד

גב' רחל כרמילביץ  
רחוב בצלאל 24  
תל-אביב

ג.ג.ג

הנדון: אחור בכתבם בסילוואן -  
ירושלים - ע"ש חיים ענקורי

אני מאשר קבלת מכתבך מיום 18 דנא.

בעיית הסדרת זכויות הבעלות ומימוש  
לגבי נכסים בשטח ירושלים המזרחית נמצאת  
בטיפול משרד זה וטעונה חקיקה ע"י הכנסת  
וחקיקה משנה ע"י שר המשפטים בטרם אזרחים  
ובעלי רכוש יוכלו לאתר ולממש את זכויותיהם  
בנכסים אלה.

בדעתנו למרסם הודעה ברבים על אפשרות  
עיון בטערי האחוזת המתיחסים לשמחים אלה  
ובכוא מועד חובלי את או נציגיך להעדר  
בנחונים כדי לאפשר לזהות את הנכס ולאחרו.

בברכה,

יוסף קוקיה



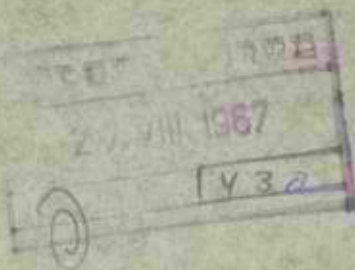


פליגות טירות המדינה

871

ירושלים י"ז באב תשכ"ז  
23 באוגוסט 1967

2/3/46



אל: אגף החשב הכללי, לירי טר ה' מונרמינסקי

הנדון: מקדמה לעובדי השירותים  
ממשלתיים בירושלים המזרחית  
חוזרכם: מט' בז/47 מיום 24.7.67

מלכת המנהל הכללי של משרד המשפטים הודיעו לי  
היום כי ועדה המנהלים הכלליים לירושלים המאוחדת  
החליטה כי אפשר להמשיך לשלם מקדמות לעובדים  
בירושלים המזרחית, גם בעד החודשים אוגוסט 1967  
ואילך.

על כן, אנו מבקשים כי תורו על השלום מקדמה  
לעובדים הנ"ל, גם בעד חודש אוגוסט 1967, לפי  
הפרטים המובאים בחוזרכם מט' בז/47 מיום 24.7.67.

י' אלון  
המכונה על הנאי עכורה ותקנות

העתק: המנהל הכללי, משרד המשפטים

815

1430

מדינת ישראל  
משרד הבריאות

ירושלים, טז' באב תשכ"ז  
22 באוגוסט 1967

מס' 979

אל : מר י. קוקיה, יו"ר ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים, משרד המשפטים, ירושלים.

הגיעו אלי שמועות על חכניות ניצול בנין ביה"ח הממשלתי בשייך-ג'ראח  
העומד בפני השלמתו. כן קראתי בעתונות על החכניות להעביר את מטה המטרה לבניני  
הרסה שבהר הצופים.

ברצוני להבהיר כי משרד הבריאות מטפל בהשלמת הסדורים לשם ניצול הבנין  
בשייך-ג'ראח למטרות רפואיות בלבד. כן עלי להדגיש שבי"ח הרסה בהר הצופים מיועד  
אף הוא למטרות רפואיות ואין לתכנן כל חכניות אחרות עבורו.

אודה לך אם תביא מכתבי זה לידיעה כל הנוגעים בדבר וזאת כדי למנוע אי הבנות.

בברכה  
5413  
ד"ר ר. בז"בי  
המנהל הכללי

משפטים  
1. IX. 1967  
1430

העמק: מר ט. קולק, ראש עיריית ירושלים  
שר הבריאות.

ST. LOUIS, MO.  
JAN. 10, 1900.

DEAR MR. BROWN,  
I have just received your letter of the 7th inst. and am glad to hear that you are still interested in the matter.

I am sorry that I cannot give you a more definite answer at this time, but I will do my best to get you the information you need as soon as possible.

I have just received your letter of the 7th inst. and am glad to hear that you are still interested in the matter.

I am sorry that I cannot give you a more definite answer at this time, but I will do my best to get you the information you need as soon as possible.

I am sure that you will find the information I have given you very interesting and I hope it will be of some help to you.



Yours very truly,  
J. H. BROWN

I am sure that you will find the information I have given you very interesting and I hope it will be of some help to you.



86

קהן אה פינקלמן

משרד עורכי דין

KAHN & FINKELMAN

Law-Office

ירושלים Jerusalem  
רחוב יפו 38 Jaffa Rd.  
טל. 24194 75

חיים קהן Chaim Kahn, LL.B.  
Barrister-at-Law  
שמואל פינקלמן Shmuel Finkelman, M.J.

בתשובה נא לתוכי:  
Please quote No.

107/ב

י' אב תשכ"ז  
16.8.67

לכבוד  
מינהל מקרקעי ישראל  
ירושלים.

לכבוד  
משרד המשפטים  
ירושלים.

א.נ.א.

בשם מרשתי, החברה לבתי מחסה עבור עניים ומהגרים מבני  
ישראל בציון, הנני מתכבד להודיעכם כדלקמן.

מרשתי רכשה עוד במאה הקודמת את המגרש הצופה אל מול  
הר הבית בעיר העתיקה בירושלים, והקימה עליו את השכונה המפוארת הידועה  
בבתי מחסה שכללה מאות דירות ובהוכס שיכוני משנה כגון: נוה שלום, בית  
יעקב, בית רוטשילד, בית שמחה ועוד, וכן בתי כנסת ומוסדות צבור אחרים  
ששטם הלך לפנייהם בכל העולים היהודי.

עתה, עם שחרור ירושלים השלמה, מבקשת מרשתי לקבל את רכושה  
בחזרה לידיה ומבקשת להקים עליו מחדש את השכונה והמוסדות המפוארים שהיו  
בו, ובקשתה הכפולה שטוחה איפוא בפניכם, מחד - כי לא תעשה כל פעולה  
בנוגע לרכוש הנ"ל מבלי קבלת הסכמת הבעלים החוקיים, ומאידך להועיד לה  
פגישה בכדי לדון על דרכי העזרה אשר תואילו להושיט לה בכדי לשקם את  
ההריסות ולחדש תפארת בתי מחסה כקדם.

בכבוד רב,

ח. קהן, עו"ד

REPORT ON THE

PROGRESS OF THE

RESEARCH PROJECT

1954

Submitted by: [Name]

Date: [Date]

1. Introduction

2. Objectives

3. Methodology  
4. Results  
5. Discussion  
6. Conclusion

Signature: [Signature]

קהן אה פינקלמן

משרד עורכי דין

KAHN & FINKELMAN

Law-Office

Jerusalem ירושלים  
Jaffa Rd. 38 רחוב יפה 38  
Tel. 24194 78

Chaim Kahn, LL.B. חיים קהן  
Barrister-at-Law  
Shmuel Finkelman, M.J. שמואל פינקלמן

בחסות גא לחוקי:  
Please quote No.

70/ב

ז' אב תשכ"ז  
14.8.67

לכבוד  
מינהל מקרקעי ישראל  
ירושלים.

לכבוד  
משרד המשפטים  
ירושלים.

א.ג.,

בשם מרשי "כולל אהבת ציון" לקופת רבי מאיר בעל הנס  
לעת זיבנבירגן סילאג'י וקיוואר, הנני מחבד לפנות אליך בענין הבא.

מרשי רכש לפני כ - 60 שנה את המגרש הנמצא משמאל למעבר  
מנדלבאום והקים עליו את השכונה המפורשת הידועה כשכונת זיבנבירגן שכללה  
קרוב ל - 100 דירות וכן בית כנסת ומוסדות צבור אחרים.

השכונה נהרסה בחלקה הגדול עוד בעת מלחמת השחרור.

עתה, עם שחרור ירושלים השלמה, מבקש מרשי לקבל את רכשו  
בחזרה לידי וזמקש להקים עליו מחדש את השכונה על מוסדותיה המפורשים,  
ובקשתו הכפולה שטוחה איפוא בפניכם, מחד - כי לא תעשה כל פעולה בנוגע  
לרכוש הנ"ל בלי קבלת הסכמת הבעלים החוקיים, ומאידך להועיד לו סגישת  
בכדי לדון על דרכי העזרה אשר תואילו להושיט לו בכדי לשקם את ההריסות  
ולחדש תפארת שכונת זיבנבירגן כקדם.

בכבוד רב,

ח. קהן, עו"ד



מדינת ישראל

לשכת עוזר שר הנטחון

הקדחה, ש"ז אב תשכ"ז

22 חזב" 1967

מס'

235/ג

משרד המשפטים

25.VIII.1967

1430

מ. ט. מדינת - מוכ"ל משרד המשפטים  
 ד"ר ר. גז"בין - מוכ"ל משרד המשפטים  
 מ. ט. דו-אל - מוכ"ל משרד המשפטים  
 מ. ט. ז. מוכ"ל - מוכ"ל משרד המשפטים  
 מ. י. לבית - מוכ"ל משרד המשפטים  
 מ. ט. סילבסטרין - מוכ"ל משרד המשפטים  
 מ. י. קוקיה - מוכ"ל משרד המשפטים  
 ד"ר מ. א. קורץ - מוכ"ל משרד המשפטים  
 מ. י. מריד - מוכ"ל משרד המשפטים

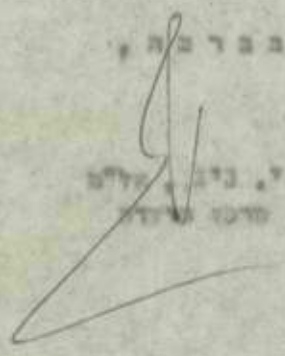
הנדון: ערם מוכ"ל לרשם לזמן בנייתו וזאת ענינה המסוימת המסוימת ק"ל מה"ל

1. מבט מודעניס להמקף ביטוח הקדחה על ידעיה מוכ"ל, אשר מייס ביום 21.8.67, בעת 17.00 המכתב מוכ"ל משרד המשפטים.

2. ביטוח יירון דל"ה על מבט המודעניס במשפט המודעניס.

בברכה,

י. ניבן  
 משרד המשפטים



84

87  
ירושלים, יז"ב באב תשכ"ז  
23 באוגוסט 1967

1430

אל : ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים

בישיבה סקיים יו"ר הועדה באמצעות הטלפון עם:

ד"ר מ. טילברסטון, מנכ"ל משרד הפנים  
מר אלוני, נציג נציב שירות המדינה  
ד"ר סוריאנו, נציג מנכ"ל משרד הבריאות  
מר בנבנישתי, נציג ראש עיריית ירושלים

הוחלט לחקן את סעיף 6 של ההחלטות שנחקלו בישיבת הועדה  
מיום 28.6.67.

במקום סעיף 6 הנ"ל יבוא הסעיף כדלקמן:

"כל העובדים יועסקו, בשלב ראשון, בעובדים ארעיים.  
השולם לכל עובד מדי חודש בחודשו מקדמה ע"ח שכרו עד  
אשר ייקבע החקן למשרות בהן הם מועסקים."

ההחלטה המקורית קבעה כי בחודש הראשון תנהן לעובדים מקדמה  
ע"ח שכרם. מקדמה זו, ע"ח חודש יולי, שולמה, אולם התקורה השאלה  
בדבר תשלום מקדמה בעד חודש אוגוסט וכל החודשים שלאחר מכן, כל  
עוד לא אושר החקן ביחס למשרות בהן הם מועסקים.

סעיף 6 בניסוחו החדש בא להסדיר שאלה זו.

כמה מחברי הועדה הביעו דעתם כי יש להחיש את קביעתם ואישורם  
של החקנים למשרות החדשות כדי לאפשר תשלום משכורת מלאה. לדעתם  
המקדמות המשולמות לעובדים אינן מספיקות כדי לקיים את משפחותיהם  
ועל כן שמעו תלונות והשגות מעי העובדים המועסקים במשרדיהם.

בברכה,

יוסף קוקיה

PROBATION DEPT  
CIVIL SERVICE

1944-1945

RECEIVED  
JAN 10 1945

1945

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

ירושלים, יז' באב תשכ"ז  
23 באוגוסט 1967

המנהל הכללי

1430

אל : ועדה המנכ"לים לעניני ירושלים

בישיבה שקיים יו"ר הועדה באמצעות הטלפון עם:

ד"ר מ. סילברסטון, מנכ"ל משרד הפנים  
מר אלוני, נציג נציב שירות המדינה  
ד"ר טוריאנו, נציג מנכ"ל משרד הבריאות  
מר בנבנישתי, נציג ראש עיריית ירושלים

הוחלט לתקן את סעיף 6 של ההחלטה שנחקלו בישיבת הועדה  
מיום 28.6.67.

במקום סעיף 6 הנ"ל יבוא הסעיף כדלקמן:

"כל העובדים יועסקו, בשלב ראשון, כעובדים ארעיים.  
השולם לכל עובד מדי חודש בחודשו מקדמה ע"ח שכרו עד  
אשר ייקבע התקן למשרות בהן הם מועסקים."

ההחלטה המקורית קבעה כי בחודש הראשון תנהן לעובדים מקדמה  
ע"ח שכרם. מקדמה זו, ע"ח חודש יולי, שולמה, אולם החקירה השאלה  
בדבר השלום מקדמה בעד חודש אוגוסט וכל החודשים שלאחר מכן, כל  
עוד לא אושר התקן ביחס למשרות בהן הם מועסקים.

סעיף 6 בניסוחו החדש בא להסדיר שאלה זו.

כמה מחברי הועדה הביעו דעתם כי יש להחיש את קביעתם ואיסורם  
של התקנים למשרות החדשות כדי לאפשר השלום משכורת מלאה. לדעתם  
המקדמות המשתלמות לעובדים אינן מספיקות כדי לקיים את משמעותיהם  
ועל כך שמעו תלונות והשגות מפי העובדים המועסקים במשרדיהם.

בברכה,

יוסף קוקיה

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

SECRET

82

מדינת ישראל  
משרד התחבורה

לשכת המנהל הכללי

מספר 41/1/159  
תאריך 9/1/104

ירושלים, ס' באב תשכ"ז  
באוגוסט 1967 21

אלו: מר יוסף קוקיה, מנהל כללי משרד המשפטים

מאת: המנהל הכללי

הגדרון: רצת מנכ"לים לפני בני ירושלים

בתשובה הבני מצדך העתק זכרון דברים מישיבה  
שהתקיימה ב-1 באוגוסט 1967.

סעיף 3 בתזכיר המצורף עונה לבעיה המועלית  
על ידך.

ב ב ר כ ה

ש. בר זאב

4/8

העתק: מנכ"ל משרד התיירות

מספר	1430.
תאריך	24. VIII. 1967
שם	

1950

1951

1952

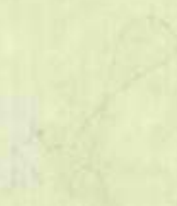
1953

1954

1955

1956

1957



1958

Handwritten notes at the top left of the page.

Printed header text at the top center of the page.

Handwritten text below the header, possibly a date or reference number.

Section Header

Introductory paragraph of text, possibly a title or subtitle.

Section Header

- (1) ...
- (2) ...
- (3) ...
- (4) ...
- (5) ...
- (6) ...
- (7) ...
- (8) ...
- (9) ...
- (10) ...
- (11) ...
- (12) ...
- (13) ...
- (14) ...
- (15) ...
- (16) ...
- (17) ...
- (18) ...
- (19) ...
- (20) ...
- (21) ...
- (22) ...
- (23) ...
- (24) ...
- (25) ...
- (26) ...
- (27) ...
- (28) ...
- (29) ...
- (30) ...
- (31) ...
- (32) ...
- (33) ...
- (34) ...
- (35) ...
- (36) ...
- (37) ...
- (38) ...
- (39) ...
- (40) ...
- (41) ...
- (42) ...
- (43) ...
- (44) ...
- (45) ...
- (46) ...
- (47) ...
- (48) ...
- (49) ...
- (50) ...

Section Header

- (51) ...
- (52) ...
- (53) ...
- (54) ...
- (55) ...
- (56) ...
- (57) ...
- (58) ...
- (59) ...
- (60) ...
- (61) ...
- (62) ...
- (63) ...
- (64) ...
- (65) ...
- (66) ...
- (67) ...
- (68) ...
- (69) ...
- (70) ...
- (71) ...
- (72) ...
- (73) ...
- (74) ...
- (75) ...
- (76) ...
- (77) ...
- (78) ...
- (79) ...
- (80) ...
- (81) ...
- (82) ...
- (83) ...
- (84) ...
- (85) ...
- (86) ...
- (87) ...
- (88) ...
- (89) ...
- (90) ...
- (91) ...
- (92) ...
- (93) ...
- (94) ...
- (95) ...
- (96) ...
- (97) ...
- (98) ...
- (99) ...
- (100) ...

Handwritten notes and a stamp at the bottom of the page.

Stamp: 5/1/57



אוסובנוסיס

111

(א) עם המזרע, האוסובנוסיס מדגם מרצוס, ע"י הצבא לנפלים יוציא טערו המיירות  
אפודים לחובלת מיירות,

(ב) טערו התחננה יאפר הפעלה האוסובנוסיס הב"ל רק לאפר סייעברו מנחו בספרו הריסוי  
לפי הנרג לבני אוסובנוסיס של מיירות בישראל.

(ג) הנחנה אוסובנוסיס יחדו חייבים לעברו מנחו נחנה כמקובל בישראל

(ד) טר דה-סליס הודיע כי החברה המסינה זמן טר לפני הליחת ב אוסובנוסיס  
נדססיס למיירות דלטה על מפנון ההסנה 15,000 דינר ירדני ומכנס לאפר  
היבוא.

טערו התחננה ימיה טוכו לאפר היבוא נכאוי סחונם נקסה ליבוא ויוכה כי  
אגו שלם סטר על 15,000 דינר ירדני ע"ח המסנה.

- 1. מנכ"ל טערו התחננה
- 2. מנכ"ל טערו המיירות
- 3. מנכ"ל טערו התחננה (ס' לרד)
- 4. הסקה על התעבורה
- 5. אגו הריסוי
- 6. המסנה על היבוא (טר אסכולוי)

רפסו י' סטרי  
אגו הסקה על התעבורה

מפקדה פקוד המכרז  
מטה הסמל הצבאי  
מנ 34 (87) 293  
1987 אוגוסט 16

משרד המשפטים - המנהל הכללי  
משרד ההגנה - המנהל הכללי

הנדון: ועדה מנכ"ים לעניני ירושלים  
ישיבה מיום 6.8.67  
מכתב: מ-10 אוגוסט 67.

1. לא נוכל לקבוע מועד מדויק למנוי המלוונות. הדבר קשור בהכשרה מתקנים אחרים ואין כל אפשרות כיום לקבוע כמה זמן תהכשרה זו תיקח. מכל מקום כאשר נדע המועד, נודיעכם.
2. הזמנו ציוד לחדר אוכל ומיד לכשנקבלו נחזיר את כל הציוד השייך למלון סן ג'ורג'. כאשר לעובדים אנו מוכנים להחזיר כל עובד שרוצה לחזור לשם אולם עובד שלא ירצה לא נוכל לחייבו (ויש כאלה).
3. את משאלתיכם בהבר בטול העוצר העברתי למסודות צה"ל המטפלים בנדון. שרם נפלה החלטה.
4. בדבר החזרה 12 אוטובוסים להיירים. עדיין לא קבלנו אשור וסדרי החזרה המבטונית. אנו ממשיכים לטפל בנדון ומיד כאשר נדע פרטים - נודיעכם.

י. יוד, יו"ר  
עוזר  
סא"ל לרמ"ס

יו/נה

80

מדינת ישראל  
נציבות שירות המדינה

ת"ד 776 תקריה  
רח' קפלן 3  
טלפון 39241  
ירושלים

י"ב באב תשכ"ז  
16 באוגוסט 1967

תאריך  
מספרנו

2/3/16

מסר  
20.VIII.1967  
1430

אל: המנהל הכללי, משרד המשפטים

הנדון: העובדים כשפת הסורחב של ירושלים

1. הננו מתייחסים להחלטות ועדת המנהלים הכלליים לעניני ירושלים, שנחקבלו ביום 29.6.67, ראה הוזרך בנדון פיום 29.6.67.
2. בסעיף 6 של ההחלטות נקבע כי-

"כל העובדים יועסקו, בשלב ראשון, כעובדים ארעיים. בחודש הראשון חינתן לכל עובד מקדמה ע"ה שכרו, ובנדון זה יקבעו הנהיות גוספוח".

3. המקדמה לחודש יולי שולמה בהתאם לחוזר החשב הכללי מס' כז/47 פיום 24.7.67. עתה מתעוררות שאלות גוספוח:

(1) ההחלטות קובעות כי העובדים יועסקו בשלב ראשון כעובדים ארעיים. המושג "עובד ארעי" מתיחס בשירות המדינה למי שמועסק בעבודה שלפי סיבה אינה צמיחה, בשכר יומי (בדרגות הנסוכות) ובחוזר מיוחד (בדרגות גבוהות יותר). אנו מניחים כי לא לכך התכוונה הוועדה, וכי כל כוונתה הייתה שהעובדים בשפת הסורחב של ירושלים לא יקבלו מעמד של עובדים קבועים עד אשר ייקבע תקן פורמלי למשרות בהן הם מועסקים, ועד אשר הקבע התאמתם לתפקידים האלו.

נודה לך אם הואיל לאשר פרושנו זה של החלטת הוועדה.

(2) ההחלטות קבעו כי בחודש הראשון חינתן לעובדים מקדמה ע"ה שכרם. מקדמה זו, ע"ה חודש יולי, כבר שולמה כאמור לעיל. מתעוררת בעת השאלה כדבר תשלום מקדמה בעד חודש אוגוסט, וכך בעד החודשים שלאחר מכן, כל עוד לא אושר התקן ביחס למשרות החדשות.

נודה לך אם הואיל לבקש את הוועדה להחליט על תשלום מקדמות לעובדים הנדונים גם להבא, עד אשר ייקבע התקן למשרותיהם.

י"ב אלובי

המסונה על חנאי עבודה ותקנות

העתק: האגף החשב הכללי

79

ירושלים, ט' באב תשכ"ז  
15 באוגוסט 1967

1430

אל : האוטורמוס לנכסי במקדים

הגדרון: ועדת מנכ"לים לענייני ירושלים

בישיבה האחרונה של הועדה, הצביעו מנכ"ל משרד התיירות  
וגביבי העיריה, על קטיית כמתן מסכנתאות לבעלי מלונות  
וקבלנים, מחוסר האפשרות לעבוד נכסים.

משרד המשפטים מכין הקנות, לפיהן יקבלו הרישומים  
שנעשו בסערי ההחזקה של מלונות ירדן (מסנת 1948) חוקף  
חוקי.

בינתיים, עד לכניסת החקנות לחוקף, וכדי להקל על  
מתן הלוואות לבעלי הנכסים, המליצה ועדת המנכ"לים כי מקרים  
אלה יובאו כמניין - כל מקרה במפרד - והעשה שמוש במסכותן  
(לפי סעיף 28 לחוק נכסי במקדים) - לשחרר את הנכס לבעליו,  
על מנת לאפשר לו לקבל הלוואה ולאפשר רישום המסכנתא כחוק.

בברכה,

יוסף קוקיה

העמקו מנכ"ל משרד התיירות

כר בנבנישהי  
מר הרמתי (עיריית ירושלים)

78

ירושלים, ט' באב תשכ"ז  
15 באוגוסט 1967

1430

אל : ד"ר י. ארנון, מנכ"ל משרד האוצר

הנדון: ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים

בתאריך 6.8.67 התקיימה ישיבת הועדה בה ששתמו  
מר אגמון ומר מילר כנציגי משרדך.

במצ"ל תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות שנתקבלו. ...

אפנה את חשומת לבך להחלטות: 1, 2, ו-8(א).

אשר להחלטה 2 - אודך אם הואיל להודיעני עמדת  
משרד האוצר בנוגע לפיצוי בעלי המלונות שגידוקו.

בברכה,

יוסף קוקיה

87

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES

1951

TO: THE BOARD OF TRUSTEES, THE UNIVERSITY OF CHICAGO

RECOMMENDATION OF THE DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES

FOR THE APPOINTMENT OF DR. [Name] TO THE POSITION OF  
ASSOCIATE PROFESSOR OF PHYSICS.

DR. [Name] has received a B.S. degree from the University of  
California at Berkeley in 1945 and a Ph.D. degree from the University of  
Chicago in 1948. He has been employed by the University of Chicago since  
1948 as a postdoctoral fellow, then as an assistant professor, and now as  
an associate professor of physics.

Dr. [Name] has published a number of papers in the field of  
atomic physics and has been active in the development of the  
Department of Physics at the University of Chicago.

Very truly yours,

[Signature]

77  
ירושלים, ט' באב תשכ"ז  
15 באוגוסט 1967

1430

אל : מר בר-זאב, מנכ"ל משרד התחבורה

הנדון: ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים

בישיבת הועדה מיום 6.8.67, העלה מנכ"ל משרד התיירות  
את הנושא הבא:

חברה *jett* (חברה אוטובוסיים להיירים בירושלים המזרחית),  
הזמינה לפני הכיבוש, מחברה מרצדס הגרמנית, 8 אוטובוסיים  
ושילמה לסוכן של חברה זו (הנמצא בעמאן) מקדמה בסך 15,000  
דינריים.

החברה יכולה לגרום שהכסף ששילמה לסוכן, יועבר לחברה  
מרצדס בגרמניה (במידה והסוכן טרם העביר את הכסף). היא  
מעונינת להביא את האוטובוסיים שהזמינה ולשלם את העודף  
המגיע.

ידוע כי הסדיניות של משרד התחבורה היא לאפשר רכישה  
אוטובוסיים מחוצרת לילנד בלבד. אולם במקרה זה, מאחר שכבר  
שולמה המקדמה, רצוי, לדעת מר דה-שליט, לאפשר לחברה זו  
ליבא את המכוניות מהו"ל.

הועדה לא דנה בסוגיה זו מאחר והדבר נחון במסגרת  
סמכויות משרדך.

כיו"ר הועדה, אני מביא את הענין לידיעתך ומבקשך כי  
תחן את החלטתך בנידון בהקדם ככל האפשר.

בברכה,

יוסף קוקיה

העתק: מ. דה-שליט, מנכ"ל משרד התיירות







צבא הגנה לישראל

ד. צ. 1149

1967 9 אוב'

לכבוד  
מר קוקיה  
משרד המשפטים  
ירושלים

הנדון: הכיעות לפיצויים על נזקים  
עבור תושבי ירושלים המזרחית

אנו מצרפים בזה קבוצה נוספת של הכיעות  
לפיצויים שנחקבלו במשרדי הממשל מאת תושבי ירושלים  
המזרחית, לטיפולך.

בכבוד כה,

עמי חרבב, רס"ן

מדינת ישראל

11.8.67 התאריך

1430 תיק מס'

אל: רסן ז. א' זכ

מאת: משיב המשטרה

הנדון: גיור - לנידונים

אמנת 7.8.67

המלך אמנון מלך ישראל 7.8.67

הנני מאשר וצו על הגיוס של

אמנת 7.8.67

גיור

א. ז. זכ

מפקדת הטיבה (מחרוז) 16  
ממשל ירושלים  
1967 אוב' 7

לכבוד  
מר קוקיה  
משרד המשפטים  
ירושלים

הנדון: הביעוה לפיצויים על נזקים  
עבור תושבי ירושלים המזרחית

אנו מצרפים בזה קבוצה נוספת של תביעות  
לפיצויים שנחבלו במשרדי הממשל מאת תושבי ירושלים  
המזרחית, לטיפולך.

עמי הרב, ת"ת  
מפקד ממשל, י"ם

1430
1. VIII. 1967
1430

27  
ירושלים, ג' באב תשכ"ז  
9 באוגוסט 1967

1430

לכבוד  
מר טדי קולק  
ראש עיריית ירושלים  
ירושלים

מר קולר הנכבד,

הריני מצרף בזה העתק ממכתב שכתבתי  
ביום 19.7.67 אל המנהל הכללי של משרד הפנים  
ושעשוי לענין אחרך.

בברכה,

יוסף קוקיה

מ  
מ 16/7/67  
ירושלים, יא' בחמוז השכ"ז  
19 ביולי 1967

אל : המנהל הכללי, משרד הפנים

הנדון: מרחב תכנון ירושלים

בטרם תיפצע עמדה משרד הפנים בשאלת ההכרזה על מרחב תכנון ירושלים המורחבת, בעקבות ישיבת ועדה המנכ"לים לענייני ירושלים מיום 16.7.67, אבקשן להת דעתן על רעיון שאליו הסב מר גוברמן את תשומת לבי, ואשר לפיו אמנם יוכרז כל שטח העיר המורחבת כמרחב תכנון מקומי ירושלים, אך לגבי תחום העיר העתיקה המועצה הארצית לתכנון ולבניה היא היא אשר תכין י הכניה מפורטה, במסגרת סמכויותיה לפי הסעיפים 49 (סיפה), 57 (רישה) ו-63 (רישה) לחוק התכנון והבניה, השכ"ה-1965. באופן זה יוכלו לבוא לידי ביטוי דאגת השלטון המרכזי לאפיה המיוחדת של העיר העתיקה, מכל הבחינות.

בברכה,

יוסף קוקיה

הד"ר אהרן אביגור

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

1944. 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th.

משרד המשפטים

ירושלים, ב' באב תשכ"ז  
8 באוגוסט 1967

1430

לכבוד  
רס"ן עמי חובב  
מפקדת חטיבה (מחוז) 16  
ירושלים.

א.נ.א.

הנדון: הביעה לפיצויים עבור נזקים  
מתושבי ירושלים המזרחית

המנהל הכללי בקשני לאשר קבלה מכתבך מיום  
2.8.67, ולהודיעך, כי משרד המשפטים אינו מוסמן  
לטפל בחביעות מסוג אלה שצורפו למכתבך.

גם ועדה המבכ"לים לעניני ירושלים אינו הגוף  
אשר יכול לטפל בחביעות כאלה.

הייתי מציע, להודיע לתובעים, שטוב יעשו אם  
ימסרו את הטיפול בענינם - לעו"ד פרטי.

בכבוד רב

אריה איזנשטיין

1944

1944

1944  
1944  
1944

1944

1944

1944

1944

1944

1944

1944



משרד המשפטים

ירושלים, ב' באב תשכ"ז  
8 באוגוסט 1967

לכבוד  
רס"ן עמי חובב  
מפקדת הטיבה (מחוז) 16  
ירושלים.

א.נ.א.

הנדון: הביעה לפיצויים עבור נזקים  
מתושבי ירושלים המזרחית

המנהל הכללי בקשני לאשר קבלת מכתבך מיום  
2.8.67, ולהודיעך, כי משרד המשפטים אינו מוסמך  
לטפל בתביעות מסוג אלה שצורמו למכתבך.

בם ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים אינו הגוף  
אשר יכול לטפל בתביעות כאלה.

הייחסי מציע, להודיע לחובעים, שטוב יעשו אם  
ימסרו את הטיפול בענינם - לעו"ד פרטי.

בכבוד רב

אריה איזנשטיין

1944

1944, 9th and 10th  
2 pages

1944  
1944 and 1945  
1944 and 1945  
1944

1944

1944 and 1945  
1944 and 1945

1944 and 1945  
1944 and 1945  
1944 and 1945

1944 and 1945  
1944 and 1945

1944 and 1945  
1944 and 1945

1944

1944

משרד המשפטים

ירושלים, ב' באב תשכ"ז  
8 באוגוסט 1967

לכבוד  
רס"ן עמי חובב  
מפקדת הטיבה (מחוז) 16  
ירושלים.

1430

9/8

א.נ.נ.

הנדון: חביעה לפיצויים עבור נזקים  
מחשבי ירושלים המזרחית

המנהל הכללי בקשני לאשר קבלת מכתבך מיום  
2.8.67, ולהודיעך, כי משרד המשפטים אינו מוסמן  
לטפל בחביעות מסוג אלה שצורפו למכתבך.

גם ועדת המנכ"לים לענייני ירושלים אינו הגוף  
אשר יכול לטפל בחביעות כאלה.

הייתי מציע, להודיע לחובעים, שטוב יעשו אם  
ימסרו את הטיפול בענינם - לעו"ד פרטי.

בכבוד רב

אריה איזנשטיין

המנהל  
לטיפול  
9/8

SECRET

10/1

SECRET, 10/10/50  
10/10/50

SECRET  
10/10/50  
10/10/50  
SECRET

SECRET

SECRET  
10/10/50

SECRET, 10/10/50  
SECRET, 10/10/50

SECRET, 10/10/50  
SECRET, 10/10/50  
SECRET, 10/10/50

SECRET, 10/10/50  
SECRET, 10/10/50

SECRET, 10/10/50  
SECRET, 10/10/50

SECRET

SECRET  
10/10/50  
SECRET

SECRET

Mr. Stumpf

My dear Mr. Stumpf

As you are interested in the

history of the "Society"

and its development, I have

been thinking of writing you

some notes on the subject.

I will try to get them

ready for you in a few

days.

1874

1874

1874

מפקדת חטיבה (מחוז) 16  
ממשל ירושלים  
2.8.67

ירושלים  
9.VIII.1967  
1430

לכבוד  
מר קוקיה  
מנהל משרד המשפטים  
ירושלים.

א.נ.

הנדון: תביעה לפיצויים עבור נזקים  
מתושבי ירושלים המזרחית.

רצ"ב אני ממציא לך תביעה לפיצויים שנתקבלו במשרדי  
הממשל מאת תושבי ירושלים המזרחית לטיפולך.

עמית חובב רס"ן  
מפקד ממשל י-ם

צ.ח.ל.  
מפקדת נפת ממשל  
הירושל הצעיר

ועדה מנכ"לים לעניני ירושלים

ס ו ד י

עיקרי דברים מושיבה שהחיימה

ביום 6.8.67

נוכחים:

- יו"ר, מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המשפטים
- ✓ ד"ר מ. סילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים
- מר מ. דה-שליט - מנכ"ל משרד התיירות
- ✓ מר ר. שרי - נציב שירות המדינה
- ✓ מר סוריאנו - נציג מנכ"ל משרד הבריאות
- ✓ מר אגמון - נציג מנכ"ל משרד האוצר
- מר עמוס מילר - משרד האוצר
- מר ש. רותם - משרד הפנים
- מר בנבנישתי - נציג ראש עיריית ירושלים
- מר הרמתי - עיריית ירושלים
- ✓ מר ש. גוברמן - משרד המשפטים
- סא"ל ורד - נציג מפקדה כוחות צה"ל בגדה המערבית.

*Handwritten note:* מר י. קוקיה

חיקון הפרוטוקול מיום 16.7.67

ד"ר סילברסטון, במכתבו ליו"ר הועדה, ביקש לחקן את פרוטוקול הישיבה הקודמת, כדלקמן:

(א) בהחלטה מס' 2 - אחרי המלים "נציג העירייה", להוסיף "ונציגי משרד הסעד, הבריאות והחינוך", ולמחוק את האמור בסוגריים.

(ב) בטעיף 2 לסדר היום - לחקן את דבריו של ד"ר סילברסטון לפי הניסוח הבא:

"משרד הפנים שוקל את הדרך הנאותה לפתרון הבעיה, וקיימת מחשבה להכריז על מרחב תכנון עירוני לגבי השטחים המיוחדים, כגון: העיר העתיקה, הר-הזיתים, הר-הצופים, כפר-השילוח ושטחים דומים - הטיפול בהם, לפי חוק התכנון והבניה, יהיה בידי הועדה המחוזית.

הענין צריך עוד לבוא לידי הכרעה במשרד הפנים".

(ג) לטעיף 3 לסדר היום - לחקן בהחלטה 4(ב), במקום "ד"ר סילברסטון - יו"ר" - "מר ש. רותם - יו"ר ועדת המשנה, וד"ר ז. פלק - חבר מטעם משרד הפנים".

(ד) לטעיף 4 לסדר היום - להוסיף בדבריו של ד"ר סילברסטון ובהחלטה 5(ב): - "ולועדת הדיור המחוזית".

לטעיף 1 לסדר היום - בתי מלון

מר מ. דה-שליט: כל בתי המלון בירושלים המזרחית פועלים, פרט לאלה הטעונים שיפוצים, ואלה החפויים ע"י צה"ל. ארבעה בתי מלון חפויים ע"י צה"ל. מבחינת התיירות אפשר להחקיים גם בלעדיהם, אולם חשוב ששלטונות הצבא יודיעו מתי הם יפנו אותם, כדי לאפשר לבעלי המלונות לתכנן את ביצוע השיפוצים ולקבל הזמנות אורחים.



סא"ל ורד: פינוי המלונות קשור בהכשרתם של מחקנים אחרים לצורכי הצבא.

נראה לו, שהמלונות יפונו בעוד כחצי שנה.

יבדוק ויודיע למשרד התיירות, אם צה"ל יוכל לקבוע מועד מדויק של פינוי המלונות.

מר מ. דה-שליט: צה"ל העביר ממלון סן-ג'ורג' למלון ריץ, עובדים וציוד. בעלי מלון סן-ג'ורג' מבקשים להחזירם אליהם.

סא"ל ורד: הדבר יבוצע.

מר מ. דה-שליט: משרד התיירות מוכן לתת הלוואה לבעלי בתי-מלון כדי שאלה יוכלו לתקן ולשפץ את המבנים אשר ניזוקו בזמן המלחמה.

אין אפשרות לקבל ערבויות טובות, כי הרישומים בספרי האחוזה של שלטונות ירדן אינם מוכרים, והדבר מונע רישום שיעבודים.

מר קוקיה: משרד המשפטים מכין עתה תקנות לחתימת שר המשפטים, לפיהן יקבלו, הרישומים שנעשו בספרי האחוזה של שלטונות ירדן (משנת 1948), חוקף חוקי.

מציע, שהאפוטרופוס על נכסי נפקדים (מר יצחק לוי ממינהל מקרקעי ישראל) ידע על ההסדריו הנעשים עם בעלי בתי-המלון בקשר להלוואות הניתנות להם.

החלטה 1:

(א) הועדה ממליצה בפני משרד האוצר, למצוא את הדרך הנאותה, לתת הלוואות לבעלי בתי-המלון חמורת ערבויות מתאימות ועל-ידי הבטחת כל הכספים שיגיעו להם מאת משרדי הממשלה, כולל משרד הבטחון (עבור החזקת המבנים על-ידי צה"ל, ועבור פיצויים על נזקים).

(ב) משרד התיירות ומשרד האוצר, יביאו לידיעה האפוטרופוס על נכסי נפקדים, את הסדורים שהם עומדים לעשות עם בעלי בתי המלון בנוגע להבטחת ההלוואות שינחננו על ידם.

מר מ. דה-שליט: בעלי בתי המלון שניזוקו בזמן המלחמה, דורשים פיצויים עבור הנזקים שנגרמו להם. הם טוענים ששולחים אותם ממשרד למשרד, והם אינם מקבלים תשובה ברורה וחד-משמעית. יש צורך להחליט אם מגיע להם פיצויים אם לאו.

מר קוקיה: שוחחתי בענין זה עם מר גפני, הממונה על הכנסות המדינה, והודעתי לו שמבחינה משפטית אין המדינה חייבת לשלם להם פיצויים.

מר גפני הודיע שכשם שאנו ליברלים בתשלום פיצויים לתושבי ישראל (אשר במסגרת החוק לא מגיע להם פיצויים מלאים אלא 50% מכלל הנזק), ייחכך ונהיה ליברלים גם כלפי בעלי המלונות שניזוקו.

הקו בענין זה טרם הוחווה.

מר שרי: טוען שאין לשלם להם פיצויים, כי הנזקים נגרמו כחוצאה ישירה ממעשי האיבה של הירדנים. אי אפשר להשווה כלל נזקים שנגרמו לישוב בישראל, לנזקים שנגרמו בצד הירדני.

החלטה 2: מר קוקיה יבדוק במשרד האוצר, את האפשרות לפצות את בעלי המלוונות שניזוקו, בדרך של מתן הלוואה, או בדרך של תשלום פיצויים.

מר מ. דה-שליט: העוצר הקיים בשעות הלילה בירושלים המזרחית ובגדה המערבית פוגע בתיירות.

מביע את משאלת משרד התיירות - לבטל את העוצר במקומות אלה.

סא"ל ורד: ענין זה נדון ביום ששי האחרון, בפגישה עם שר הבטחון. טרם ניתנה על כך החלטה סופית.

יביא את המשאלה של משרד התיירות לפני שלטונות צה"ל.

לסעיף 2 לסדר היום - החבורה

מר מ. דה-שליט: קיימת חברה אוטובוסים לתיירים ( JETT ). הצבא לקח מהם 12 מכוניות.

ניתנה אמנם הבטחה להחזיר את המכוניות, אולם הדבר טרם בוצע.

סא"ל ורד: ביום ששי האחרון, ניתנה הוראה להחזיר באופן סופי את המכוניות לבעליהן.

מר מ. דה-שליט: בעלי המוניות בירושלים המזרחית, אינם רשאים להגיע לירושלים המערבית ולגדה המערבית.

מגבלות אלה פוגעות בענף התיירות בירושלים המזרחית.

ד"ר סילברסטון: בעיית החבורה בירושלים המזרחית ובגדה המערבית, תידון ביום שלישי הקרוב, בוועדת השרים לענייני פנים ושירותים.

כנראה, ששאלת המוניות תידון אף היא בישיבה זו.

מר מ. דה-שליט: חברה JETT הנ"ל הזמינה מחברת מרצדס הגרמנית, 8 אוטובוסים, ושילמה לסוכן של חברה זו (הנמצא בעמאן) מקדמה בסך 15,000 דינרים.

החברה יכולה לגרום שהכסף ששילמה לסוכן, יועבר לחברת מרצדס בגרמניה (במידה וטרם העביר את הכסף). היא מעוניינת להביא את האוטובוסים שהזמינה ולשלם את העודף המגיע. המדיניות של הממשלה היא, לייבא אוטובוסים מתוצרת ליילנד, אולם במקרה הזה, מאחר שכבר שולמה המקדמה, רצוי לאפשר לחברה זו לייבא את המכוניות.

החלטה 3: מר קוקיה יפנה בענין זה למשרד התחבורה, ויבקשם להחיש את הטיפול וההחלטה.

-----

לסעיף 3 לסדר היום - סוכני נסיעות ומורי דרך

מר מ. דה-שליט: סוכני נסיעות ומורי דרך בירושלים המזרחית, קיבלו רשיונות זמניים לעסוק במקצועם.

מבחינה חוקית, מותר להם לנוע רק בתחום שטחה של מדינת ישראל, אך לא בשטח הגדה המערבית. מצב זה מגביל אותם בעיסוק.

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

3. The third part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

4. The fourth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

5. The fifth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

6. The sixth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

7. The seventh part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

8. The eighth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

9. The ninth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

10. The tenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

11. The eleventh part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

12. The twelfth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

13. The thirteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

14. The fourteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

15. The fifteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

16. The sixteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

17. The seventeenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

18. The eighteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

סא"ל ורד: נהג אוטובוס, יכול להציג את רשיון המעבר שניתן לאוטובוס, ואין צורך שלמורי הדרך יהיו רשיונות אישיים.

החלטה 4: משרד התיירות יעלה את הנושא לדיון בפני ועדת המנכ"לים לעניני הגדה המערבית.

-----

עובדים

מר קוקיה: נמסר שערבים המועמדים להתקבל לעבודה כעובדי מדינה, מסרבים לחתום על שופס בקשה עליו מתנוסס שם מדינת ישראל. אין להרשות למועמדים כאלה להמנות על עובדי המדינה, ואפילו במעמד זמני, אלא אם כן ימלאו הספסים המחאימים והמקובלים שנוסחם נקבע על-ידי המוסמכים לכך.

מר שרי: מועמדים אלה נדרשים למעשה למלא רק שאלון המכיל פרטים אישיים.

הם מסרבים למלאו רק בגלל הכותרת שלו הנושאת את שם "מדינת ישראל".

החלטה 5:

(א) מי שמסרב למלא את השופס לא יועסק על-ידי המדינה;

(ב) עובדים שעבדו בממשלת ירדן, ומשרדי הממשלה אינם זקוקים לשירותם - לא יתקבלו לעבודה.

עובדים כאלה שהתקבלו לעבודה - הופסק עבודתם מיד,

-----

לסעיף 4 לסדר היום - הכרזה על השטח המזרחי כמרחב חכנון מקומי

ד"ר סילברסטון: החקיימה פגישה עם שר הפנים ונציגי עיריית ירושלים, בפגישה זו סוכם שיהיה חכנון משותף ומשולב בין הגורמים הממשלתיים ובין העירייה - באמצעות ועדת משנה אשר לה תהיינה הסמכויות, גם של ועדה מקומית וגם של ועדה מחוזית.

מר בנבנישתי:

בפגישה עם שר הפנים היו חילוקי דעות. העירייה סבורה שהועדה המקומית מוסמכת ומסוגלת לספל בכל המרחב של עיריית ירושלים המזרחית, כולל השטחים המיוחדים.

מר הרמתי:

ד"ר סילברסטון: מציע להוריד את הדיון בסעיף זה מסדר היום, מאחר שהענין כבר נדון בפגישה עם שר הפנים ונציגי העירייה, והתקבל הסיכום כפי שנמסר לעיל.

מר קוקיה: מציע לקבל את הצעתו של ד"ר סילברסטון.

הדיון בנושא זה הוא בגדר סמכותו של שר הפנים, והועדה הנוכחית לא רשאית ולא מוסמכת להתערב בשיקול הדעת שהמחוקק העניק לשר הפנים והממונה על ביצוע החוק.

החלטה 6: להוריד את הדיון בסעיף זה מסדר היום.

-----

Faint header text at the top of the page, possibly containing a title or reference number.

First paragraph of faint text, starting with a capital letter.

Second paragraph of faint text, continuing the narrative or report.

Third paragraph of faint text, possibly containing a list or specific details.

Section starting with a lowercase letter, possibly a list item or a specific point.

Section starting with a lowercase letter, continuing the list or points.

Section starting with a lowercase letter, continuing the list or points.

Section starting with a lowercase letter, continuing the list or points.

Final section of faint text at the bottom of the page, possibly a conclusion or signature area.

לסעיף 5 מסדר היום - המשכיות חובותיה של העיריה

(א) בענין שאלת תשלום פיצויים לעובדי העיריה הקודמת, נתקבלה ההחלטה הבאה:

החלטה 7:

ועדת משנה בהרכב: מר ש. רוחם - יו"ר  
מר אלוני - נציבות שירות המדינה  
מר ע. מילר - משרד האוצר  
ומר בנבנישתי - מעיריית ירושלים

תדון בשאלה זו, ותגיש מסקנותיה והמלצותיה לוועדה, בהקדם האפשרי.

(ב) בענין דו"ח ועדת המשנה, על המשכיות חובותיה של העיריה, בהתאם להחלטה מיום 16.7.67 -

מר רוחם: ועדת המשנה, קבלה את חוות הדעת של היועץ המשפטי לממשלה ואת חוות הדעת של עו"ד העיריה.

הוטל על נציגי העיריה להכין את רשימת הרכוש של העיריה; פירוס החובות המגיעים לה, והחובות המגיעים ממנה.

לאחר קבלת הנתונים הנ"ל, תדון הוועדה בשיתוף עם ועדת המשנה לחשלומו פיצויים לעובדי העיריה, ותגיש מסקנותיה והמלצותיה.

מר אגמון: מבקש לצרף לוועדה זו את נציג משרד האוצר.

החלטה 8:

(א) לוועדה, יצורף נציג האוצר, אשר ייקבע על-ידי מנכ"ל משרד האוצר.

(ב) יו"ר הוועדה יזמין לישיבות בוועדה, את נציגו של היועץ המשפטי לממשלה - מר גוברמן.

(ג) הוועדה מחבקשת להגיש את מסקנותיה והמלצותיה בהקדם האפשרי.

- - - - -

לסעיף 6 לסדר היום - קשיים במתן משכנתאות

מר הרמתי: מציג את הקשיים הנובעים כתוצאה מהמצב הנוכחי של חוסר אפשרות לשעבד נכסים.

מר קוקיה: תוך שבועיים, תנתן החלטה בענין הזכרת של הרישומים שנעשו בספרי האחוזה תחת שלטונות ירדן. בעיה זו דומה לבעיה שהועלתה על-ידי מנכ"ל משרד התיירות בנוגע למתן הלוואות לבעלי בתי המלון.

החלטה 9: כדי לאפשר לקבלנים ולאנשים פרטיים לקבל הלוואות לצורך המשך הבנייה, ממליצה הוועדה כי מקרים כאלה יובאו בפני האפוטרופוס לנכסי נפקדים, אשר יתן את דעתו לכל מקרה בנפרד, ויעשה שמוש בסמכותו (לפי ס' 28 לחוק נכסי נפקדים) - לשחרר את הנכס לבעליו, כדי לאפשר לו לקבל הלוואה.

- - - - -  
- - - - -



70  
ירושלים, באב תשכ"ז  
באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : ד"ר י. סילברטסון, המנהל הכללי,  
משרד הפנים, ירושלים

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים מיום 6.8.67

במצ"ל המצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקלו בישיבה הנ"ל.

הכנסתי לפרוטוקול את ההיקונים, כפי  
שבקשה במכתבך מיום 23.7.67 ומיום 30.7.67.  
על מועד הישיבה הבאה אשוב להודיעך.

בברכה,

יוסף קוקיה



1430  
ירושלים, ג' באב תשכ"ז  
16 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : מר ר. שרי, נציב שירות המדינה

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6.8.67

במצ"ל תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקבלו בישיבה הנ"ל.

שים לב להחלטות 5 ו-7.

על מועד הישיבה הבאה אשוב להודיעך.

בברכה,

יוסף קוקיה

63  
ירושלים, 3<sup>1</sup>/<sub>10</sub> באב תשכ"ז  
10 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : מר טוריאנו, משרד הבריאות

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6 באוגוסט 1967

במצ"ל תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנתקבלו בישיבה הנ"ל.

שים לב - להחלטה 5(ב).

על מועד הישיבה הבאה אשוב להודיעך.

בברכה,

יוסף קוקיה

67  
ירושלים, 7 באב תשכ"ז  
10 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : מר אגמון, משרד האוצר

הנדון: ועדה מנכ"לים לענייני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6 באוגוסט 1967

במצ"ל המצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנהקבלו בישיבה הנ"ל.

הואל נא להביא לידיעה הנובעים בדבר  
במשרד האוצר, את ההחלטה 1, ולידיעה ד"ר  
ארנון - את ההחלטה 8 (א) - כדי שיקבע את  
נציגו בוועדה המשנה.

בברכה,

יוסף קוקיה

66

ירושלים, 3 באב תשכ"ז  
10 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : מר עמוס מילר, משרד האוצר

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6 באוגוסט 1967

במצ"ל, המבא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנקבלו בישיבה הנ"ל, בה השתתפה כנציג משרדך.

בברכה,

יוסף קוקיה

6K  
ירושלים, ג באב השכ"ז  
10 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

לכבוד  
מר בנבנישתי,  
העירייה,  
ירושלים

א.ג.,

הנדון: ועדת מנכ"לים לקניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6 באוגוסט 1967

במצ"ל חמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקלו בישיבה הנ"ל, בה השתתפה כנציג  
העירייה.

בברכה,

יוסף קוקיה

67  
ירושלים, באב תשכ"ז  
באוגוסט 1967 16

1430

ס ו ד י

לכבוד  
מר הרמתי,  
העירייה,  
ירושלים

, א.נ.,

הנדון: ועדה טנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6 באוגוסט 1967

במס"ל, המצא את עיקרי הדברים והחלטות  
שנחקבלו בישיבה הנ"ל, בה השתתפה כנציג  
העירייה.

בברכה,

יוסף קוקיה

יְרוּשָׁלַיִם, 3 באב תשכ"ז  
10 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : ראש עיריית ירושלים, מר ט. קולק.

הנדון: ועדה מנכ"לים לענייני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6.8.67

הועדה קיימה את ישיבתה בהשתתפות  
נציגיך: מר בנבנישתי ומר הרמתי.

במצ"ל המצא את עיקרי הדברים  
שנאמרו ואת ההחלטות שנתקבלו.

בברכה,

יוסף קוקיה

יְרוּשָׁלַיִם, כ' באב תשכ"ז  
מ' באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : מר ש. רוזנס, משרד הפנים

הגדון: ועדת מנכ"לים לענייני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6.8.67

במצ"ל חמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקלו בישיבה הנ"ל.

שיט לב - להחלטות 7 ו-8.

על מועד הישיבה הבאה אשוב להודיעך.

בברכה,

יוסף קוקיה

העתק: המנהל הכללי, משרד הפנים



67  
ירושלים, 3 באב השכ"ז  
10 באבוסט 1967

1430

סודי

אל : מר ש. גוברמן, משרד המשפטים

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6.8.67

במצ"ל, תמצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנחקלו בישיבה הנ"ל.

שים לב להחלטה 8(ב).

בברכה,

יוסף קוקיה

ירושלים, באב תשכ"ז  
באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל : סא"ל ורדי, מפקדה כוחות צה"ל, בגדה  
המערבית

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6.8.67

במצ"ל, המצא את עיקרי הדברים והחלטות  
שנחקלו בישיבה הנ"ל.

שים לב - לסעיף 1 לסדר היום - החזרת  
העובדים והציוד למלון סן-ג'ורג'. הבאת  
המסאלה של משרד התיירות בענין ביטול העוצר  
בפני הגורמים המתאימים, וכמו כן, האמור  
בסעיף 2 לסדר היום - החזרת 12 המכוניות  
לבעליהן.

בברכה,

יוסף קוקיה

העתיק: המנהל הכללי, משרד התיירות  
אל"מ ורדי, מפקדה כוחות צה"ל בגדה  
המערבית ( בצירוף הפרוטוקול ).

ירושלים, ל באב תשכ"ז  
10 באוגוסט 1967

1430

ס ו ד י

אל ז מר מ. דה-שלים, המנחל הכללי,  
משרד החירות

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים - ישיבה מיום  
6.8.67

במס"ל המצא את עיקרי הדברים וההחלטות  
שנתקבלו בישיבה הנ"ל, בה נטל משרדן חלק  
ניכר מהדיונים שהתקיימו.

בברכה,

יוסף קוקיה

## ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים

ס ו ד י

עיקרי דברים מהישיבה שהתקיימה

ביום 6.8.67

-----

	<u>נוכחים:</u>
יו"ר, מר י. קוקיה - מנכ"ל משרד המשפטים	
ד"ר מ. סילברסטון - מנכ"ל משרד הפנים	
מר מ. דה-שליט - מנכ"ל משרד התיירות	
מר ר. שרי - נציב שירות המדינה	
מר סוריאנו - נציג מנכ"ל משרד הבריאות	
מר אגמון - נציג מנכ"ל משרד האוצר	
מר עמוס מילר - משרד האוצר	
מר ש. רותם - משרד הפנים	
מר בנבנישתי - נציג ראש עיריית ירושלים	
מר הרמתי - עיריית ירושלים	
מר ש. גוברמן - משרד המשפטים	
סא"ל ורד - נציג מפקדת כוחות צה"ל בגדה המערבית.	

-----

תיקון הפרוטוקול מיום 16.7.67

ד"ר סילברסטון, במכתבו ליו"ר הועדה, ביקש לתקן את פרוטוקול הישיבה הקודמת, כדלקמן:

- (א) בהחלטה מס' 2 - אחרי המלים "נציג העירייה", להוסיף "ונציגי משרד הסעד, הבריאות והחינוך", ולמחוק את האמור בסוגריים.
- (ב) בסעיף 2 לסדר היום - לתקן את דבריו של ד"ר סילברסטון לפי הניסוח הבא:

"משרד הפנים שוקל את הדרך הנאותה לפתרון הבעיה, וקיימת מחשבה להכריז על מרחב תכנון עירוני לגבי השטחים המיוחדים, כגון: העיר העתיקה, הר-הזיתים, הר-הצופים, כפר-השילוח ושטחים דומים - הטיפול בהם, לפי חוק התכנון והבנייה, יהיה בידי הועדה המחוזית.

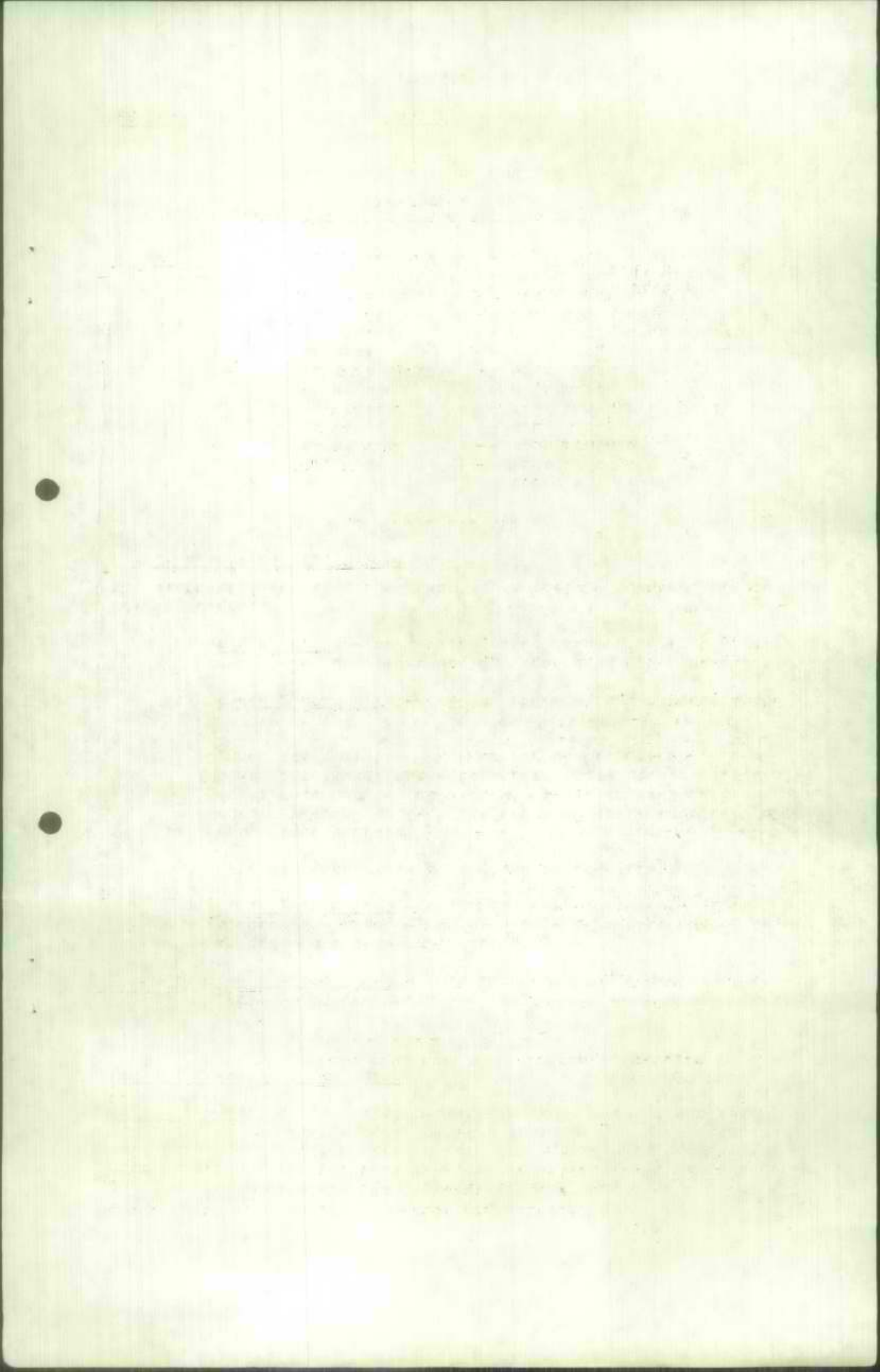
הענין צריך עוד לבוא לידי הכרעה במשרד הפנים".

- (ג) לסעיף 3 לסדר היום - לתקן בהחלטה 4(ב), במקום "ד"ר סילברסטון - יו"ר" - "מר ש. רותם - יו"ר ועדת המשנה, וד"ר ז. פלק - חבר מטעם משרד הפנים".
- (ד) לסעיף 4 לסדר היום - להוסיף בדבריו של ד"ר סילברסטון ובהחלטה 5(ב): - "ולועדת הדיור המחוזית".

-----

לסעיף 1 לסדר היום - בתי מלון

מר מ. דה-שליט: כל בתי המלון בירושלים המזרחית פועלים, פרט לאלה הטעונים שיפוצים, ואלה החפויים ע"י צה"ל. ארבעה בתי מלון חפויים ע"י צה"ל. מבהינת התיירות אפשר להתקיים גם בלעדיהם, אולם חשוב ששלטונות הצבא יודיעו מתי הם יפנו אותם, כדי לאפשר לבעלי המלונות לתכנן את ביצוע השיפוצים ולקבל הזמנות אורחים.



סא"ל ורד: פינוי המלונות קשור בהכשרתם של מתקנים אחרים לצורכי הצבא.

נראה לו, שהמלונות יפונו בעוד כחצי שנה.

יבדוק ויודיע למשרד התיירות, אם צה"ל יוכל לקבוע מועד מדויק של פינוי המלונות.

מר מ. דה-שליט: צה"ל העביר ממלון סן-ג'ורג' למלון ריץ, עובדים וציוד. בעלי מלון סן-ג'ורג' מבקשים להחזירם אליהם.

סא"ל ורד: הדבר יבוצע.

מר מ. דה-שליט: משרד התיירות מוכן לתת הלוואות לבעלי בתי-מלון כדי שאלה יוכלו לתקן ולשפץ את המבנים אשר ניזוקו בזמן המלחמה.

אין אפשרות לקבל ערבויות טובות, כי הרישומים בספרי האחוזה של שלטונות ירדן אינם מוכרים, והדבר מונע רישום שיעבודים.

מר קוקיה: משרד המשפטים מכין עתה תקנות לחתימת שר המשפטים, לפיהן יקבלו, הרישומים שנעשו בספרי האחוזה של שלטונות ירדן (משנת 1948), הוקף חוקי.

מציע, שהאפורופוס על נכסי נפקדים (מר יצחק לוי ממינהל מקרקעי ישראל) ידע על ההסדריו הנעשים עם בעלי בתי-המלון בקשר להלוואות הניתנות להם.

#### החלטה 1:

(א) הועדה ממליצה בפני משרד האוצר, למצוא את הדרך הנאותה, לתת הלוואות לבעלי בתי-המלון חמורת ערבויות מתאימות ועל-ידי הבטחת כל הכספים שיגיעו להם מאת משרדי הממשלה, כולל משרד הבטחון (עבור החזקת המבנים על-ידי צה"ל, ועבור פיצויים על נזקים).

(ב) משרד התיירות ומשרד האוצר, יביאו לידיעת האפורופוס על נכסי נפקדים, את הסדורים שהם עומדים לעשות עם בעלי בתי המלון בנוגע להבטחת ההלוואות שינחנו על ידם.

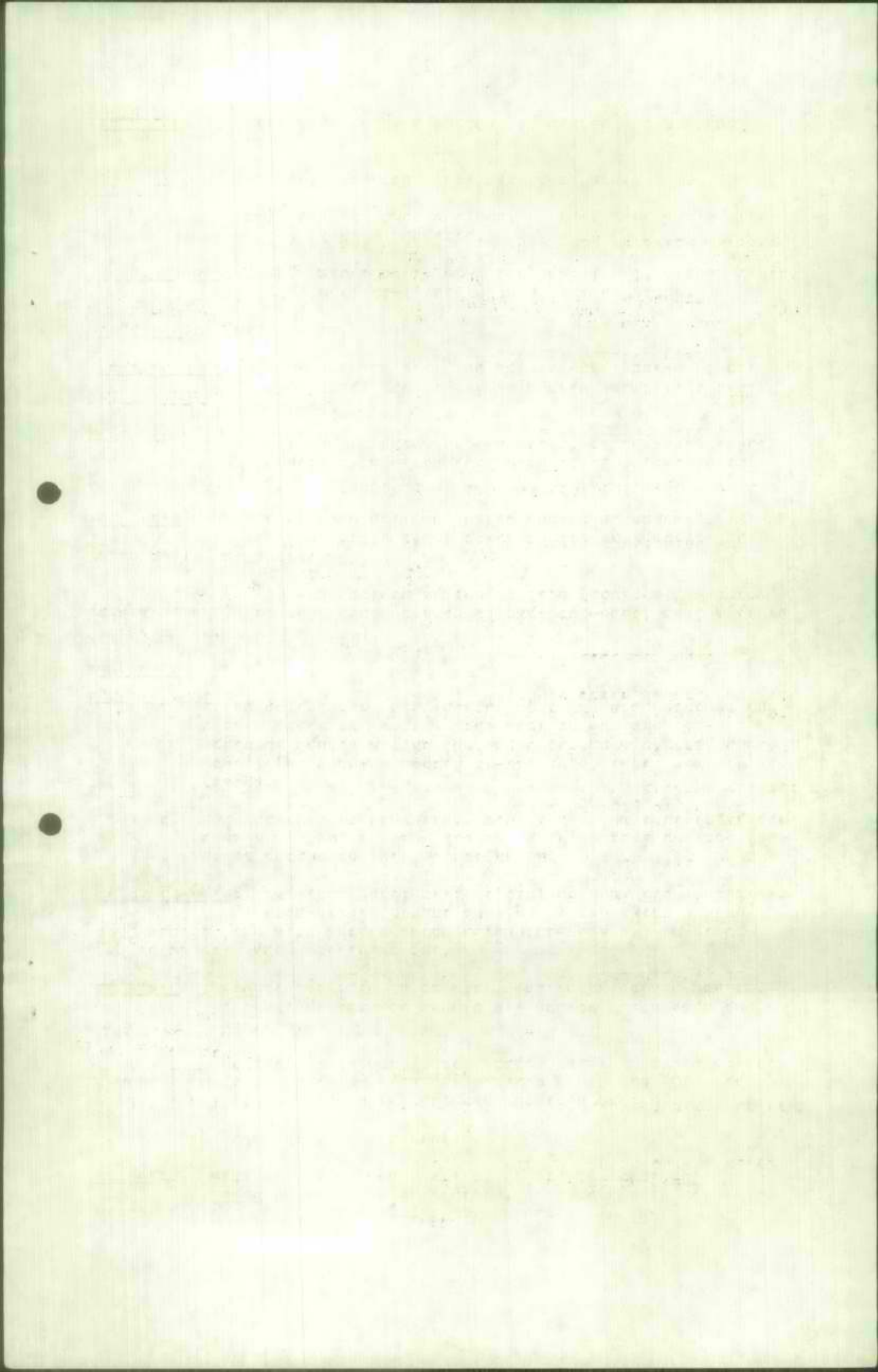
מר מ. דה-שליט: בעלי בתי המלון שניזוקו בזמן המלחמה, דורשים פיצויים עבור הנזקים שנגרמו להם. הם טוענים ששולחים אותם ממשרד למשרד, והם אינם מקבלים חשובה ברורה וחד-משמעית. יש צורך להחליט אם מגיע להם פיצויים אם לאו.

מר קוקיה: שוחחתי בענין זה עם מר גפני, הממונה על הכנסות המדינה, והודעתי לו שמבחינה משפטית אין המדינה חייבת לשלם להם פיצויים.

מר גפני הודיע שכשם שאנו ליברלים בתשלום פיצויים לתושבינו בישראל (אשר במסגרת החוק לא מגיע להם פיצויים מלאים אלא 50% מכלל הנזק), ייחכן ונהיה ליברלים גם כלפי בעלי המלונות שניזוקו.

הקו בענין זה טרם הוחווה.

מר שרי: טוען שאין לשלם להם פיצויים, כי הנזקים נגרמו כתוצאה ישירה ממעשי האיבה של הירדנים. אי אפשר להשווה כלל נזקים שנגרמו לישוב בישראל, לנזקים שנגרמו בצד הירדני.



החלטה 2: מר קוקיה יבדוק במשרד האוצר, את האפשרות לפצות את בעלי המלוונות שניזוקו, בדרך של מתן הלוואה, או בדרך של תשלום פיצויים.

מר מ. דה-שליט: העוצר הקיים בשעות הלילה בירושלים המזרחית ובגדה המערבית פוגע בחיירות.

מביע את משאלת משרד החירות - לבטל את העוצר במקומות אלה.

סא"ל ורד: ענין זה נדון ביום ששי האחרון, בפגישה עם שר הבטחון. טרם ניתנה על כך החלטה סופית.

יביא את המשאלה של משרד החירות לפני שלטונות צה"ל.

לסעיף 2 לסדר היום - החבורה

מר מ. דה-שליט: קיימת חברת אוטובוסים לתיירים ( JETT ). הצבא לקח מהם 12 מכוניות.

ניתנה אמנם הבטחה להחזיר את המכוניות, אולם הדבר טרם בוצע.

סא"ל ורד: ביום ששי האחרון, ניתנה הוראה להחזיר באופן סופי את המכוניות לבעליהן.

מר מ. דה-שליט: בעלי המכוניות בירושלים המזרחית, אינם רשאים להגיע לירושלים המערבית ולגדה המערבית.

מגבלות אלה פוגעות בענף התיירות בירושלים המזרחית.

ד"ר סילברסטון: בעיית החבורה בירושלים המזרחית ובגדה המערבית, חידון ביום שלישי הקרוב, בוועדת השרים לעניני פנים ושירותים.

כנראה, ששאלת המכוניות חידון אף היא בישיבה זו.

מר מ. דה-שליט: חברה JETT הנ"ל הזמינה מחברת מרצדס הגרמנית, 8 אוטובוסים, ושילמה לסוכן של חברה זו (הנמצא בעמאן) מקדמה בסך 15,000 דינרים.

החברה יכולה לגרום שהכסף ששילמה לסוכן, יועבר לחברת מרצדס בגרמניה (במידה וטרם העביר את הכסף). היא מעונינה להביא את האוטובוסים שהזמינה ולשלם את העודף המגיע. המדיניות של הממשלה היא, לייבא אוטובוסים מחוצרת ליילנד, אולם במקרה הזה, מאחר שכבר שולמה המקדמה, רצוי לאפשר לחברה זו לייבא את המכוניות.

החלטה 3: מר קוקיה יפנה בענין זה למשרד החבורה, ויבקש להחיש את הטיפול וההחלטה.

-----

לסעיף 3 לסדר היום - סוכני נסיעות ומורי דרך

מר מ. דה-שליט: סוכני נסיעות ומורי דרך בירושלים המזרחית, קיבלו רשיונות זמניים לעסוק במקצועם.

מבחינה חוקית, מותר להם לנוע רק בתחום שטחה של מדינת ישראל, אך לא בשטח הגדה המערבית. מצב זה מגביל אותם בעיסוק.



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

סא"ל ורד: נהג אוטובוס, יכול להציג את רשיון המעבר שניתן לאוטובוס, ואין צורך שלמורי הדרך יהיו רשיונות אישיים.

החלטה 4: משרד התיירות יעלה את הנושא לדיון בפני ועדת המנכ"לים לעניני הגדה המערבית.

-----

עובדים

מר קוקיה: נמסר שערבים המועמדים להחקבל לעבודה כעובדי מדינה, מסרבים לחתום על טופס בקשה עליו מתנוסס שם מדינת ישראל. אין להרשות למועמדים כאלה להמנות על עובדי המדינה, ואפילו כמעמד זמני, אלא אם כן ימלאו הספסים המחאימים והמקובלים שנוסחם נקבע על-ידי המוסמכים לכך.

מר שרי: מועמדים אלה נדרשים למעשה למלא רק שאלון המכיל פרטים אישיים.

הם מסרבים למלאו רק בגלל הכותרת שלו הנושאת את שם "מדינת ישראל".

החלטה 5:

(א) מי שמסרב למלא את הטופס לא יועסק על-ידי המדינה;

(ב) עובדים שעבדו בממשלת ירדן, ומשרדי הממשלה אינם זקוקים לשירותם - לא יחקבלו לעבודה.

עובדים כאלה שהחקבלו לעבודה - הופסק עבודתם מיד.

-----

לסעיף 4 לסדר היום - הכרזה על השטח המזרחי כמרחב תכנון מקומי

ד"ר סילברסטון: החקיימה פגישה עם שר הפנים ונציגי עיריית ירושלים. בפגישה זו סוכם שיהיה תכנון משותף ומשולב בין הגורמים הממשלתיים ובין העירייה - באמצעות ועדת משנה אשר לה תהיינה הסמכויות, גם של ועדה מקומית וגם של ועדה מחוזית.

מר בנבנישתי:

בפגישה עם שר הפנים היו חילוקי דעות. העירייה סבורה שהועדה המקומית מוסמכת ומסוגלת לספל בכל המרחב של עיריית ירושלים המזרחית, כולל השטחים המיוחדים.

ומר הרמתי:

ד"ר סילברסטון: מציע להוריד את הדיון בסעיף זה מסדר היום, מאחר שהענין כבר נדון בפגישה עם שר הפנים ונציגי העירייה, והחקבל הסיכום כפי שנמסר לעיל.

מר קוקיה: מציע לקבל את הצעתו של ד"ר סילברסטון.

הדיון בנושא זה הוא בגדר סמכותו של שר הפנים, והועדה הנוכחית לא רשאית ולא מוסמכת להתערב בשיקול הדעת שהחוקק העניק לשר הפנים והממונה על ביצוע החוק.

החלטה 6: להוריד את הדיון בסעיף זה מסדר היום.

-----

The first part of the report deals with the general situation of the country.

The second part of the report deals with the economic situation of the country.

The third part of the report deals with the social situation of the country.

The fourth part of the report deals with the political situation of the country.

The fifth part of the report deals with the cultural situation of the country.

The sixth part of the report deals with the international situation of the country.

The seventh part of the report deals with the future prospects of the country.

The eighth part of the report deals with the conclusions of the report.

The ninth part of the report deals with the recommendations of the report.

The tenth part of the report deals with the annexes of the report.

The eleventh part of the report deals with the bibliography of the report.

The twelfth part of the report deals with the index of the report.

The thirteenth part of the report deals with the list of figures of the report.

The fourteenth part of the report deals with the list of tables of the report.

The fifteenth part of the report deals with the list of maps of the report.

The sixteenth part of the report deals with the list of abbreviations of the report.

The seventeenth part of the report deals with the list of acronyms of the report.

The eighteenth part of the report deals with the list of symbols of the report.

The nineteenth part of the report deals with the list of units of the report.

The twentieth part of the report deals with the list of references of the report.

לסעיף 5 מסדר היום - המשכיות חובותיה של העיריה

(א) בענין שאלת תשלום פיצויים לעובדי העיריה הקודמת, נתקבלה ההחלטה הבאה:

החלטה 7:

ועדה משנה בהרכב: מר ש. רוחם - יו"ר  
מר אלוני - נציבות שירות המדינה  
מר ע. מילר - משרד האוצר  
ומר בנבנישתי - מעיריית ירושלים

תדון בשאלה זו, ותגיש מסקנותיה והמלצותיה לוועדה, בהקדם האפשרי.

(ב) בענין דו"ח ועדה המשנה, על המשכיות חובותיה של העיריה, בהתאם להחלטה מיום 16.7.67 -

מר רותם: ועדה המשנה, קבלה את חוות הדעת של היועץ המשפטי לממשלה ואם חוות הדעת של עו"ד העיריה.

הוטל על נציגי העיריה להכין את רשימת הרכוש של העיריה; פירוס החובות המגיעים לה, והחובות המגיעים ממנה.

לאחר קבלת הנתונים הנ"ל, תדון הוועדה בשיתוף עם ועדה המשנה לתשלום פיצויים לעובדי העיריה, ותגיש מסקנותיה והמלצותיה.

מר אגמון: מבקש לצרף לוועדה זו את נציג משרד האוצר.

החלטה 8:

(א) לוועדה, יצורף נציג האוצר, אשר ייקבע על-ידי מנכ"ל משרד האוצר.

(ב) יו"ר הוועדה יזמין לישיבות בוועדה, את נציגו של היועץ המשפטי לממשלה - מר גוברמן.

(ג) הוועדה מתבקשת להגיש את מסקנותיה והמלצותיה בהקדם האפשרי.

-----

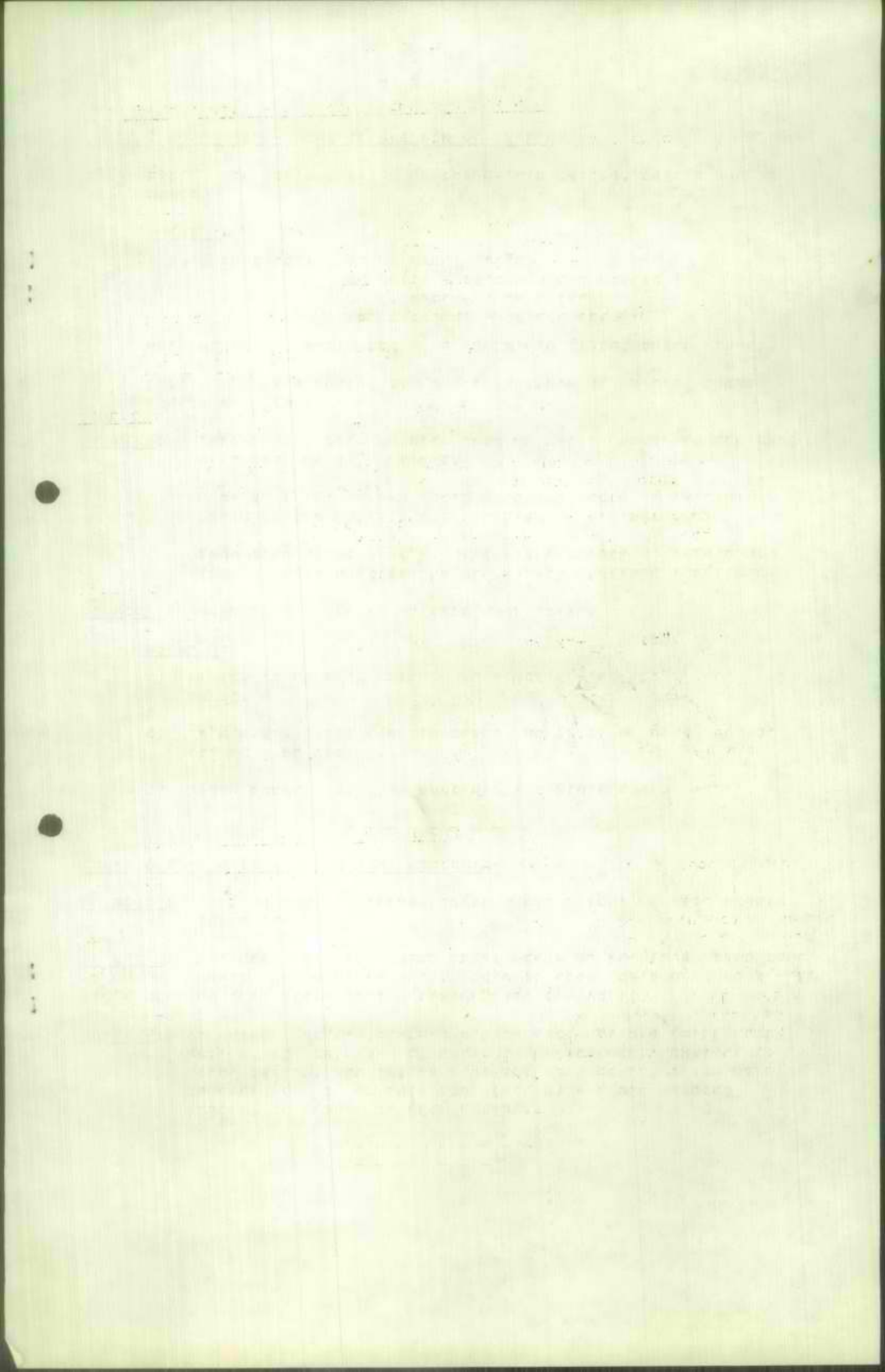
לסעיף 6 לסדר היום - קשיים במתן משכנתאות

מר הרמתי: מציג את הקשיים הנובעים כתוצאה מהמצב הנוכחי של חוסר אפשרות לשעבד נכסים.

מר קוקיה: תוך שבועיים, תנתן החלטה בענין הזכרת של הרישומים שנעשו בספרי האחוזה תחת שלטונות ירדן. בעיה זו דומה לבעיה שהועלתה על-ידי מנכ"ל משרד התיירות בנוגע למתן הלוואות לבעלי בתי המלון.

החלטה 9: כדי לאפשר לקבלנים ולאנשים פרטיים לקבל הלוואות לצורך המשך הבנייה, ממליצה הוועדה כי מקרים כאלה יובאו בפני האפוטרופוס לנכסי נפקדים, אשר יתן את דעתו לכל מקרה בנפרד, ויעשה שמוש בסמכותו (לפי ס' 28 לחוק נכסי נפקדים) - לשחרר את הנכס לבעליו, כדי לאפשר לו לקבל הלוואה.

-----



מדינת ישראל

משרד: 100 ל

ומכת הדיוור המרכזית

3.8.67.

המנהל הכללי, מלגה הממשלית,

י.ו. יצגה מנהלים ארצית. י.ו.א.ק.

י.ו.א.ק.

לכבוד

הנדון: יצגה מנהלים ארצית. י.ו.א.ק.

ג/13ה

1430

אנו מאשרים בזה כי מכתבך מסי

מתאריך 19.7.67. נתקבל במשרדנו, ונמצא כטסול.

בכבוד רב,

ד/ומכת הדיוור המרכזית

*[Handwritten signature]*



Rashi St. 24, P.O.B. 697 Tel. 2659



רח' רש"י 24 ח.ד. 697 טל. 2659

מה נרא המקום הזה אין זה כי אם בית אלעים

אשור הממשלה / 3939 / 968 / 21 ינואר 1931

המנהל וראש הישיבה הר"ג **עבדיה הדאיה** חבר בית הדין הגדול לערעורים ומועצת הרבנות הראשית לישראל

Manager and head of the Yeshiva Rabbi OBADIA HADAYA. Member of the high Court of Appeal

כ"ב תמוז תשכ"ז

בית מעיהיק ירושלים ת"י

לכבוד

ידידי הגדול האדון הנכבד והנעלה וכל טוב מלא מר אליהו אליהו יחשליא  
נשיא ועד עזרת הספרדים בירושלים  
והאדון הנכבד מר דוד סיטון נ"י  
יו"ד הוצה"מ

אדונים נכבדים מאדון שלום וברכה!

הנני מתכבד לאשר קבלת סכתבכם סיום כ" דנא  
רצוף העתקה סכתב שנשלח למר יוסף קוקיא, יו"ד הועד לעניני העיר העתיקה  
מנכ"ל סד המספטים,

מה מאוד ניהמתי ונשתוממתי, על הפזיזות ועל תוכן המכתב שנשלח  
להנ"ל בו מדיטים "לרשום שהבעלות הבלעדית הסייכים לו"ד עדינו את ישיבת בית אל  
מאוד מאוד נבסלרתי ונדהמתי, אני בקסתי במכתבי לכב. לעזור לי בסתים א. להסנת  
אמצעים לסיקום הישיבה סאלה הנובעים בדבר, ב. לעזור לי סלא יסיגו גבולי אחריטם  
לקחת הישיבה לרשותם, נתה אני מטער מאוד, סבקום לעזור לי סלא להסיג גבולי, אני  
רואה שהועד עצמו הוא נעשה המסיג הגבוה,

כבר ידוע לכל שערי ירושלים כי ישיבת "בכית אל" סיום טנוסדה י"ט לה כולל  
סיוחוד בפני עצמה, ואין לכולל הספרדים סום התערבות בה,

איזה סייכות י"ט לעדו הספרים בעניני קבלה, מה מבינים הם בקבלה ומה  
יודעים בה, להיות הם המלנים ואפטרומוסים עליה, כל הסנים האלה סיום סבניתי "בית  
אל" בירושלים הנוטה, אף אחר שהועד לא/ץ התענין בגורלה, ולא סאל ולא דרט על  
הנהלתה וקיומה, אני היחודי שהטודלתי להקיסמה ולחזושה לסכללה לכבוד ולמפתח  
כן אני חו"ב שכן אעשה גם בבית אל בעיר העתיקה, אני בקסתי דק לעזור לי שהסנת  
כספים מהמספלה לא לפטוע עליה, אבל לא סתצא מרשותי חליטה, אני סוחם בכל תוקף  
ע"ז סי סנכנס בתחומי הרי הוא בכחי" הסנת גבולי, אני לא אנוצולא אסקט ע"ז,  
אם אתם לא רוצים לעזור דק בתנאי זה סתה"ו אתם הבעלים, אני סוותר על בקסתי, ואני  
אוכל לבדי לספל בזה, עם כל אלה הנובעים בדבר וי"ט להם היכולת, אני לא אכניס סום  
גוט חילוני, בדבר רוחני ועילאי, סולם סצוב ארצה וראטו בסמים,

אני סולח העתק סכתב זה לכל אלה ססלחתם להם העתקה סכתבכם,  
תסלחו לי, על סכתבי זה, כי הוא בצדק ומספס,

אסיים ברוב עוז טסלום, בתקוה שתחזרו ספנייקכם, ותחזירו עטרה לי וסנה, אני אני  
הוא בעל העטרה, ולי סניע הבעלות הבלעדית ולא לאחר זולתי,

כבוד רב ותוקרה  
עבדיה בכמהר"ט הדאיה  
OBADIA HADAYA  
מנהל הישיבה  
חבר בית הדין הגדול לערעורים  
מועצת הרבנות הראשית לישראל  
מנהל וראש הישיבה הר"ג עבדיה הדאיה  
חבר בית הדין הגדול לערעורים ומועצת הרבנות הראשית לישראל  
מנהל וראש הישיבה הר"ג עבדיה הדאיה  
חבר בית הדין הגדול לערעורים ומועצת הרבנות הראשית לישראל

57  
ירושלים ד' בתמוז תשכ"ז  
12 כולו 1967

אל : המנהל הכללי

מאת: הממונה על המבדק והבקורת

הנדון: נתונים על נכסי יהודים בירושלים  
המזרחית ובגדה המערבית

1. טכמי אתמול עם האפוטרופוס הכללי כי הנתונים המבוקשים ע"י שר המשפטים במכתבו אליך מיום 6.7.67 יוכנו ע"י עובדי האפוטרופוס לפי המחכונת שבטופס הרצ"ב.

2. רשימות הנכסים והפרטים המבוקשים - יילקחו מתוך התיקים של הממונה על רכוש האויב הירדני, הנמצאים כולם במשרדי האפוטרופוס.

3. הרשימות שהיינה לירושלים המזרחית בנפרד, ולגדה המערבית בנפרד.

4. ייעשה מאמץ לסיים את הכנת הנתונים והגשתם אליך תוך שבוע ימים.

5. לשם סיום העבודה בפרק הזמן הנקוב לעיל, יקבל האפוטרופוס עזרה בכח אדם:

מיחידת הסדר קרקעות בחיפה - 2 עובדים יודעי ערבית;  
מהעובדים המקומיים של השלטון הירדני (לשעבר) - 2 עובדים.

6. הוזמר של הממונה על רכוש האויב בהברון יועבר למשרדי האפוטרופוס בירושלים כיום ששי ה-14.7.67 - ע"י עובדי האפוטרופוס אשר יצטרפו למשאת אשר העביר באותו יום את ספרי האחוזה של הברון לירושלים.

7. אשר לנתונים ברצועת עזה, קבענו (השכל ואני) פגישתהעם בר-יפת, ביום שני הקרוב, ונקווה שיוכל להכין את הרשימה המבוקשת תוך זמן קצר. (אשתדל גם להשיג את בר-יפת טלפונית כדי להודיע לו שיכין את הנתונים לקראת פגישתנו ביום ב').

ב ב ר כ ה,

א. איזנשטיין

העקב: האפוטרופוס הכללי  
הממונה על המינהל וכל אדם, אגף רישום והסדר קרקעות



Received of the Treasurer of the County of ...

the sum of ...

STATE OF ...

... of the County of ...

... of the County of ...

... of the County of ...

... of the County of ...

... of the County of ...

... of the County of ...

... of the County of ...

... of the County of ...

...

...

... of the County of ...



56

16140

מדינת ישראל  
משרד הפנים

מס' תעודת זהות
2.VIII.1967
16140

המנהל הכללי

ירושלים, כ"ב בתמוז תשכ"ז  
30 ביולי 1967

אל מר י" קוקיה, יו"ר ועדה המנכ"לים לעניני ירושלים

הנדון: עיקרי הדברים והחלטות שנחקלו בישיבה מיום 16.7.67

בהמשך למכתבי מיום ט"ו בתמוז תשכ"ז (23.7.67) ולאחר השלמת העיון בסעיפי הפרוטוקול אבקש להכניס את התקונים הבאים:

1. בהחלטה מס' 2 (עמוד 2 לפרוטוקול) החלט שמשדר הפנים יזמין את נציגי העירייה ונציגי משרד הסעד, הבריאות והחנוך לדיון עם אגף התקציבים בהצעת התקציב.


2. לסעיף 2 לסדר היום - הכרזה על השטח המזרחי כמרחב תכנון מקומי אבקש לנסח את דברי כפי שנאמרו:

משרד הפנים שוקל את הדרך הנאותה לפתרון הבעייה, וקיימת מחשבה להכריז על מרחב תכנון עירוני לגבי השטחים המחייבים תכנון רגיל בלבד ואילו לגבי השטחים המיוחדים, כגון: העיר העתיקה, הר-הזיתים, הר-הצופים, כפר-השילוח ושטחים דומים - הטפול בהם לפי חק התכנון והבניה יהיה בידי הועדה המחוזית.

הענין צריך עוד לבא לידי הכרעה במשרד הפנים.

3. בדברי לסעיף 4 לסדר היום (עמ' 3 לפרוטוקול) התייחסתי גם לוועדה הדיור המחוזית ובעקבות זאת הבינחתי שבהחלטה מס' 5 הסכום כולל גם את ועדת הדיור המחוזית.

בברכה,

  
מ' סילברסטון

יד/רמ

THE STATE OF TEXAS  
COUNTY OF DALLAS

Know all men by these presents, that \_\_\_\_\_  
of the County of Dallas, State of Texas,

do hereby certify that \_\_\_\_\_

is the true and correct copy of \_\_\_\_\_

as the same appears from the \_\_\_\_\_  
of the \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

בדינת ישראל

תאריך 8.8.15

תיק מס'

אל: אשר שש (השפס) יב, איני מן אר 3

מאת: ט"ן ומנהל הע"ל האו"ב

הנדון: אהל רש"מ

כאשר מן אר 3000

מ- 8.8.15 הוחלט בק"מ

א"ב

(צ"ע א"מ מחז"א"י) כ"מ

א"ב-1

ק"מ

מ-1

7.55

מדינת ישראל  
נציבות שירות המדינה

ירושלים, כ"ה בתמוז תשכ"ז  
2.8.1967

מס' 2/1/0

א ל : סגני המנהלים הכלליים לאמרכלות ומנהלי יחידות הסמך  
מאת : מ"מ נציב שירות המדינה

הנדון :- שירותים ממשלתיים בשטח המורחב של ירושלים

הננו מתיחסים לחוזרינו בנדון מס' 2/1/0 מיום 30.6.67 ומיום 9.7.67.

2. עובד אשר הועסק במסגרת סעיפים 5 ו-6 של החלטות ועדת המנהלים הכלליים לענייני ירושלים מיום 28.6.67, ואשר פרש מתפקידו מאיזו סיבה שהיא, יש להודיע על כך בכתב לנציבות השירות בטופס "הודעת שינוי" (מדף 1064).

3. בתקבל לעבודה עובד אחר במקום עובד אשר פרש כאמור, על העובד החדש למלא ב-4 עותקים את השאלון המיוחד הנזכר בחוזרנו מיום 30.6.67. עותק אחד מהשאלון יישלח לנציבות השירות עם מכתב לווי בו יצוינו הפרטים שלהלן :

א) המספר השוטף של משרתו בטופס "מסגרת העסקת עובדים בשירותים ממשלתיים בירושלים";

ב) מקום העבודה;

ג) היחידה ויחידת המשנה;

ד) תואר המשרה;

ה) שם העובד החדש;

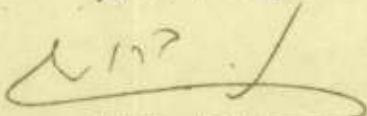
ו) תאריך התחלת עבודתו;

ז) דרגתו הקודמת בשירות הירדגי;

ח) שכרו החדשי בחודש מאי 1967.

4. בהזדמנות זו ברצוננו להודיש כי עובדים אשר יועסקו כאמור בסעיף 5 של ההחלטות הנ"ל של ועדת המנהלים הכלליים, יהיו רק מקרב העובדים לשעבר של ממשלת ירדן או של ירושלים העתיקה.

ב ב ר כ ה,



זכמיה ברוש  
מ"מ נציב שירות המדינה

העתק: הממונה על התקציבים  
החשב הכללי

המנהלים הכלליים של משרדו הממשלה

מדינת ישראל  
נציבות שירות המדינה

ירושלים, א' בתמוז תשכ"ז  
9.7.1967

מס' 2/1/0

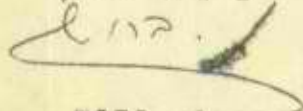
א ל : טבני המנהלים הכלליים לאמרכלות ומנהלי יחידות הסמך

מאת : מ"מ נציב שירות המדינה

הנדון :- שירותים ממשלתיים בשטח המורחב של ירושלים  
חוזה בש"מ מס' 2/1/0 מיום 30.6.1967

- א. בהמשך לנאמר בחוזה הב"ל בסעיף ב', מצורפים בזה טפסים אשר בהם יש לרשום את הפרטים המבוקשים באותו סעיף.
- ב. בשאלות שתתעוררנה בעת מילוי הטפסים המצורפים, יפגו המשרדים לפרגנטים המתאימים במחלקת התקנים שבנציבות אשר קבלו הנחיות בנדון.
- ג. במידה ותזדקקו לטפסים נוספים ניתן לקבלם במחלקת התקנים בנציבות.

ב ב ר כ ה,



נ. ברנש

מ"מ נציב שירות המדינה

העתיקים: הממונה על התקציבים

החשב הכללי

המנהלים הכלליים של משרדי הממשלה

מסגרת העסקת עובדים בשרותים הממשלתיים בירושלים

	המשרד
	היחידה/המוסד

הערות	שכר חודשי שולם ע"י ממשלת ירדן 1967 (ברוטו בדינרים)	דרישה עובד בשרות הירדני	א מתאריך	מאויש ע"י	כפופות ותיאור התפקידים	תואר המשרה	יחידת משנה (כגון: המחלקה, המדור וכו')	מקום העבודה	מספר שוטף

דף מס'

\* הכוונה לתאריך העסקה אחרי 8.6.1967



55  
ד ת ו ר

ירושלים, כה" בתמוז תשכ"ז  
2 באוגוסט 1967

1430

אל : מנכ"ל משרד הפנים

הנדון: ועדה מנכ"לים לענייני  
ירושלים

הנך מוזמן להשתתף בישיבת הועדה אשר  
תקיים במשרדי, ביום ראשון, 6.8.67, שעה  
0900.

מצורף לזה סדר היום.

כללתי בסדר היום (בטעיף 4) מסירת  
דו"ח על ידך, בהתאם להחלטה שנתקבלה בישיבת  
הקודמת, בהנחה שעד לישיבת הקרובה תהיה  
בידך האינפורמציה הדרושה.

בברכה,

יוסף קוקיה

ירושלים, כה"ב בחמוז תשכ"ז  
2 באוגוסט 1967

1430

אל : מר ש. רותם, משרד הפנים

הנדון: ועדה מנכ"לים לענייני  
ירושלים

הנך מוזמן להשתתף בישיבה הועדה, אשר  
תקיים במשרדי, ביום ראשון, 6.8.67, שעה 0900.

מצורף לזה סדר היום.

כללתי בסדר היום (בסעיף 5) מטרה דו"ח  
ועדה המשנה על המשכיות חובותיה של העירייה,  
בהתאם להחלטה שנתקבלה בישיבה הקודמת.

ד"ר טילברסטון הודיע לי כי אחת מובנת  
להיות יו"ר ועדה המשנה, ואני מקווה שלקראת  
הישיבה הקרובה תוכל למסור לוועדה דו"ח (ביניים  
או מסכם) על פעולות ועדה המשנה.

בברכה,

יוסף קוקיה

העמק: מנכ"ל משרד הפנים



53  
ד ת ר

ירושלים, כה"כ בחמוז תשכ"ז  
2 באוגוסט 1967

1430

אל : סא"ל ורד, מפקדת כוחות צה"ל בגדה המערבית

הנדון: ועדת מנכ"לים לענייני  
ירושלים

כמתואם עם אל"מ ורדי, הנך מוזמן  
להשתתף בישיבת הועדה, אשר החקיים במשרדי,  
רח"י יפו 21 ירושלים, ביום ראשון, 6.8.67  
שעה 0900.

מצורף לזה סדר היום.

בברכה,

יוסף קוקיה

העוזר אל"מ ורדי, מפקדת כוחות צה"ל בגדה  
המערבית, (בצירוף סדר היום)

100

SECRET

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR, FBI  
DATE: 10/10/50

(TOP SECRET)

RE: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

5. [Illegible]

6. [Illegible]

19  
52

3387

ירושלים, כה' במדור חש"ז  
2 באוגוסט 1967

1430

אל :

הנדון: ועדה מנכ"לים לעניני  
ירושלים

הנך מוזמן להשתתף בישיבת הועדה  
אשר תוקיימה באטרזי, ביום ראשון, 6.8.67  
שעה 0900.

מבורך לזה סדר היום.

ברכה,

יוסף קוקיה

דעת מנכ"ל ל קניני ירושלים

סדר יום לישיבת הוועדה המקיפה כיום 6.5.67

סדר התיירות

1. כמי מלון

- א. התימה ע"י בה"ל
- ב. מתן הלוואות לטייפאים
- ג. מיצויים לבעלי כמי מלון סניזוקו
- ד. קודד התיירות ע"י הקלה בעובר.

2. תחבורה

- א. רשימות להסעה חיירים
- ב. אוטובוסים למיירים ע"י חברה מקומית.

3. מובני נסיעות ופורי דרך

- א. רשיון לכורי דרך לעסוק במחזמי בגדה המערבית
- ב. הימד לחוטבי פזרה ירושלים לסייר בגדה המערבית.

סדר הנגים

- 4. הכרזה על הטסה המזרמי כסיהב מכונן סקומי - דו"ח מנכ"ל סדר הנגים בתאם להחלטה 3 מיום 16.7.67.

עריכת ירושלים

- 5. המסכיות מובחתיב של הקרייה - דו"ח וקדה המטכה, בתאם להחלטה 4 מיום 11.7.67.
- 6. קטיים מתן טכנתהוזה לקבלנים ולבוחים אחרים.

מדינת ישראל

האוצר - החשב הכללי

ירושלים, ט"ז תמוז תשכ"ז  
24.7.67

370/5-98

חוזר מס' כז/47

אל: החשבים והגזברים במשרדי הממשלה

מאחז: אגף החשב הכללי

הנדון: מקדמה לעובדים בשירותים הממשלתיים בירושלים המזרחית

1. בהמשך לחוזרנו מס' כז/45 מיום 17.7.67 ותעקי החוזרים שצורפו אליו, על גזבריות המשרדים לשלם בתחילת חודש אוגוסט ש.ז. מקדמה לעובדים ערביים בירושלים המזרחית.

המקדמות ישולמו רק לעובדים ששמוניהם נכללו ברשימת "מסגרת העסקת עובדים בשירותים הממשלתיים בירושלים", שאושרה ע"י נציבות שירות המדינה (דוגמת הרשימה ט"ב).

2. נקבע כי סכומי המקדמה יהיו כדלקמן:

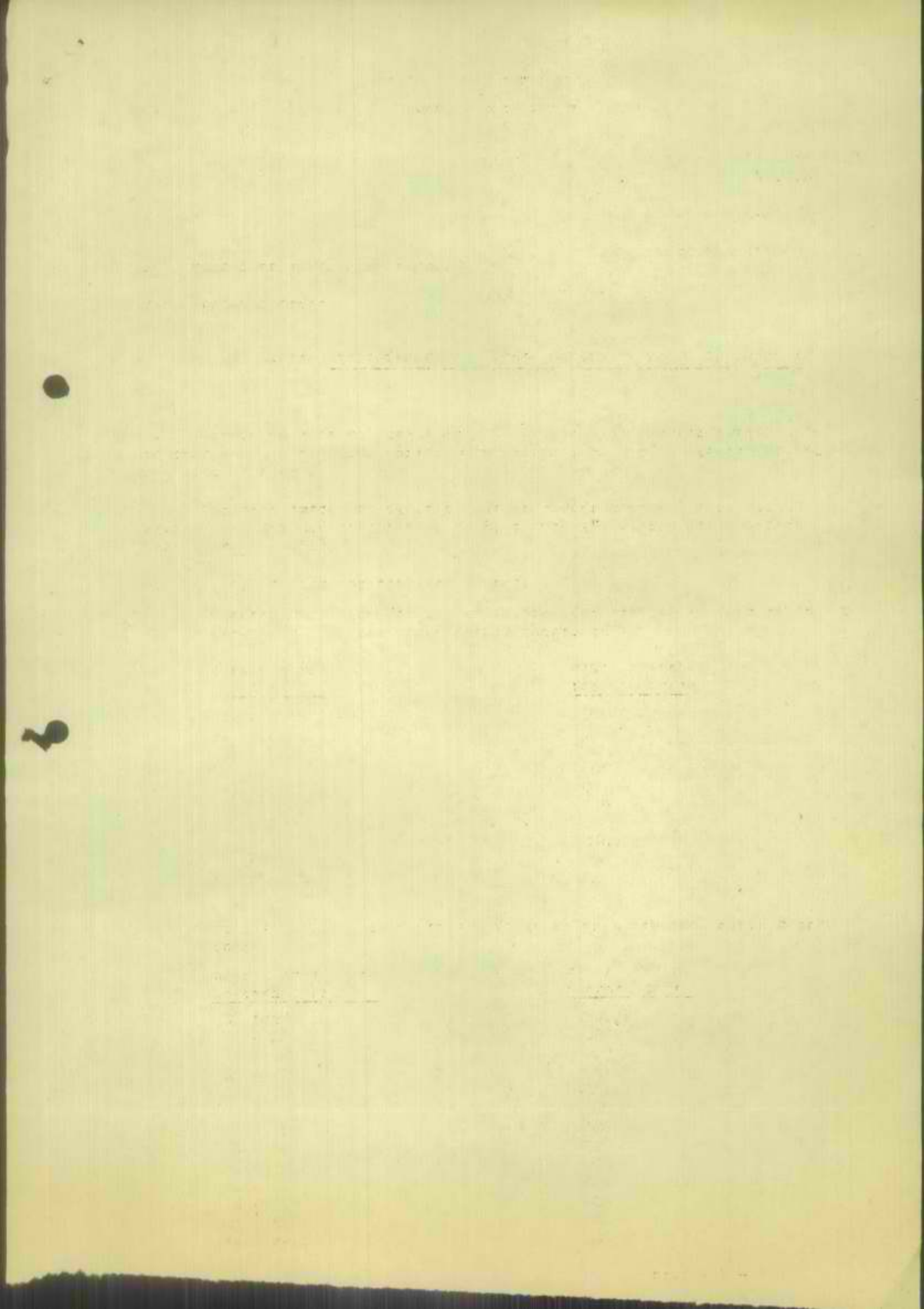
א. לעובדים שהיו בעבר מדרגים בדירוג הממשלתי היורדני, יש לשלם מקדמה בעד חודש יולי 1967 לפי דרגתם הקודמת כמפורט להלן:

שיעור המקדמה החודשית בל"י	דרגה הקודמת
1,000	א 1
900	ב 1
800	2
750	3
700	4
650	5
600	6
550	7
500	8
450	9
400	10

ב. לעובדים שקבלו משכורת חודשית שלא על פי דרגה, יש לשלם מקדמה כמפורט להלן:

שיעור המקדמה החודשית בל"י	השכר החודשי הקודם בדינרים לחודש
1,000	92 ומעלה
900	91 - 83
800	82 - 72
750	71 - 62
700	61 - 52
650	51 - 46
600	45 - 41
550	40 - 36
500	35 - 31
450	30 - 26
400	25 - 21
350	20 - 15
300	פחות מ-15





3. לשיעורי המקדמה הנ"ל יש לחוסיף סכום של -10 ל"י בעד אשה ובעד כל ילד, ולא יותר מאשר -40 ל"י בסה"כ.
4. המקדמה הנ"ל בעד חודש יולי כוללת בחובה גם את החשלוט בעד הימים 29 ו-30 של חודש יוני 1967.
5. עובד אשר לא עבד במשך כל החודש, יקבל חשלוט יחסי לתקופת העבודה שעבד.
6. עובדים מקצועיים (כגון: דרופאים או מהנדסים) אשר בממשלה ירדן קיבלו חוספת מיקצועית, על המשרדים לחביא את ענינם לדיון נפרד בפני נציבות שירות המדינה, חוץ ציון זמט, המקידט הנוכחי, דרגתם ושיעורי המשכורת על מרכיביה, אשר שולמה להם ע"י ממשלת ירדן. אין מניעה לשלם להם מקדמה על פי דרגתם כמפורט לעיל עד לבירור ענינם.
7. פועלים יומיים אשר קבלו בעבר שכר יומי, יקבלו כמקדמה שכר יומי לפי השיעורים הבאים:  
פועל מקצועי -14 ל"י ליום  
פועל בלתי מקצועי -12 ל"י ליום
- על מקדמה זו יש לחוסיף סכום של 40 אגורות ליום, בעד כל ילד מ-3 הילדים הראשונים, אך לא יותר מ-10 ל"י לחודש בעד כל ילד מ-3 הילדים הראשונים בלבד.
8. מהמקדמות הנ"ל יש לנכות ולהפריש ביטוח לאומי כמו לגבי כלל עובדי המדינה. יש להפריש כמו כן 1,8% ל"קיצבה ילדי עובדים" ולזקוף את חשלוט החוספת בעד ילדים, ע"ה הביטוח הלאומי.
9. מס הכנסה, היטל בטחון, ומלוח קליטה יש לנכות לפי הטבלאות בהתאם למצב המשפחתי.
10. במידה וחסרים פרטים מדוייקים על מצבו המשפחתי של העובד, ינוכה מהמקדמה מס הכנסה והיטל בטחון כדלקמן:עד -250 ל"י פטור, מכל ליום מעל ל-250 ל"י 25% (שיעור זה כולל היטל בטחון) מלוח קליטה ינוכה לגבי עובדים כאלה, רק כאשר השולט משכורתם המלאה.
11. על החשבים והגזברים במשרדי הממשלה לדאוג כי בעת החשלוט יובא לידיעת העובדים, שהסכומים המשחלמים להם הם בברר מקדמות בלבד.

ב ב ר כ ה,  
ח. פונדמנטסקי  
אגף החשב הכללי

העמק: נציב שירות המדינה  
הממונה על החקציבים  
סגני המנהלים הכלליים לאמרכלות ומנהלי יחידות הסמן  
ראש עיריח ירושלים



49

מדינת ישראל  
משרד הפנים

המנהל הכללי

סודי

אשר איילן

ירושלים, ט"ו בתמוז תשכ"ז  
23 ביולי 1967


אל : מר י. קוקיה, המנהל הכללי ויו"ר הועדה לעניני  
ירושלים, משרד המשטחים, ירושלים

למען 3 לטרר היום מהישיבה שהתקיימה ביום 16.7.67 -  
הסכיות חובותיה של העיריה

נא לתקן את הפרוטוקול:

סוכם מר ט" רוחם - יו"ר ועדה המסנה  
ד"ר ז. פלק - חבר מטעם משרד הפנים

בברכה,

  
מ. מילברטסון  
המנהל הכללי

48



משרד התיירות  
MINISTRY OF TOURISM

תל-אביב, 28.7.1967

א ל : מר יוסף קוקיה, מנכ"ל משרד המספטים  
מאח : מ. דה שליט

הנדון : נושאי תיירות בירושלים המזרחית.

בהספן לשיחתנו הטלפונית אני מעלה בפניך כמה נושאים שהוחלט עליהם ואחרים שטרם נבצעו. כולם קשורים בנושאי תיירות בירושלים המזרחית.

(1) סוכני נסיעות : קיבלו מאתנו רישיון זמני לעסוק בתיירות. הורך שלושה חדשים עליהם למלא אתר דרישות החוק הישראלי ואלה שימלאו יקבלו רישיונות קבועים.

(2) מורי דרך : מקבלים עכשיו רישיונות זמניים. עליהם יהיה לעבור קורס ואז יוכלו לקבל רישיונות קבע.

(3) בתי מלון : רוב בתי המלון פתוחים אבל מהעוררות כמה בעיות :  
1. שני בתי מלון חשוכים תפוסים ע"י צ.ה.ל. (מלון ריץ ומלון אמבסדור). בעלי בתי המלון טוענים - ובצדק - שאילו היו מודיעים להם על האריך פיננסי בתי המלון היו יכולים להתחיל לקבל הזמנות לאחר אותו האריך. כל עוד אין מודיעים להם על האריך פיננסי הרי יעברו כמה חדשים אחר הפיננסי בטרם יבואו אליהם לקוחות.

2. אנו סוכנים להעמיד לרשות בתי המלון שניזוקו הלואות לשיפוץ בניניהם אולם כל עוד אין רישום בטאבו אי אפשר למשכן את הבנינים - ואין ערבות להלואות. צריך לקבל החלטה להעניק את ההלואות האלה בתנאים שונים מהרגילים אצלנו.

3. מנהלי בתי המלון טוענים שנאמר להם (לא ברור לי מי) שהם יכולים להבוע נזקים שנגרמו בעת שהצבא תפס את הבנינים. מינתיים - הם אומרים - מפנים אותם ממשרד למשרד ואין חשובה. נאמר לי שבידי אחרים מהם קבלות על הזאת ציוד מהמלון. לדעתי צריך לקבוע עסקה ברורה בנדון ואפילו תהיה חשבתנו שלילית יש לומר זאת בפה מלא, ומטוב שעה אחת קודם.

4. העוצר מפריע לערוך התיירות למזרח ירושלים. אמילו מתחיל עכשיו העוצר כחצות, אנשים, ובעיקר זרים, אינם רוצים להאכסן בשטח בו קיים עוצר.

4) החבורה :

1. בירושלים המזרחית קיימת מספר חברות אשר נהגו להסיע תיירים. לחברות אלה מדינות. בינתיים אין נוהגים להם רישיונות להסעת תיירים. משרד החבורה סוען שעליו לערוך סקר וכו' וכו'.

2. קיימת חברת אוטובוסים לתיירים הנקראת J E T T. הצבא לקח את 12 האוטובוסים שלהם. לפני שבועיים ניתנה הוראה להחזיר את האוטובוסים לבעליהם אך הדבר טרם נוצע.

המפורר גם בעייה רישוי האוטובוסים ע"י משרד החבורה.  
חברה זו הזמינה מגרמניה 8 אוטובוסים נוספים ושולמו 15 אלף דינר ע"ה. אוטובוסים אלה טרם הגיעו. החברה רוצה להביאם ולשלם את העודף המגיע. לא ברור כיצד לנהוג בעניין זה (בדרך כלל מכריחים לקנות אוטובוסים תוצרת ליילנד, אבל במקרה זה כבר שולטת מקדמה). ישנו סוכן של חברה "הרץ" (הסעה עצמית) ולו 8 מכוניות "הרץ" רוצה להפעיל את המכוניות הללו במסגרתה. אין רישוי למכוניות.





משרד התיירות  
MINISTRY OF TOURISM

/ 2 /

היחיד לערכי מזרח ירושלים לעבוד בגדה :

משרד התיירות החיר לטוכני נסיעות לפעול ברושיונות זמניים - בירושלים  
המזרחית ובגדה בלבד (כפי שפעלו לפני ה-5 ביוני). מאידך, הממשל אינו מחיר לערכי  
ירושלים לעבוד בגדה.

הדבר אמור גם כמורי דרך ערכיים. אם לא נחיר להם להודיך גם בגדה - הם לא  
ימצאו פרנסה. השאלה היא: האם ערכי ירושלים מופלים בצורה זו או אחרת סטיחודים  
לגבי מעבר לגדה המערבית ?

בברכה,

מ. דה שליט

העתק : מר ו. בן-נחום  
מר י. שני  
מר ר. טור-נר  
מר י. שחטר  
מר ש. פופס  
מר י. אלדר



МИНИСТЕРСТВО  
ТУРИЗМА

181

ПОРЯДОК РАБОТЫ СТУДИИ ДОКУМЕНТАЛЬНЫХ ФИЛЬМОВ

Студия документальных фильмов является творческой мастерской, работающей в области документального киноискусства. Ее задача — создание высокохудожественных документальных фильмов, способствующих развитию культуры и просвещения населения.

Работа студии строится на творческой инициативе режиссера. Он должен самостоятельно находить темы, кадры, кадры и кадры. Студия оказывает помощь режиссеру в подборе кадров, монтаже, озвучивании и прокате фильмов.

С. С. Г. С. Я.

С. С. Г. С. Я.

- 1. С. С. Г. С. Я.
- 2. С. С. Г. С. Я.
- 3. С. С. Г. С. Я.
- 4. С. С. Г. С. Я.
- 5. С. С. Г. С. Я.



מדינת ישראל

האוצר - החשב הכללי

ירושלים, ט' בתמוז תשכ"ז  
17.7.67

370/5-98

חוזר מס' כז/45

אל : החטבים והגזברים במשרדי הממשלה

מאח : החשב הכללי

הנדון: שרותים ממסלתיים במסח המורחב  
של ירושלים

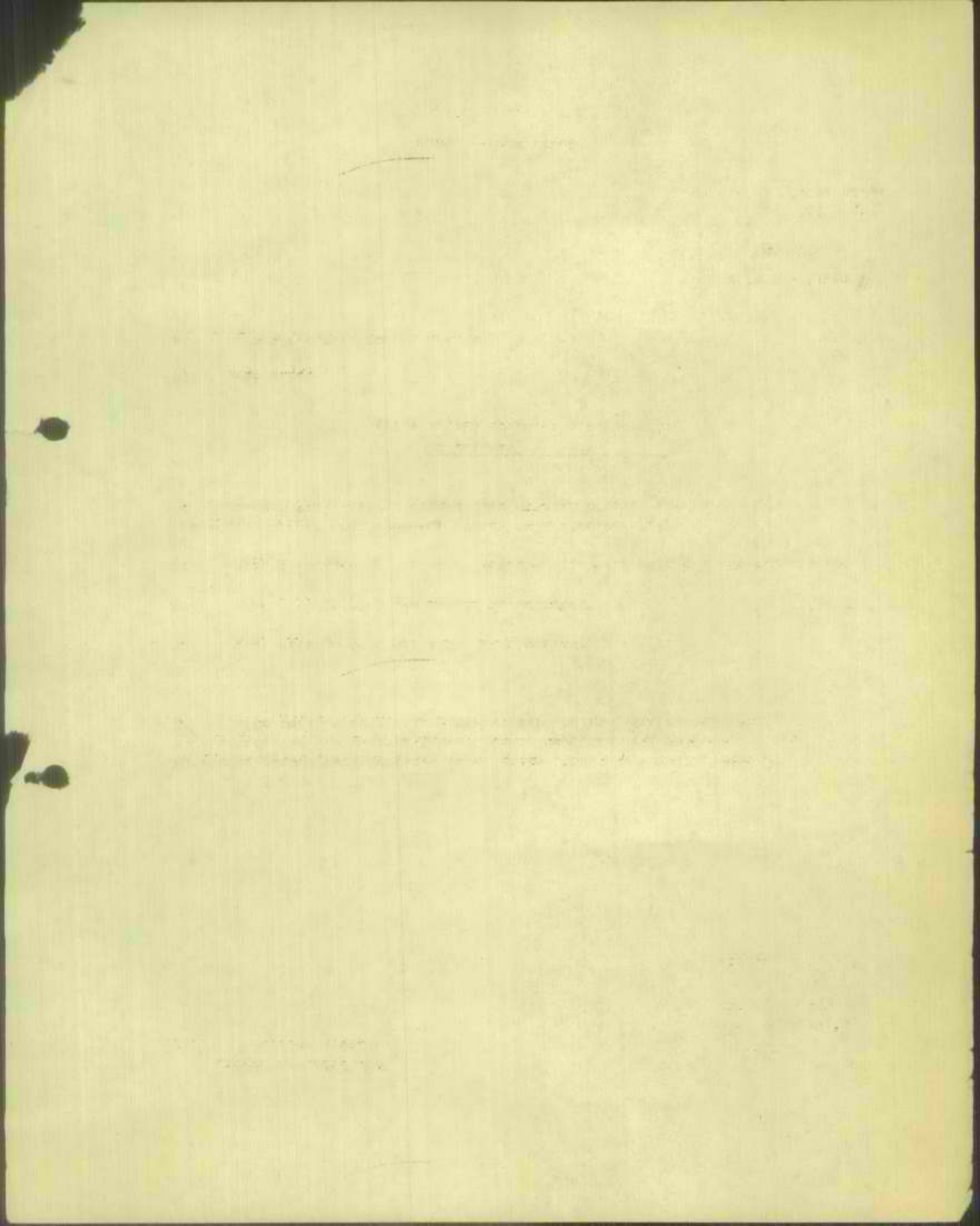
1. מובאים בזה לידיעתכם החלטות ועדת המנהלים הכלליים לעניני ירושלים אשר נכללו בחוזרים שנשלחו למשרדי הממשלה ואשר העתקיהם מצ"ב.
- א. חוזר מיום 29.6.67 מאח מר י. קוקיה - יו"ר ועדת המנכ"לים לעניני ירושלים.
- ב. חוזר מיום 29.6.67 מאח הממונה על החקציבים.
- ג. חוזר מיום 30.6.67 מאח נציב סירות המדינה.

2. הנכם מתבקשים להבטיח שההחלטות הנוצעות בהתאם לאמור בחוזרים הנ"ל ואלא יסולמו מסכורות והוצאות אחרות החורגות מההחלטות הנ"ל לפני קבלת אישור הקציבי על ההוצאה מאגף החקציבים ואישור להעסקה מאח נציבות סירות המדינה.

בברכה,

ב. שפיטלניק  
סגן החשב הכללי

העתק: נציב סירות המדינה  
הממונה על החקציבים.



ירושלים, 29.6.67

ועדת המנהלים הכלליים לעניני ירושלים

החלטות שנחקבלו בישיבה מיום 28.6.67

1. (א) יינחנו רק אותם השירותים שניתנו בעבר ע"י השלטונות היררוניים, באותה רמה ובאוחו היקף, ובלבד ששירותים אלה ניתנים גם בישראל.
- (ב) על משרדי הממשלה לפנות בכל ההקדט אל הממונה על החקציבים ואל נציב שירות המדינה על מנה להסדיר את עניני החקציב וכוח האדם הכרוכים בהפעלה האמור בפיסקה (א) לעיל.
- (ג) עיריית ירושלים תפנה בעניני החקציב וכוח האדם כאמור אל ועדת החקציבים לשירותים עירוניים שהורכב מנציג של משרד הפנים והוא יהיה היו"ר, נציג של משרד האוצר ונציג של העירייה.
2. הרשות שתחן שירות כאמור בסעיף 1(א) לעיל תהיה אותה הרשות הנוהגת שירות זה כרגיל בישראל. במקרה שיחעורר ספק אם שירות פלוני הוא בתחום הממשלתי או העירוני, יבא הענין לדיון לפני ועדת החקציבים לשירותים עירוניים.
3. (א) ראה משרד ממשלתי אורך לשנות מהאמור בסעיף 1(א) לעיל, עליו לקבל אישור מוקדט מאת הממונה על החקציבים בקשר להוצאה ומאח נציב שירות המדינה, בעניני עובדים.
- (ב) עיריית ירושלים תפנה בענין כאמור בפיסקה (א) לעיל - אל ועדת החקציבים לשירותים עירוניים.
4. פעולות חד-פעמיות או פעולות של החזקה רכוש וכל פעולה בתסגרת חקציבי הפיחות של הממשלה או של העירייה יישו לאחר אישור מוקדט כאמור בסעיפים 1 ו-3 לעיל.
5. (א) לשם מתן השירותים כאמור בסעיפים 1 עד 3 לעיל, יגוייסו עובדים לפי הצורך מקרב עובדי הציבור הן בתסגרת המנגנון הממשלתי והן לצרכי המנגנון העירוני. הינתן זכות קדימה בגיוס עובדים - לעובדי העירייה לשעבר, לגבי כל השירותים שיינתנו בעתיד ע"י העירייה; כי תהיה זכות קדימה לכל עובד העירייה או עובד המנגנון הממשלתי שעסק בעבר באוחו שירות שבו יועסק בעתיד, אט בשירות ממשלת ישראל ואט בשירות העירייה.
- (ב) אין לסטות מן הכלל שעובד חייב לענות על דרישות הכשירות שהתפקיד והשירות מחייבים.
6. כל העובדים יועסקו, בשלב ראשון, כעובדים ארעיים. בחודש הראשון הינתן לכל עובד מקדמה ע"ח שכרו ובנדון זה ייקבעו הנהיות נוספות.
7. כל משרד ממשלתי יבדוק את יישום חוקי הרישוי שהוא ממונה על ביצועט, לרבות רישוי מקצועות. בשלב הראשון לא יקפידו על קיום עסקים ועיסוק במקצועות שלא לפי דשיון או שלא לפי כללי הרישוי הנהוגים בישראל. על כל משרד לדאוג לצמצם תקופת זו ככל האפשר ולדווח על פעולותיה בנדון זה אל היו"ר הועדה הזאת.

(-)

יוסף קוקיה  
מנהל כללי  
משרד המשפטים  
יו"ר הועדה

29 יוני 1967

אל :

מאחז הממונה על החקציבים

הנדון: נוהלי טיפול בעניני ירושלים

1. רצ"ב הריני ממציא לך החלטות ועדת המנהלים הכלליים לעניני ירושלים שהתקבלו בישיבה כיום 28.6.1967. החלטות אלו מהוות הבסיס לטיפול בעתיד בכל עניני ירושלים.
  2. בהתאם להחלטות אלו, ועל מנת שאפשר יהיה בהקדם האפשרי לדון, לאשר ולהפעיל השרותים, שמשרדך מציע להמשיך לחת בירושלים, הנך מחבקש להגיש לממונה על החקציבים באוצר הצעה חקציב מפורטת.
  3. הצעה זו הוגש במחכונת ובמכונה הרגילים של חקציב משרדך, דהיינו בהתאם לפרטי החקציב המקובלים (פרטי פעולות, ארגון ומנהל, הוצאות חד פעמיות וכו')<sup>4</sup>. את יתעורר צורך בפעולות המסוגלות בחקציב פחות, יצוינו ויובשו בנפרד, במחכונת הרגילה יוגשו גם פרטי הכנסה משרותים ואגרות והכנסות מיועדות.
  4. כרצוני להדגיש במיוחד סעיף א' בהחלטות ועדת המנכ"לים, המדבר על שרותים באותה דמה והיקף שנתנו על ידי השלטונות הירדניים. כל סטיה מעקרון זה המוצעה על ידי משרדך חייבת להיות מלווה בהסברים ובהערכות חקציביות מפורטות.
  5. למותר לציין כי במקרים רבים יכולים אוחזי כח אדם ואוחזי אמצעים, המצויים כבר בידי המשרד, להגדיל שרותיהם גם לאוכלוסיה החדשה, ובטוחני כי הדבר ילקח בחשבון בהצעותיך.
  6. הרפונט של אגף החקציבים המטפל במשרדך יעמוד לרשותך לצורך בוררים נוספים.
  7. ככל הקשור לסדרי קבלת כ"א, מעמד העובד, דרגתו, שכרו וכיוצא בכך יש להפנות הצעתך לנציבות שרות המדינה. בענין זה ישלח אליך חוזר נפרד מטעם נציב שרות המדינה.
  8. עלי להזכירכם, כי המדובר כאן רק בהפעלת אותם שרותים שאינם בחוום סמכותה של עיריית ירושלים.
- השרותים ההכרחיים הניתנים ע"י משרדך לפי סעיף 1א' של מכתב מנכ"ל משרד המשפטים, יש להפעילם במסגרת החקציב הקיים, ורק במקרים מיוחדים יובאו לדיון חוספות ושנויים שאינן להמנע מהם.

ב ב ר כ ה,

מ. זנדברג

לוטה: החלטת ועדת המנהלים הכלליים  
לעניני ירושלים

מדינת ישראל  
בציבות שירות המדינה

ירושלים, כ"ב סיון תשכ"ז  
30 ביוני 1967

מס' 2/1/0

אל : המנהלים הכלליים של משרדי הממשלה

מאת: בציב שירות המדינה

הנדון: שירותים ממשלתיים בשטח המורחב של ירושלים

בהמשך להחלטות שנתקבלו ביום 28.6.1967 על ידי ועדת המנהלים הכלליים לענייני ירושלים, וכן לחוזר הממונה על התקציבים במשרד האוצר מיום 29.6.1967, מובאות להלן הוראות משלימות בענייני כוח האדם. תוקף הוראות אלה הוא מיום 29.6.1967

לסעיף 1 של החלטות הוועדה

(א) הצעת כוח האדם תיערך במסגרת שהוגדרה בסעיף 1(א) של החלטות הוועדה או כפי שאושרה לפי סעיף 3(א) של החלטות הוועדה.

(ב) הצעת כוח האדם תיערך בשני עותקים, אשר אחד מהם יוגש לנציבות שירות המדינה והשני יוגש במקביל לאגף התקציבים.

ההצעה תיערך בהצעת ביניים לכוח האדם הדרוש לשם ביצוע השירותים שייבטרו על ידי המשרד כאמור ב- (א) לעיל, והיא תכלול את הפרטים הבאים:

(1) מבנה כללי של כל יחידה ומקומה במסגרת הכללית של המשרד בליורוי תרשים (כפיפות וקשר ליהידות אחרות), במידה והיא איננה מהווה חלק של יחידה מחוזית הקיימת כבר במשרד;

(2) תיאור תמציתי של תפקידי היחידה ובתוניהם כמותיים אודות היקף פעולותיה;

(3) רשימת המשרות הדרושות לביצוע תפקידי כל יחידה, תואר כל משרה ותיאור תמציתי של תפקידיה.

לסעיף 5 של החלטות הוועדה

- (א) אין להעסיק עובדים בוספים למסן השירותים הנ"ל אלא לאחר שאושרו התקציב ומסגרת כוח האדם כמפורט לעיל.
- (ב) מותר יהיה להעסיק עובדים כאמור בסעיף 5 של החלטות הוועדה, רק מקרב העובדים לשעבר של ממשלת ירדן או של עיריית ירושלים העתיקה.
- (ג) זכות קדימה להעסקה במסגרת משרדי הממשלה תינתן לעובדים לשעבר של ממשלת ירדן אשר הועסקו גם בעבר באותו שירות, או עובדים לשעבר של עיריית ירושלים העתיקה - אם השירות בו הועסקו מטעם העירייה ניתן עתה במסגרת משרדי הממשלה.
- (ד) אם אין אפשרות למלא את מסגרת כוח האדם בדרך המפורטת לעיל, אין מניעה להטיל את מילוי תפקידי המשרות על העובדים הקבועים של המשרד.

לסעיף 6 של החלטות הוועדה

- (א) על המשרד לנהל רישום מדויק של ימי העבודה של העובדים וכן לרכז את הפרטים האישיים של כל עובד בשאלון מיוחד אשר ימולא ב-4 עותקים ואשר ניתן יהיה להשיגו בימים הקרובים על פי פניה אל הממונה על ענייני העובדים בנציבות שירות המדינה.
- (ב) עותק אחד מהשאלונים האישיים של העובדים יישלח במרוכז אל נציבות שירות המדינה בצירוף רשימת העובדים ותפקידיהם הנוכחיים, למען אפשר יהיה לקבוע את סכום המקדמה שתשולם לעובדים.
- (ג) העסקת עובד כנ"ל, לא תקנה לו זכות למשרה בה הוא מועסק או לעבודה בשירות המדינה.

בברכה,

ראובן שרי (-)  
נציב שירות המדינה

העתק: שר האוצר  
הממונה על התקציבים  
החשב הכללי  
סגני המנהלים הכלליים לאמרכלות ומנהלי יחידות הסמן  
ראש עיריית ירושלים

57

כ"ז בסיון תשכ"ז  
5 ביולי 1967

אין דיון יומיים

לכבוד  
מר שמירא, כ"ד,  
האמטרומוס על נכסי נפקדים,  
ירושלים

א.ג.א.

הנדון: - סניפי הבנקים הערביים  
בעיר העתיקה בירושלים

לפי חוות דעה שקבלנו מהיועץ המשפטי לממשלה ביום 3.7.67 בדבר הרשות הממשלתית המוסמכת לטפל בסניפי הבנקים בעיר העתיקה, לאחר שהיה סופחה לירושלים המורחבת, יוצא, כי אהה הוא הרשות המוסמכת.

בהתאם לכך, נערכה פגישה ביום 4.7.67 במשרדו של המפקח על הבנקים שהשתתפו בה המפקח מר שמעוני, אהה והח"מ.

כאשר סוכם באותה פגישה הרינו ממציאים לך רשימות רצופות בזה של מסמכים שאנו מעבירים אליך לגבי כל בנק ובנק.

נודה לך אם תאשר לנו על גבי ההתקיים של הרשימות שקבלת אה המסמכים המפורטים ברשימות והמחוייקים בחיק לכל בנק.

ואלה הם הבנקים המסמכים מלחיס אליך:

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| The Arab Bank        | 1. הבנק הערבי         |
| Bank of Jordan       | 2. הבנק הירדני        |
| Cairo Amman Bank     | 3. בנק קהיר-עמאן      |
| Jordan National Bank | 4. הבנק הלאומי הירדני |
| Arab Land Bank       | 5. הבנק הערבי החקלאי  |

נשמר עדיין בנק אחר בשם INTESA אשר לא עלה בידי הממשל הצבאי להשיג אה מנהלו ואה ממחוזותיו. ביום 3.7.67 נסרזה הקופה שבו, ונמצא בה סכום קטן של כסף. הרשימה לגבי בנק זה יומצאו לך במועד יוחר מאוחר.

1952-1953

1952-1953

1952-1953

1952-1953

1952-1953

1952-1953

1952-1953

1952-1953

1952-1953

- 1. 1952-1953
- 2. 1952-1953
- 3. 1952-1953
- 4. 1952-1953
- 5. 1952-1953

1952-1953



אשר לבנקים הזרים:

- Ottoman Bank .1
- British Bank of the Middle East .2

(לראשון יש סניף קטן במוך חומות העיר וסניף ראשי ע"י שער שכם). החומר שלהם עוכב לפי שעה בידינו.

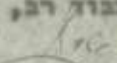
כל מטרי הבנקים הנ"ל מצויים ברובע העסקים הקרוב לשער שכם בקרבת המלון סנט ג'ורג'.

כמי שהודיע לך מר טקונוי, נקטו צעדים הן ע"י הממשל הצבאי והן על ידי בנק ישראל לעודד את נביגי שני הבנקים הזרים להמשיך בעסקיהם וזוהבטחו להם הקלות פורטליות ומנהליות, אך הם טרם הודיעו על החלטתם. לכן, נבקש ממך לא לפעול פעולה כל שהיא בקשר לשני הבנקים הזרים במרם התאם פעולה כזו אצנו.

אשר לשאלה שקוריה בסוף המגישת בדבר הסניפים שאין בכוחם לשלם את מקדונותיהם, והאטטרוח שהזדקק לפירוק (למעשה, כמי שהיווכח, כל הסניפים אינם מסוגלים לשלם את מקדונותיהם), הננו מביאים לשימח לבך את הודאתו של נביג בנק ישראל לנו להמנע מכל פעולה מירוק עד שובו מחו"ל בסוף השבוע הבא. הנביג הודיענו כי עמדה זו אושרה ע"י וקדה השייכים לענייני מלמלה לפני אצמו לחו"ל.

הואיל ושרות הדואר יתחיל לפעול בימים הקרובים, הקרנו את שימח לבך לעובדה שדואר בכמויות גדולות יתחיל לזרום לבנקים בעיר העתיקה ויהיה צורך לחזרה לדואר להפנות אותו אליך.

ברטימות הרצופה רשמנו בכל רשימה הפרטים המתייחסים לכל סניף של בנק.

בכבוד רב,  
  
 י" טולידאנו  
 סגן המפקח על הבנקים

העמק: ליועץ המטכטי לממשלה (בלי הרצופה)

THE FIRST PART

SECOND PART

THE THIRD PART

THE FOURTH PART

THE FIFTH PART

THE SIXTH PART

THE SEVENTH PART

THE EIGHTH PART

THE NINTH PART

THE TENTH PART

THE ELEVENTH PART

THE TWELFTH PART

1c.46

אל : שר הפנים

הנדון: רציפות השלטון המקומי  
בעיריית ירושלים

שר נכבד,

בעקבות האכרזה על הרחבת תחומה של עיריית ירושלים, יש צורך בקביעת הוראות משפטיות להבטחת רציפות השלטון המקומי בשטחים שנוספו לתחומה של העירייה. ענין זה של הבטחת רציפות השלטון המקומי מתבקש גם לפי עקרונות המשפט הבינלאומי הפומבי שהוא חלק ממשפט ארצנו. המסגרת להוראות אלה מצויה בסעיפים 6 ו-9 לפקודת העיריות. לנוחיותך אני מצרף העתק מהוות דעתו של היועץ המשפטי לממשלה בנושא זה.

קביעת ההוראות בהקדם תסייע להגברת היציבות והחזרת החיים למסלול תקין במרחב עיריית ירושלים השלמה.

בכבוד רב,

יוסף קוקיה



46

ירושלים, ט"ו בסיון תשכ"ז  
23 ביוני 1967

אל : שר המשפטים

אדוני השר,

הנדון: עיריית ירושלים - הרחבת תחום השיפוט

בעקבות הדיונים שנחיימו בוועדה שבראשותך, המטפלת בהכנת הצווים להחלת משפט מדינת ישראל על השטח המשותף של ירושלים וצירופו לתחום עיריית ירושלים, נחתם, לפי בקשתך, את דעתי על השאלה מה יהיה מעמדו המשפטי של הרכוש שהיה שייך לעיריית ירושלים העתיקה. בשאלה זו מטלבת השאלה הכללית יותר והיא: האם חתיה קיימת רציפות בין עיריית ירושלים המורחבת לעיריית ירושלים העתיקה או, במלים אחרות, האם ניתן יהיה לראות בזו הראשונה "יורשת" של זו האחרונה.

נקודת מוצא לברור השאלות האלה משמש לדעתי המשפט הבינלאומי הפומבי המהווה, כידוע, חלק ממשפט ישראל וזאת הן מכה סימן 46 לדבר הטלך במועצתו 1922-1947, שדרכו נכנס למשפט מדינת ישראל המשפט המקובל האנגלי, והן מכות היות מדינת ישראל מדינה ריבונית ועומדת ברשות עצמה. (ראה ע"מ 174/54 - מד"י י' בעמ' 14 ער 16).

לפי העקרונות שהתגבשו במשפט הבינלאומי הפומבי, רואים גופים מוניציפליים כחאגידים פרטיים המשטיחים להתקיים גם אם מתחלף הריבון, ובעיקר מקובל לכבד את החייבויותיהם הכספיות ולשמור על רכושם. רכוש של גופים מוניציפליים נחשב מכות סעיף 56 להקנות האג כרכוש פרטי, וכך יש להתאם להתייחס אליו (ראה אטונגהיים כרך 2, עמ' 398 וכן מוצא אני סימוכין לדעות אלה בספרו של עמ' 185 ובמאמרו של שבתאי רוזן *The Effect of Change of Sovereignty on Municipal Law* שפורסם ב- *British Yearbook of International Law* בעמ' 280. בצורה ברורה ומסקנית נקבע עקרון זה - אם כי בסיסקה המהווה אימרת אגב - על-ידי השופט המנוח ז"ר דונקלבלום ז"ל בע"א 55/49 מד"י ה' בעמ' 1183) שם נאמר:

"נקה למשל מועצה עירונית, או מועצה מקומית, או חברות, או אנודות שהיו רשומות בארץ-ישראל, איגודים וחברות אלה המשיכו את קיומם מתוך רציפות, ואיש לא ספק בזהותם עם אותן המועצות והחברות שהיו קיימות מקודם. אמנם מצא המחוקק לנכון להורות בפירוש הוראות ביחס לזה (ראה סעיף 4 וסעיף 20 לפקודת סדרי השלטון והמשפט), אלא שלדעתי הוראות אלו באו רק כדי למנוע ספקות, וגם בלעדיותן לא היה מקום להטיל ספק בהמשך קיומן של המועצות והחברות הנ"ל, מכיוון שקיומן אינו קשור בקיומה של הכספלה המרכזית".

10/10/44  
10/10/44

REPORT ON THE PROGRESS OF THE WORK

The first part of the report deals with the work done during the year. It is divided into two main sections, the first of which deals with the work done in the laboratory and the second with the work done in the field. The laboratory work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943. The field work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943.

The second part of the report deals with the work done during the year. It is divided into two main sections, the first of which deals with the work done in the laboratory and the second with the work done in the field. The laboratory work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943. The field work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943.

The third part of the report deals with the work done during the year. It is divided into two main sections, the first of which deals with the work done in the laboratory and the second with the work done in the field. The laboratory work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943. The field work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943.

The fourth part of the report deals with the work done during the year. It is divided into two main sections, the first of which deals with the work done in the laboratory and the second with the work done in the field. The laboratory work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943. The field work has been carried out in accordance with the programme of work approved by the Committee in 1943.

2. בהטילנו על שטח ירושלים העתיקה את המשפט של מדינת ישראל אנו מטילים עליו כמובן גם את פקודת סדרי השלטון והמשפט, הקובעת בסעיף 4 את ההוראה הבאה:

"העיריות, המועצות המקומיות ושאר הרשויות המקומיות יוסיפו לפעול תוך תחומי שיפוטן ומסגרת סמכותן".

אמנם כמובן לטעון שסעיף זה היה בבחינת הוראה מעבר שכוחה היה יפה רק בזמן הקמת המדינה דהיינו ב-14.5.48, אך אפשר לטעון גם אחרת, ואין אני מביא סעיף זה אלא כדי לחזק את העקרון בדבר רציפות השלטון המוניציפלי, ששורשיו יונקים כאמור ממשפט הבינלאומי המוטבי.

3. נמצא, איפוא, שבאותו רגע שבו יוטל משפט מדינת ישראל על שטח העיר העתיקה, תוסיף להתקיים סכוח אותו משפט עצמו עיריית ירושלים העתיקה, על כל רכושה והתחייבויותיה המשפטיות.

4. מיד אחרי כן יבוא המחוקק הישראלי ויחוקק תיקון לפקודת העיריות, דהיינו סעיף 8א, שיקנה סמכות לשר הפנים לפי שיקול דעתו וללא עריכת חקירה להרחיב באכרזה את תחומה של עיריית ירושלים על-ידי צירוף השטח שעליו הוחל משפט המדינה לפי סעיף 11 לפקודת סדרי השלטון והמשפט ואכן שר הפנים יפעל לפי סמכותו זו ויצרף את שטח ירושלים העתיקה לעיריית ירושלים. בכך תחדל עיריית ירושלים העתיקה להתקיים מאז והיא תיבלע על-ידי ירושלים המורחבת. ובאן נשאלת השאלה: האם אפשר יהיה לראות בעיריית ירושלים המורחבת חליפה של עיריית ירושלים הקודמת.

נראה לי כי הוראות סעיף 9 לפקודת העיריות המחילות את הוראות סעיף 6, בשינויים המחוייבים לפי הענין "על הרחבת תחום עיריית על-ידי צירוף אזור שהיה כולו או מקצתו, ערב ההכרזה, כלול בתחום עיריית או מועצה מקומית" יחולו גם על המקרה הנוכחי. סעיף 9, כפי שהוא נמצא בפקודת העיריות היום, תחולתו מוגבלת לאותם המקרים בהם השר מרחיב תחום של עיריית מכווח הוראות סעיף 8, אבל משעה שיווסף בין הסעיפים 9 ו-8 הסעיף 8א, שענינו גם כן הרחבת תחום עיריית, תחפשו תחולתו של הסעיף 9 גם על הסעיף 8א. ואם מסקנתי זו נכונה נמצא ששר הפנים יוכל מכווח סעיף 6(2) (א) "... להכריז על העיריית כחליפתה של רשות קודמת, הן לזכויותיה והן לחובותיה ולהתחייבויותיה והן למעמדה בכל ענין אחר רגו".

מי שיפקפק בנכונות מסקנה זו יוכל לטעון שהמלים "עיריית או מועצה מקומית" שבסעיף 9 כוונתן לעיריית או למועצה מקומית הקיימות מכווח פקודת העיריות או פקודת המועצות המקומיות, אולם אינני בטוח בכווח השכנוע של נימוק זה. מאחר והמונחים עיריית ומועצה מקומית הם בעלי משמעות כללית וידועה לכל ללא הזדקקות לפקודת העיריות או לפקודת המועצות המקומיות, וכפי שכבר הסברתי לעיל, מכווח המשפט הבינלאומי המוטבי ומכווח סעיף 4 לפקודת סדרי השלטון והמשפט, הגופים המוניציפליים מוסיפים להתקיים ואין לגופים מוניציפליים משמעות אחרת מלבד עיריות ומועצות מקומיות.

1. The purpose of this report is to provide a detailed account of the activities of the committee during the period from January 1, 1954, to December 31, 1954.

The committee was organized on January 1, 1954, and its first meeting was held on January 15, 1954.

The committee has held a total of 12 meetings during the year, and has received a total of 150 reports from the various units of the organization.

The committee has also held a total of 5 public hearings during the year, and has received a total of 1000 copies of the report from the various units of the organization.

The committee has also held a total of 10 public hearings during the year, and has received a total of 1000 copies of the report from the various units of the organization.

The committee has also held a total of 10 public hearings during the year, and has received a total of 1000 copies of the report from the various units of the organization.

The committee has also held a total of 10 public hearings during the year, and has received a total of 1000 copies of the report from the various units of the organization.



5. אם מסקנתי דלעיל איננה נכונה, כי אז תיתכנה שתי גישות מנוגדות לבעיה: האחת שעירית ירושלים המורחבת היא ממילא חליפתה של עירית ירושלים העתיקה, לזכויות ולחובות, גם בהיעדר הוראות מפורשות בחוק או מטעם שר הפנים, והשניה ההפוכה - שאין היא חליפה, דוקא בגלל היעדר הוראות כאלה, וראה בנדון זה את אשר אמר בית-המשפט העליון בע"א 225/56 חולון נ. שורץ, פד"י י"א, עמ' 216 - ספק דין שבגללו בעצם הוחקנו הוראות הסעיף 6 למקודת העיריות). אם הדעה הראשונה היא הנכונה, כי אז לא מתעוררת שאלה ביחס לבעלות על הרכוש, ואם הדעה השניה היא נכונה, אפשר יהיה לפעון שהרכוש הפך להיות נכס המדינה בגלל חוסר בעלים. אלא שכאן נראה לי שעשויים להתהוות סיבוכים משפטיים חמורים מאד באם תבוא פניה לבית המשפט מטעם אנשים שלהם זכויות ותביעות כלפי עירית ירושלים העתיקה, שיבקשו מבית המשפט לממש את רכושה של עירית ירושלים העתיקה לשם כיסוי חובותיהם. עילתה של פניה כזו תוכל להסתמך על כך שאותו תאגיד הקרוי עירית ירושלים העתיקה בעל רכוש והתחייבויות התקיים מכוח המשפט של מדינת ישראל כמומבר לעיל, אלא שהדל לפעול, ועל כן יש מקום לחסל את רכושו ולשלם את התחייבויותיו.

6. כמובן ששוב היה אילו היינו קובעים הוראות ברורות בענין זה כדי למנוע סיבוכים והסתבכויות, יהד עם זאת עלי להזכירך כי רצונה של הועדה שבראשותך היה להסתמך בשלב זה בחקיקה קצרה ככל האפשר. אם לא תקבענה הוראות ברורות בחוק עצמו ואם גם שר הפנים לא יפעל מכה הסמכויות שלו על-פי הסעיפים 6-9 - אין זה טן הנמנע שנצטרך לתזור ולטפל בנושא זה על דרך החקיקה בשלב מאוחר יותר לאור הנסיון שיצטבר והבעיות המעשיות שתתעוררנה.

בברכה

(-)

משה בן זאב  
היועץ המשפטי לממשלה

אל: המנהל הכללי, משרד הפנים

הנדון: הרחבת תחומו של מרחב התכנון  
המקומי של ירושלים

בעקבות החלטת המשפט, השיפוט והמינהל של המדינה על השטח שנקבע בצו סדרי השלטון והמשפט (מס' 1), השכ"ז-1967, ובעקבות החלטת הממשלה בדבר הכללת שטח זה לנפה ירושלים, נוצר מצב לפיו הפך שטח זה להיות מרחב תכנון מחוזי מכוח הוראות סעיף 12(א) לחוק התכנון והבניה, השכ"ה-1965, כלומר שלוועדה המחוזית למחוז ירושלים הוקנו הסמכויות של ועדה מקומית, כאילו הוכרז השטח כמרחב תכנון מקומי.

תוצאה זו היא כמובן בלתי סבירה וראש עיריית ירושלים הסב את השומת לבי לכך שבגלל המצב המשפטי כאמור אין העירייה יכולה לטפל בשטח הנדון בכל הנוגע לתכנון ובניה. יש איפוא צורך דחוף להכריז על הרחבת תחומו של מרחב התכנון המקומי של ירושלים.

אודה לך אם הניע את שר הפנים לפעול לפי סעיף 16 לחוק התכנון והבניה השכ"ה-1965.

בברכה,

יוסף קוקיה  
יו"ר ועדת המנכ"לים  
לעניני ירושלים

לכבוד  
מר טדי קולק  
ראש עיריית ירושלים  
ירושלים

א.נ.,

הנדון: הרחבת תחומי של מרחב התכנון  
המקומי של ירושלים

בעקבות הזכירו של מר בנבנישתי מיום 1.7.67  
פניתי אל המנהל הכללי למשרד הפנים במכתב שהעתיקו  
מצורף בזה.

בברכה,

יוסף קוקיה

העתיק: גב' נחמד, עורך-דין העירייה, ירושלים



1971

of the  
the  
the

the  
the  
the

the  
the  
the

the

the  
the  
the

45



# עירית ירושלים

ירושלים ד' בתמוז תשכ"ז  
(12.7.67)  
ט.ל. 5-24651 - 4-27411

בתשובה נא להזכיר:

לכבוד  
מר י. קוקיה  
מנכ"ל משרד המשפטים  
ירושלים.

מר קוקיה הנכבד,

הנדון: בעיות מוניציפליות הנובעות מן הסיפוח.

בהמשך לישיבת ועדה השרים לענייני ירושלים, הרינו מעביר אליך שני עותקים של הזכיר המפרט את מקצת מבעיות העיריה.

אחיה אסיר תודה לך אם תעבור על החומר, ואם תמצא לנכון, להעלות מקצת הנושאים בפני ועדת המנכ"לים.

בברכה,

מירון בנננישהי

DEPARTMENT OF THE ARMY

OFFICE OF THE ADJUTANT GENERAL  
WASHINGTON, D. C.

TO: [Illegible]  
FROM: [Illegible]  
SUBJECT: [Illegible]

DATE: [Illegible]

1. [Illegible]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible]

[Illegible]

תוכנית על בעיות המיגור המזרחי

1. עניינים מוצגים

א. גודל השטח

החוט הקיר ירושלים הוגדל במה ארוז רחב מקיף ענה 70 קמ"ר. החוט הקיריה הערבית לשעבר כחודש פחות ממחצית השטח המסומן. אורך הכבישים בשטח המסומן, שמחוץ לתחום הקיריה הערבית, גדול ביותר ממה ארוז. השטח המסומן כולל 7 מועצות מקומיות ובמיוחד, בלתי הקיר ירושלים המזרחית. סערה אספקת המים הואיכה בלמעלה במה ארוז.

ב. שירותים פירוניים שמופנן

הקיריה הערבית המקח את השירותים המקובלים ברשות מקומית רחב: ניקוי רחובות והוצאת אשפה, מעלולת אנטי מלריה, תיקון בורות שומכין, הוצאת ביה המשכתיים, ניקוח על בלבה, הוצאת כבישים, מורנו, ביה, גביס ביבוריים, מגרטי אטקיים, תחנת אוטומוטיים, שוק ירקות ומסורתי הנועה, הכנון דריטוי, האורח רחובות, כיבוי אש, אספקת מים.

ג. שירותים פירוניים שלא מופנן

מינון, מרבות, סעד, דה בריאות המיבור, שירותים אלה מופנן על ידי השלטון המרכזי.

ד. היתק השירותים, רמת הביצוע

1) ניקיון רחובות

הניקיון ומינוי השטח בוצע בדרוכים מריסטיכיות. בעיר אין מהי אשפה. האזרחים היו משליכים את האשפה לחצרות הבתים. פועל נקיון היה סמלא את האשפה משקים, בושאם על גבו מרחק של כמה מאות מטרים עד לרחוב שבו היה ביטה לרכב דשט מקמיס את השקים על שאית. מחוסר מבוניה דחם, היהת הכשאה טובילה 2 טון אשפה, לעומת 10 טון שניתן להעביר במבוניה דחם. בסמטאות שבהן לא ניתן היה להכנס כלל במבוניה היו מקבירים את האשפה על גבי המוריים. מספר כמעלי הנקיון הגיע ל-150. מספר המוריים ל-20. הקיריה קיימה משרת עירונית בטקסט. הנקיון בהחובות הקיר היה מביע רצון, אף כי מחוסר מים לא שטפו את הרחובות. המועצות המקומיות לא קיימו כמעט לחלוטין שירותי ניקיון. רמת החברות היהת בלתי מסביקת רצון. ביה המשבתיים נידוק בעת המלחמה, אף כי כיסודו הריחו עומד על רמה מיזיה מסביבת רצון.

2) הוצאת כבישים

הוצאת הכבישים עמדה על רמה גבוהה. בעיר ובמביתתה תלרומ לחלוטין מרובות. ההוצאת המסמאות לא היהת ברמה גבוהה. בעיר נטפו כמה שדרות שהוצדקו ברמה גבוהה, אף כי שטח אינו גדול.

3) הכנון דריטוי בניה

רמת הניקוח על האפניה עמדה על רמה מסביבת רצון, אף כי לא קויים ניקוח מסביק על אומי הבניה בחוף הקיר העתיקה וכן לא נעשה נסיון להמטיק את הגידול דאח אמיפות הדיור באיזור צפוף ממילא זה.

4) מים

מים מופנן מים בטוב. אהיר האויכה ממעונות קין-מרה היה גבוה, קבב כך היה סחיר המים



בנוה והגיע ל-120 מילס (90 אגודות לפי שער החליפין הרשמי).

ג. האוצרת והגובה ושגורה

בעיר היו כ-1,500 מנורות רחוב. לא היו קיימים בגרמי סתחים.

ה. הקצבת העיריה לשירותים

לשירותים הנ"ל הקציבה העיריה כ-300 אלף דינר (1966/7) או 2,25 מליון ל"י. בנוסף מרעה העיריה הזכות במק 130 אלף דינר (כמליון ל"י). בעיריה פעל מנגנון של 388 עובדים קבועים. התוצאות התחלקו: שליש לשכר עבודה, שליש למעלות ושליש למרעון פלווה.

ו. הקצבת היתוח

הקצבת היתוח לשנת 1966/7 הגיע לכ-340 אלף דינר (2,5 מליון ל"י) רוב סכום זה הוקצה לביטוח החנת האוטובוסים, שהיא רכוש העיריה (185 אלף דינר) ו-153 אלף דינר למטפל המים. לא הוקצו סכומים למרדיוקטים כגון כבישים, גינות וכ"ו.

ז. מתן השירותים העירוניים בעיריה המאוחדת

היקף השירותים, רמתם וביצועם בעיריה המאוחדת, אינו בר השוואה כלל לזה של העיריה העברית, וזאת בין הסיבות כדלהלן:

1. שיטת העבודה שהיו נהוגות בעיריה העברית אינן יכולות להיות מיושמת למצב החדש. אין למעלה על הרעה הסדר הינוי האשמה בשיטות העובדות, וכן הסגן הנוהלים שהיו קיימים במספר שירותים.

2. הליקתה של העיר ברמה לעיוותים ואוסר רציונליזציה ברוב השירותים. הדבר נכון ביחס למסלולי מינוי אשפת מנקטת קבועה שנוי צדדיו ומן ביחס לכיוב, מיס, כבישים, תאורה, בית הסטבתיים, היסול סמוריי אשפת וכ"ו. הנגחה המצב ששודבעיר המחולקת הינו בלתי רציונלי, ויביא לעיוותים לסווח ארון בעבודה העיריה וחוה בזבזני.

3. לא יתכן לקיים שתי רמות שירותים בעיר אחת, אדובא, היחודה של העיר וההגדמת הרבה שנמנה לאחמייבת העלאת רמת השירותים בטני חלקי העיר.

4. יחד עם העיר העברית סומחו לתחום ירושלים עשרות אלפי תושבים נוסמים היושבים על שפת של עשרות אלפי דונמים. תושבים אלה לא נהנו כמעט מכל שירות עירוני. בשבע המועצות המקומיות והכפריות נמצאו 3-5 עובדים שמקו שירותים אלמנטריים. לא רק שיש לספק שירותים ברמה הולמת לישובים אלה, אלא, גם עצם ספוחם גורם ייקור השירותים בגלל ריחוקם.

5. לפי החלטת הממשלה, מוטלת על העיריה החובה לספק שירותים ממלכתיים כגון הינור, סעד ובניאוח אציבור, שקודם לכן היו באחריותה של הממשלה המרכזית.

ח. הארגון העיריה לפתן שירותים סדירים, הוצאות חד-פעמיות

1. בגלל המלחמה ביזוקו או הודנתו מספר ניכר של מתקנים, בקדי לחביאם למצב תקין הייבה העיריה להשקיע סכומים ניכרים. היסול הגבול, שהוצא את העיר מהייב השקעה חד-פעמית ניכרת באיבור רשת המים, הכבישים, התאורה, הריסת מבנים מסוכנים בשטח החפיק וכיו"ב.

2. הסטנדרטים ונזהלי העבודה הנחובים בעיריה מהייבים השקעה חד-פעמיות יקרות במספר שירותים היוניים. כך למשל הכרחי לתחליף את שיכת מינוי האשפת ע"י שקים וחמורים בשיטה ממוכנת. ההשקעה כפעמיים חד פעמיים, הנזבעת מאזורן לשמן ולקקן את השירותים, ולבצע את השינוי בשיטת העבודה מסתכם ב-2,39,100 ל"י, לפי אמירוט:

2,000,000	מיט
2,000,000	סח"ב
450,000	מינון
43,100	בריתות הביטוח
1,746,000	מבטוח
<hr/>	
0,254,100	סח"ב

8. הקצבת רגיל של העירייה

מידוש הקצבת הרגיל של העירייה נמסר לאוצר ולמשרד הפנים ומגיע לסכום של 8.75 מיליון ל"י. יש להוסיף את המדושים הממלכתיים; סך, הינון ובריאות הציבור, המסתכמים לפי המירוט:

2,300,000	הינון
586,000	סך
<u>388,000</u>	בריאות
3,074,000	
11,750,000	סך הכל מגיע הקצבת הרגיל לו

מזד החכמה אין לצפות להכנסות בטעמים העיקוריים, דהיינו להכנסות ממיסים ישירים. יצוין כי בתקציב העירייה כותא במיסים ישירים רק 17.5 מן ההכנסה. הקמה מנגנון גבית מהייב קרי בעלות, ממך דיוך וממך עסקים, אשר למיסים עקשפת, ניתן יהיה לגבות מסומים מסויימים מהיטל עינוגים ואגרות טונות, אך מסומים אלה יהיו בהכרח קטנים בשנה הקרובה. באורח טעמי, אפשר להחלים במקומה הקרובה ממסיסוי כגורם הכנסה והגירעון יהיה טורה למצום הורואה.

9. בעיות נוספות המסתברות עקב המסורה

1. מחיר - למרות שהמקומה הראשונה לאחר הסימנה עברה ללא בעיות בטחוניות, אין ספק כי המצב מהייב עירובתהמממדה מצד גורמי הכסאותן ובעיקר המסורה, לרעהנו אין מספר השוטרים מספיק למלא את המרכיב ויש לשקוט להגדלתו, לצרכי טטירה על המקבל העירייה יש צורך ב-20 נוסרים סדוינים.
2. פיקוח על הקרי עור - כידוע החלם אוטומטיה חוקי העור של פירה ירוטלים, על כל המטה הכנסות, עם זאת, העבור מקומה ארוכה עד שיורגלו המדושים החודשים לביית לחוקים. הבעיות המסורות ביותר הן בעיות הרובלות, המפירה על מועדי סגירה עסקים, פיקוח על הבניה, במקומה שלאחר הסימנה ירו מוטו הגיוה לחוקי העור גם בחלק היתודי של הקיר, בעיקר עקב כניסתם של רובלים ערביים, כוחו של המיקוח העירונני הקיים אינו מספיק כדי לשטור על רסה הגיוה לחוק באזור היתודי, ולא כל שכן לכמות את קיום החוק במזור הערבי שלא הרובל כסך. בכדי שיחיה סיכוי סביר למחור את הכניה, יש צורך להכפיל את מספר המפקחים ולהעמידם על 80-100.
3. שפירה על מקומות קרושים ומסורה פירוח - למרות שהמסירה הפיזית על המקומות הקרושים אינו מהפיקוח של העירייה, חרי נסיון השבועות האחרונים מוכיח כי יש הכרה במיקוח על המהגרה הקהל במקומות הקרושים של כל הדמות, המקיד זה יכול להשתלב יפה עם "מסורה המיירות", שמה קיימה באזור הערבי ובוטלה לאחר הכיבוש, העירייה מוכנה לקבל על עצמה את יעמידו לישותה 20-25 איש, שיטולבו במיקוח העירונני.

4. הכנון וספרים - האינפורמטיה המסיסטיה מכל הסוגים ביחס לאיזור המדושה דלה ביותר, יש לבצע באורה מידי מספר ספרים, סטטיסטיים לצרכים הבאים; ממך גילאי בתי הספר, סקר מבניט לצורך טוכה פכטים וארנובה, סקר עסקים לצורך מס עסק. ספרים אלה מהייבים הרואה כמסייה נכרה.

10. בעיות שיש למצוא להם פתרון מידי

1. איזור הקצבת רגיל ותקציב חד-סעמי - העירייה עובדה עמה ללא קצבת וללא כל ידיעה מה הם המקורות הכספיים העומדים לישותה.
2. הכרות על המטה המדושה כמרחב מכנון קומי - כיום המסורה מחלקה מהמטם הקיר כל סכומה חוקים, שכן שר הפנים לא הכריז עריינןאם"לשכרזה הנ"ל.
3. יש לקבל החלטה מוסמכת בדבר המסכיות הובותיה של העירייה. לדעת היועץ המסעטי לממשלה, קיימה המסכיות והובנה על העירייה לראש למנסייה של הקובדים.

העירייה חולקת על חוות דעה זו. אי החלטת מועד אסדרות הכנון רציונלי של עבודת העירייה.

4. קביעת נהלים למסך הטיפול במליטים שנעדרו מבתיהם או שמוכו מהם וזהו עתה הספי בית. בעיה זו חורף אם יחזרו מליטים סיקדן לפי החלטת המטלה.

5. מדינת מכנים טמאימים לתובקציות שונות של העירייה. למכוח סעד, תחנות לאס וליילד זכ"ר.

המטרה של מצדד קבו זה להצביע על בעיות כלכליות "בוערות" בחוגים ירושלים אשר חלקן נוצרו עקב סגרת ירושלים וחלקן נוצרו עקב הקרבות ובחוק החלק המשותף ממלכת ירושן.

בגלל מסודר במחובות כמותיים על כלכלה ירושלים קטר להמריץ את היקף הבעיות ויש צורך טידי ברכוז כל התחומים על ירושלים הקיימים כיום בידי גורמים שונים ובמסגרת סקרים על בעיות ספציפיות בהם אין בחובות כלל.

המלצות עקרויות

1. הכנת מידות והפעלה של הכניה עבודות יזומות ובעבודה מתוך כחם יסקו מוצאי הקיר בהיקף של לפחות 1000 איש ליום.
2. מהיות בכל המשא של הזמן בו נחנים פוזרי הקיר ממלאי המצוי בגדה, וע"י כך להפחית את קוצמת הזקוק במעמד למקורות אספקה ישראלים דאח מגירת חלק מהסקרים המצויה בעקבות ההחליץ.
3. הפעלה בסידורים ובטיולים בגדה של סדוכי האיירות המקומיים והעסקתם בהוצאת הדיים.
4. סתן אסדות לאספקה ממליח של מוצרים הקלאיים מהחוג הגדה על מנת למצוק קלית מהירים הלולה של מוצרים אלה.
5. ביחול מו"מ קט מוכנות הסני של האו"ם והמספקה בקטו לירכי עבודת ישיבוי הקירמדיונים להפיכתה.

מעילות הכלכלית על המסלל הצבאי

המסלל הצבאי פטר את הבעיות מבושרות של אספקה מוצרי כזון היזומים ע"י אספקה מהמסוגי המלה, קירות קטר יסיר בין סקרים ישראלים למחויבים מקומיים וסתן רשימות להובלה מוצרים קלאיים לקיר ממליח הגדה. הקו המנחה במעולה המסלל יהיה להמיר את מירב היזומה בידי המחויבים המקומיים, וגישת זו תכליתה, יש ליארג לכך שגם בעמיד המדובר זרימה מוצרים קלאיים מהגדה לקיר מניפולקטים שועמד עליהם בהסתך.

בחורים

- בחורים על מבנה ומבולוטיה לקוחים מהוך הכניה תאכ לירושלים היזומים והצדדים על מקד הארכלוטיין והיזור שנקמה כידון ב-1961.
- א. על המלגות ארכלוטיה להי משלה יז.
  - ב. על המכונת הכללית בירושלים ועל מקדוהיה.
  - ג. על המלגות של החושפים.

בחורים המבולוטיים המסויים על מחויבים כמפים וכך\* תן השכחה של הקירי המסלל הצבאי מפעל בגדה על סתך אישיותם כללית, ואסדניה בטיה.

כח קנייה של האוכלוסיה המקומית

- א. כמות יחידות הכסף שבידי החושבים.
- ב. כח הקנייה של יח' כסף אחר.

מפריכים את כמות הייבואים שהיתה בידי האוכלוסיה עם הכנסה ב- שני מליון ויג' לשיך זאת המדינה הידועה מקנייתו (בעיקר של ישראלים) ב- 2-5 מליון ל"י.

ברור שקב אופן המקדמות במנפים עם האחרון, כסוף הייבואים כידי החושבים הוא רק חלק מה"כ הכסף שהיה בידיהם לפני פרוץ הקרבות. (יש לזכור איזו הטיבה מיחסים להשפעה על המסך כל שינוי באי הגזילות של המנפים על מנת להבין את חנוק לכלכלה בחוגאח מגורס זה בלבד). שער המל"מין הרשמי שנקבע לייג' כגורח שיקף את כח הקנייה של הייב' בידון בזמן שנקבע זאת נביא בהשגון עליה זכרת במחירים עקב המכסה להסודת בין המחירים הקודמים לאלה הנוכחיים בישראל במצא ירירה גדולה במח הקנייה של יח' כסף שבידי החושבים.

שני הגורמים יחד דהייג' יחידות כמות יח' הכסף וירידת ערך היחידה מהוים מועקה כלכלית רצינית על האוכלוסיה.

קשה להשיך באיזו מידה המדינה מקנייה הישראלים מחזור על פני האוכלוסיה ומאזן את אכרן כח הקנייה מהזכר לעיל. אולם אין לשער שבמצב הקמאון למצבה של הכלכלה מהיה למדינה זה השפעה מהירה על אותם חלקים שהיוג' באים במגע ישיר עם זרם הקונים.

המסקנה היא של טרביה האוכלוסיה היא הכטיה הכלכליה המקריה שגוין לפתרה ובהקשר זה חף הזכר כי יש לדאוג להטשך אספקה של מוצרים חקלאיים ממקורות בגדה המצעי שימחן את עליה המחירים של מוצרים אלה.

מלאי והספקה מחודות

הכוונה בעיקר למלאי המחודות שאותו מדג שנקנה על ידי הישראלים בימים הראשונים לפטוח ואזל מהחגירות.

לפתוח בחלק יש להתייחס אל המכירה הגדולה" דהמדינה הגדול של הסחורים בימים הראשונים כלמכירה חסול, כי לא יהיו להם אמצעים לחוש את המלאי להיקטו הקדום במחירים הנוגים בישראל. יש לצנות איתא, לסגירת חנויות סיד עם חסול מבורות האספקה ממקורות אחרים בגדה וימחן אף הכרעות טירדן.

רצוי להאיט וחליך זה ככל האפשר וזאת ע"י מתן אספודת לחוש מלאי מפרים אחרות בגדה המערבית במח הנדעה הקונים הישראלים זמכות בחרכה.

אוכלוסיה ותעסוקה

בתוך הגוה שהתמלגות האוכלוסיה למי גיל לא הפנתה מהיות עקב המלחמה  
השני לתפיל את גורמי עמקי האוכלוסין על הספר הכולל המעריך של אוכלוסין  
בשנת המסומת. בתוך כ- 60,000 גרים יש לצפות ל- 15,000 זכרים בגילים  
15-60 שנות הגיל האילבנטי ליועד עבודה. אין לצפות להשתפרות נכרת של נשים  
בנת העבודה.

אין גורמים כמותיים על התמלגות המעמיקים בכלל ועל התמלגותם לאחר  
הקצות בפרט. גורמים כאלה זגם גורמים על הכנסת לא היו בג כירי ממכנטי  
תוכנים האב לירושלים הירדנית. הם מזכירים בפרק על כלכלה את היותה של  
ירושלים מרכז סחרי ארמניסטריטיבי עיקרי בגוה את השירות המירוח בהיי הכלכלה  
העיר כמעט מולם של הקסיה, וכעוף חרוב של "יצוג" עבודה פתחי אכן ירושלים  
בתוך לתחומי העיר. סקום חרוב בתעסוקה חסוד עובדי מסטלה ועובדי עבודות  
סחוד מסטלה כגון כביש ירושלים יריחו.

כיום כל ההכנסה של חרוביטנבעק מהמסטלה אינה קיטה, העיר היבנה את סרבים  
המנוקטיות שלה כמרכז אזורי עקב גחוקה האדמגדסטיטיבי והקפאון בהיי הכלכלה.  
אין לצפות גם להתעוררות מנוקטה מהירה של המירוח בהיקף קודם, ולסרות מאמצים  
שנקטים להחטיך זרימה כחף מבני מסתה כחולל סביר לצפות גם כגן שזרימה זו  
לא תחזור להיקפה הקודם.

סכום

סכל האסוד לקיל נתן לראוה כי גורמים רבים מועלים לכבוש האוכלוסיה  
בתלק המסומת של ירושלים. לא נתן להצביע על גורמים המועלים ככיוון הפוך  
לסרות הקודם.

קיים צורך דחוף ליבנר מקורות עמוקה לתוכנים ולהחריך ככל האסוד את  
הקוטה החתאמה לפתיחים הסקובלים בארץ, ורגזי לשירך סקרים ע"י הגורמים  
המנוקטים בדבר (כפיקר מסטלהיים) כמו שרות התעמוקה חל"ס ועוד. באוד סקרים  
כאלה יקם זמן רב ואין להסמין להוצאותיהם על מנת להתחיל בפעולה לעודד הכלכלה  
בקיר וטמירה על רמה היי קודמה של האוכלוסיה.

שמות בעלי נכסים יהודים  
בירושלים העתיקה

מס' סדורי	שם בעל הנכס	מחוז הנכס	מס' הגוש	מס' החלקה	הערוח ומס' התיק
1.	סלים משה בנימין ושות'	בנין	38	43	ה.א.ע.ד/5
2.	אברהם שלום יהודה	בנין	26	15	ה.א.ע.ד/6
3.	שימרה אלמנה חיים למברג	בנין	33	31	ה.א.ע.ד/7
4.	משה נסים דנון	?	41	29	ה.א.ע.ד/9
5.	עזרא ובנימין קוקיא	בנין	36	2/1	ה.א.ע.ד/12
6.	עזרא ובנימין קוקיא	בנין	36	50	ה.א.ע.ד/1-3
7.	שמעון אשולין	בנין	25	10	ה.א.ע.ד/14
8.	יוסף שלוש ושמעון אשולין	בנין	24	35	ה.א.ע.ד/15
9.	חיים שלומה רוזנטל	בנין	26	27	ה.א.ע.ד/16
10.	יורשי יצחק יחזקאל יהודה	בנין	26	25	ה.א.ע.ד/16
11.	חיים ליבקין (ב"כ יוחנה שלנק)	בנין	26	28	ה.א.ע.ד/16
12.	בן ציון קוקיא ושות'	בנין	31	60	ה.א.ע.ד/1-41/2-40
13.	יורשי שועה בורלה	בנין	31	59	ה.א.ע.ד/3/41
14.	בן ציון קוקיא ושות'	בנין	31	60 (חוזר)	ה.א.ע.ד/41/54/41/5
15.	אלישע סיבל לנדאו	בנין	40	67, 66, 65, 58, 41 *א67	ה.א.ע.ד/47
16.	מאיר שלמה חמו ויעקב ביסון ואדיב אלדלבי	בנין	19	6/4	ה.א.ע.ד/52
17.	אליהו עמר המערבי	בנין	25	9 ב'	ה.א.ע.ד/54
18.	משה בשה חיים רוזנטל	בנין	24	37	ה.א.ע.ד/55
19.	יעקב משה חסון ושות'	בנין	16	62	ה.א.ע.ד/59
20.	אסתר לוי	בנין	16	122	ה.א.ע.ד/60
21.	ציפורה רקובסקי	בנין	19	43	ה.א.ע.ד/63
22.	משה ולרו	מגרש	30055	14/12	ה.א.ע.ד/65
23.	אליעז נחמני	בנין	24	36	ה.א.ע.ד/68
24.	יוסף שלוש ושמעון אשולין	בנין	24	35 (חוזר)	ה.א.ע.ד/69
25.	שרידה לוי ושות'	בנין	31	35	ה.א.ע.ד/1-72/6/72
26.	רבי יעקב חי בכור נסים ושות'	בנין	33	72	ה.א.ע.ד/82
27.	ד"ר אלי בקמן טיינברג	?	33001	14	ה.א.ע.ד/88
	" " " "	?	33001	15	ה.א.ע.ד/88



BANK STATEMENT

DATE	DESCRIPTION	DEBIT	CREDIT	BALANCE
1/1	Balance forward			100.00
1/5	Deposit		50.00	150.00
1/10	Withdrawal	20.00		130.00
1/15	Deposit		30.00	160.00
1/20	Withdrawal	10.00		150.00
1/25	Deposit		40.00	190.00
1/30	Withdrawal	15.00		175.00
2/1	Deposit		25.00	200.00
2/5	Withdrawal	30.00		170.00
2/10	Deposit		15.00	185.00
2/15	Withdrawal	25.00		160.00
2/20	Deposit		35.00	195.00
2/25	Withdrawal	18.00		177.00
2/28	Deposit		20.00	197.00
3/1	Withdrawal	32.00		165.00
3/5	Deposit		12.00	177.00
3/10	Withdrawal	28.00		149.00
3/15	Deposit		18.00	167.00
3/20	Withdrawal	22.00		145.00
3/25	Deposit		27.00	172.00
3/30	Withdrawal	19.00		153.00
3/31	Balance forward			153.00

מס' סדורי	שם בעל הנכס	מס' הנהגה	מס' החלקה	מס' החזיק
.28	בנימין משה שווילי	30055	46	ח.א.ע.ד/89
.29	רבקה אשח אליהו ג'ן שווילי	30055	62	ח.א.ע.ד/90
.30	אליהו נסים כהן	30055	48	ח.א.ע.ד/91
.31	זהרה חרוש המערביח	19	27	ח.א.ע.ד/96
.32	שמואל שפיצר	16	30	ח.א.ע.ד/100
.33	סלים משה בנין ושות'	38	42	ח.א.ע.ד/101
.34		31	69	ח.א.ע.ד/102-1/102-6
.35	אליהו הבטון ואברהם אבו גדלה	29	88	ח.א.ע.ד/103
.36	בכור יעקב בן נסים יצחק אלנזאוי	30090	23	ח.א.ע.ד/104
.37	שבתאי שווילי ושות'	15	45	ח.א.ע.ד/112
.38	בן ציון היים אהרון	30055	63	ח.א.ע.ד/114
.39	יונה זיזופי שווילי	30055	64	ח.א.ע.ד/114
.40	יצחק ניקולה שווילי	30055	41	ח.א.ע.ד/115
.41	רפאל בן אולם יעקב שווילי	30055	60	ח.א.ע.ד/116
.42	יצחק אברהם שווילי ושות'	30055	55	ח.א.ע.ד/120
.43	אנה מרדכי שווילי	30055	59	ח.א.ע.ד/121
.44	שלמה אליהו נסים כהן	30055	56	ח.א.ע.ד/123
.45	אברהם ז'אקה שווילי	30055	50	ח.א.ע.ד/126
.46	יונה זיזופי שווילי	30055	64	ח.א.ע.ד/129
.47	שלום קוקיה	30055	47	ח.א.ע.ד/138
.48	משה זכי המערבי והרב אברהים עדראיל	33	66	ח.א.ע.ד/144
		-	-	
.49	אברהים בנובה בן שלום	30092	14	ח.א.ע.ד/146
.50	משה לוי ושרה אברהם מוסן	30092	3-2	ח.א.ע.ד/147
.51	אהרון שווילי	30055	41	ח.א.ע.ד/148
.52	אנה מרדכי שווילי	30055	59 (בוחרים)	ח.א.ע.ד/149
.53	יורשי ברכה שכטר	16	55	ח.א.ע.ד/150
.54	עזרא ובנימין ופנחס קוקיה	36	5	ח.א.ע.ד/151
.55	הרב אברהם עדריאל	33	54	ח.א.ע.ד/160
.56	שפרה אלמנה חיים למברג	33	32	ח.א.ע.ד/163
.57	יצחק זוריריה	30055	57	ח.א.ע.ד/166
.58	נתן שטראוס	39	104	ח.א.ע.ד/167
.59	אליהו קיקי הבטון והשותף ערבי	36	6	ח.א.ע.ד/169
.60	ז'וזף שווילי	30055	49	ח.א.ע.ד/172

STATE OF TEXAS, COUNTY OF [illegible]

[The following text is extremely faint and largely illegible due to the quality of the scan. It appears to be a legal document, possibly a deed or contract, containing names, dates, and legal descriptions. The text is organized into several paragraphs and possibly includes a signature block at the bottom.]

מס' סדורי	שם בעל הנכס	מחוז הנכס	מס' הגוש	מס' החלקה	מס' התיק
.61	זכיה ז'וזף הררי	בנין	30092	7	ח.א.ע.ד/176
.62	סלים כחלה וחיים בנימין	בנין	30092	42	ח.א.ע.ד/177
.63	מנחם עזרי	בנין	30099	44	ח.א.ע.ד/178
.64	משה ישועה	בנין	30092	18	ח.א.ע.ד/180
.65	בלור ישועה עשיתון	בנין	30092	19	ח.א.ע.ד/181
.66	צלחה נג"ר	בנין	30092	9	ח.א.ע.ד/182
.67	סעיד חרד	בנין	30092	47	ח.א.ע.ד/183
.68	סלים כחלה	בנין	30092	41	ח.א.ע.ד/184
.69	ציון אהנה בן שימון	בנין	30092	50	ח.א.ע.ד/187
.70	בן ציון קוקיה ושוה	בנין	36	5	ח.א.ע.ד/188
.71	יהיא חז"אזי	בנין	30092	26	ח.א.ע.ד/190
.72	אברהם שמריה	בנין	91	11	ח.א.ע.ד/191
.73	ד"ר רבי נתן סלים	בנין	30092	11	ח.א.ע.ד/191
.74	אברהם בנימין בניה	בנין	30092	6	ח.א.ע.ד/204
.75	יצחק ג'מטה ושות'	בנין	30092	1	ח.א.ע.ד/207
.76	יעקב קלדרון	בנין	35	2	ח.א.ע.ד/208
.77	משה ישועה	בנין	30092	18	ח.א.ע.ד/214
.78	פתימה המערבית	בנין	30092	28	ח.א.ע.ד/217
.79	שרה ג'ונה	בנין	30092	4	ח.א.ע.ד/218
.80	מרדכי מנצור	בנין	30092	32	ח.א.ע.ד/220
.81	יצחק כהן קורדי	בנין	30092	10	ח.א.ע.ד/221
.82	אברהם כנובה בן שלום	בנין	30092	14	ח.א.ע.ד/224
.83	חטיב שויקי	בנין	30092	12	ח.א.ע.ד/227
.84	בלור ישועה עטיה סיחון	בנין	30092	17	ח.א.ע.ד/253
.85	יורשי יעקב וולירו	?	89	16,15,13	ח.א.ע.ד/254
-	-	-	-	16 ב'	-
.86	-	?	34	66	ח.א.ע.ד/255
.87	-	?	34	66	ח.א.ע.ד/256
.88	אליהו קידי חבטון	בנין	31	17	ח.א.ע.ד/257
.89	אברהם בנימין	בנין	30092	6	ח.א.ע.ד/260
.90	ישראל בן סימנטון	בנין	30092	45	ח.א.ע.ד/261
.91	-	?	30092	6	ח.א.ע.ד/262
.92	אליהו עמר המערבי	בנין	25	9	ח.א.ע.ד/265
.93	משה ולירו ושות'	?	3	19	ח.א.ע.ד/269

Section 1

No.	Description	Amount	Total
1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...
11	...	...	...
12	...	...	...
13	...	...	...
14	...	...	...
15	...	...	...
16	...	...	...
17	...	...	...
18	...	...	...
19	...	...	...
20	...	...	...
21	...	...	...
22	...	...	...
23	...	...	...
24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...
31	...	...	...
32	...	...	...
33	...	...	...
34	...	...	...
35	...	...	...
36	...	...	...
37	...	...	...
38	...	...	...
39	...	...	...
40	...	...	...
41	...	...	...
42	...	...	...
43	...	...	...
44	...	...	...
45	...	...	...
46	...	...	...
47	...	...	...
48	...	...	...
49	...	...	...
50	...	...	...
51	...	...	...
52	...	...	...
53	...	...	...
54	...	...	...
55	...	...	...
56	...	...	...
57	...	...	...
58	...	...	...
59	...	...	...
60	...	...	...
61	...	...	...
62	...	...	...
63	...	...	...
64	...	...	...
65	...	...	...
66	...	...	...
67	...	...	...
68	...	...	...
69	...	...	...
70	...	...	...
71	...	...	...
72	...	...	...
73	...	...	...
74	...	...	...
75	...	...	...
76	...	...	...
77	...	...	...
78	...	...	...
79	...	...	...
80	...	...	...
81	...	...	...
82	...	...	...
83	...	...	...
84	...	...	...
85	...	...	...
86	...	...	...
87	...	...	...
88	...	...	...
89	...	...	...
90	...	...	...
91	...	...	...
92	...	...	...
93	...	...	...
94	...	...	...
95	...	...	...
96	...	...	...
97	...	...	...
98	...	...	...
99	...	...	...
100	...	...	...

מס' סדורי	שם בעל הנכס	מס' סהוח הנכס	מס' הגוש	מס' החלקה	מס' החיק
.94		מגרש	30000	66	ה.א.ע.ד/272
.95	אליעזר ליב אכזלמן	?	30092	5	ה.א.ע.ד/275
.96	הברון די-רוטשילד	בנין	30125	53	ה.א.ע.ד/296
.97	הברון די-רטשילד	מגרש	30125	55,54,52,50	ה.א.ע.ד/297
.98	רחל נסים דיין	בנין	30090	114	ה.א.ע.ד/287
.99	סליט מנחם משה בנין	?	29995	22,18	ה.א.ע.ד/299
.100	צ'ון אוהנה בן שמעון	בנין	30092	52	ה.א.ע.ד/300
.101	שפרה חיים למברג	בנין	33	31	ה.א.ע.ד/303
.102	נפתלי ברוך	בנין	33	81	ה.א.ע.ד/307
.103	שבחאי שוילי	בנין	15	45	ה.א.ע.ד/310
.104		?	24	35	ה.א.ע.ד/313
.105	שלמה בטון	בנין	26	14	ה.א.ע.ד/315
.106	יעקב בן חכם שוויילי	בנין	55	145	ה.א.ע.ד/324
.107	ד"ר נחום הובניק	?	3	18	ה.א.ע.ד/327
.108	נסים מרדכי ו-קקין	בנין	33	74	ה.א.ע.ד/329
.109	אסתר	בנין	17	66	ה.א.ע.ד/331
.110	חכם וידל סרנאקה	מגרש	לא	ידוע	ה.א.ע.ד/340,337,332
.111	אברהם ומאיר בלומנטל ושות'	מגרש	לא	ידוע	ה.א.ע.ד/342
.112	רבי יעקב חיי נסים ושות'	?	55,49,50	לא ידוע	ה.א.ע.ד/347
.113	רבי ודאל סרנקה	?	31	43	ה.א.ע.ד/348
.114	רבי יעקב בכור נסים	?	33	72	ה.א.ע.ד/351
.115	רחל נסים דיין	בנין	30090	114	ה.א.ע.ד/353
.116	בונה שוילי	בנין	55	64	ה.א.ע.ד/355
.117	דוב קבלאן	בנין	לא	ידוע	ה.א.ע.ד/358
.118	שלמה עלוף המערבי וסלמון דויד אליעזר	בנין	לא	ידוע	ה.א.ע.ד/364
.119	יודשי משה מזרחי	?	7	286	ה.א.ע.ד/366
.120	אליהו חבטון	בנין	17	31	ה.א.ע.ד/367
.121	עץ חיים	בנין	33	30	ה.א.ע.ד/368
.122	דב קבלן	בנין	30009	102	ה.א.ע.ד/422

No.	Description	Debit	Credit	Balance
1	Jan 1 Balance		100.00	100.00
2	Jan 2 Cash	50.00		50.00
3	Jan 3 Cash	25.00		25.00
4	Jan 4 Cash	10.00		15.00
5	Jan 5 Cash	5.00		10.00
6	Jan 6 Cash	2.50		7.50
7	Jan 7 Cash	1.25		6.25
8	Jan 8 Cash	0.62		5.63
9	Jan 9 Cash	0.31		5.32
10	Jan 10 Cash	0.16		5.16
11	Jan 11 Cash	0.08		5.08
12	Jan 12 Cash	0.04		5.04
13	Jan 13 Cash	0.02		5.02
14	Jan 14 Cash	0.01		5.01
15	Jan 15 Cash	0.00		5.00
16	Jan 16 Cash	0.00		5.00
17	Jan 17 Cash	0.00		5.00
18	Jan 18 Cash	0.00		5.00
19	Jan 19 Cash	0.00		5.00
20	Jan 20 Cash	0.00		5.00
21	Jan 21 Cash	0.00		5.00
22	Jan 22 Cash	0.00		5.00
23	Jan 23 Cash	0.00		5.00
24	Jan 24 Cash	0.00		5.00
25	Jan 25 Cash	0.00		5.00
26	Jan 26 Cash	0.00		5.00
27	Jan 27 Cash	0.00		5.00
28	Jan 28 Cash	0.00		5.00
29	Jan 29 Cash	0.00		5.00
30	Jan 30 Cash	0.00		5.00
31	Jan 31 Cash	0.00		5.00

רכוש היהודים בעיר העתיקה  
(הקדשות)

מס' סדורי	שם בעל הנכס	מהות הנכס	מס' הגוש	החלקה	מס' התיק
.1	הקדש ווטנברג	בנין	19	22/20	ח.א.ע.ד/1
.2	" ווטנברג	בנין	40	34/33	ח.א.ע.ד/2
.3	" חיי עולם	בנין	31	28/20	ח.א.ע.ד/3
.4	" ראיס	בנין	19	44	ח.א.ע.ד/4
.5	" עץ חיים	בנין	33	17	ח.א.ע.ד/11
.6	" מנסק	בנין	26	31, 26	ח.א.ע.ד/16
.7	" רומניה	בנין	26	30	ח.א.ע.ד/16
.8	" עץ חיים	בנין	33	16	ח.א.ע.ד/17 (142/ד)
.9	" חיי עולם	בנין	20	30	ח.א.ע.ד/18
.10	" חיי עולם	בנין	20	29	ח.א.ע.ד/19
.11	" עץ חיים	בנין (הרוס)	33	17	ח.א.ע.ד/20
.12	" היהודים המערביים	בנין	19	26	ח.א.ע.ד/21
.13	" חבד	בנין	29	38/37	ח.א.ע.ד/22
.14	" חבד	בנין	29	27	ח.א.ע.ד/1/22
.15	" אמסטרדם	בנין	32	4	ח.א.ע.ד/23
.16	" הונגריה	בנין	24	27	ח.א.ע.ד/24
.17	" ראיס	בנין	19	42	ח.א.ע.ד/43
.18	" אמסטרדם	בנין	31	66	ח.א.ע.ד/44
.19	" עץ חיים	בנין	לא ידוע		ח.א.ע.ד/45
.20	" מרשה	בנין	16	75	ח.א.ע.ד/48
.21	" גליציה	בנין	16	56	ח.א.ע.ד/49
.22	" גליציה	בנין	58	18	ח.א.ע.ד/50
.23	" האשכנזים	בנין	31	62	ח.א.ע.ד/51
.24	" האשכנזים ואחרים	בנין (מסותף)	16	67	ח.א.ע.ד/53
.25	" ווטנברג	בנין	3	76	ח.א.ע.ד/1/57
.26	" חיי עולם	בנין	31	25	ח.א.ע.ד/62
.27	" הספרדים	בנין	31	79	ח.א.ע.ד/64
.28	ווטנברג (הקדש גליציה)	בנין	19	25/23	ח.א.ע.ד/66
.29	הקדש הקראים	בנין	33	60	ח.א.ע.ד/67
.30	הקדש האשכנזים	בנין	37	56	ח.א.ע.ד/70
.31	הקדש עץ חיים	בנין	31	30	ח.א.ע.ד/70-71/5





מס' סדורי	שם בעל הנכס	מחוז הנכס	מס' הגוש	מס' החלקה	מס' החזק
32.	הקדש ורשה	בנין	31	15	ח.א.ע.ד/73
33.	הקדש ורשה	בנין	31	16	ח.א.ע.ד/73
34.	הקדש מושב זקנים	בנין	40	34	ח.א.ע.ד/1/98
35.	הקדש עץ חיים	בנין	33	17	ח.א.ע.ד/75
36.	הקדש הספרדים	בנין	31	57	ח.א.ע.ד/77
37.	הקדש הספרדים	בנין	31	58	ח.א.ע.ד/1/77
38.	הקדש ביה אל	בנין	37	50	ח.א.ע.ד/83
39.	הקדש היהודים המערביים	בנין	37	63	ח.א.ע.ד/84
40.	הקדש האשכנזים	בנין	31	62	ח.א.ע.ד/85
41.	הקדש הונגריה	בנין	40	23	ח.א.ע.ד/87
42.	הקדש חבד	בנין	29	32	ח.א.ע.ד/92
43.	הקדש עץ חיים	בנין	19	47/45	ח.א.ע.ד/93
44.	הקדש חבד	בנין	16	57	ח.א.ע.ד/94
45.	הקדש גליציה	בנין	18	214	ח.א.ע.ד/97
46.	הקדש מושב זקנים	בנין	34	40	ח.א.ע.ד/98
47.	הקדש חיי עולם	בנין	38	14	ח.א.ע.ד/107
48.	הקדש עץ חיים	בנין	33	17	ח.א.ע.ד/108
49.	הקדש תורת חיים	בנין	42	28 - 25	ח.א.ע.ד/113
50.	הקדש היהודים הקורדים	בנין	30055	44	ח.א.ע.ד/121
51.	הקדש הקראים	בנין	34	11	ח.א.ע.ד/136
52.	הקדש וילנה	בנין	33	16	ח.א.ע.ד/142
53.	הקדש עץ חיים	בנין	33	15	ח.א.ע.ד/143
54.	הקדש הכולל הספרדים	בנין	31	79	ח.א.ע.ד/155
55.	הקדש ורשה	בנין	36	42	ח.א.ע.ד/158
56.	הקדש ורשה	בנין	36	42	ח.א.ע.ד/164
57.	הקדש עץ חיים	בנין	33	28	ח.א.ע.ד/168
58.	הקדש גליציה	בנין	16	116	ח.א.ע.ד/179
59.	הקדש יעקב שמעון	בנין	לא ידוע	לא ידוע	ח.א.ע.ד/185
60.	הקדש הקראים	בנין	33	60	ח.א.ע.ד/187
61.	הקדש אמסטרדם (אשכנזים)	בנין	32	1265,3,1	ח.א.ע.ד/194
62.	הקדש חבד	בנין	-	לא ידוע -	ח.א.ע.ד/196



מס' סדורי	שם בעל הנכס	מס' סדר	מס' החלקה	מס' החזיק
.63	הקדש וילנה	33	25	ח.א.ע.ד/197
.64	הקדש עץ חיים	לא	ידוע	ח.א.ע.ד/203
.65	הקדש חבד	29	30	ח.א.ע.ד/210
.66	הקדש הקראים	33	60	ח.א.ע.ד/212
.67	הקדש חבד	29	39	ח.א.ע.ד/219
.68	הקדש ההימנים	30092	33	ח.א.ע.ד/221,220
.69	הקדש אמסטרום	לא	ידוע	ח.א.ע.ד/223
.70	הקדש היהודים האשכנזים	51	16	ח.א.ע.ד/228
.71	הקדש היהודים הקורנאים	30055	44	ח.א.ע.ד/225
.72	הקדש חבד	29	27	ח.א.ע.ד/231
.73	הקדש אליהו הבטון	31	17	ח.א.ע.ד/233
.74	הקדש עץ חיים	31	30	ח.א.ע.ד/238
.75	הקדש אמסטרום	31	11	ח.א.ע.ד/239
.76	הקדש ורשה	33	61	ח.א.ע.ד/1/293
.77	הקדש אמסטרום	31	66	ח.א.ע.ד/291
.78	הקדש אמסטרום	31	63	ח.א.ע.ד/301
.79	הקדש הקראים	33	60	ח.א.ע.ד/309
.80	הקדש אמסטרום	31	65	ח.א.ע.ד/321
.81	הקדש המערבים	36	40	ח.א.ע.ד/328
.82	הקדש הקראים	33	60 ב'	ח.א.ע.ד/343
.83	הקדש הקראים	33	60 ב'	ח.א.ע.ד/344
.84	הקדש עץ חיים	33	17	ח.א.ע.ד/352
.85	הקדש ואמסטרום הספרדים	31	63	ח.א.ע.ד/356
.86	הקדש אמסטרום	32	4	ח.א.ע.ד/362
.87	הקדש הספרדים	31	63	ח.א.ע.ד/365
.88	הקדש המערבים	36	40	ח.א.ע.ד/372
.89	הקדש סלים כהלה	לא	ידוע	ח.א.ע.ד/384
.90	הקדש הקראים	לא	ידוע	ח.א.ע.ד/399
.91	הקדש הכולל הכוללים	52	29	ח.א.ע.ד/403

Year	Month	Day	Time	Location	Remarks
1941	Jan	1	10:00	...	...
1941	Jan	2	10:00	...	...
1941	Jan	3	10:00	...	...
1941	Jan	4	10:00	...	...
1941	Jan	5	10:00	...	...
1941	Jan	6	10:00	...	...
1941	Jan	7	10:00	...	...
1941	Jan	8	10:00	...	...
1941	Jan	9	10:00	...	...
1941	Jan	10	10:00	...	...
1941	Jan	11	10:00	...	...
1941	Jan	12	10:00	...	...
1941	Jan	13	10:00	...	...
1941	Jan	14	10:00	...	...
1941	Jan	15	10:00	...	...
1941	Jan	16	10:00	...	...
1941	Jan	17	10:00	...	...
1941	Jan	18	10:00	...	...
1941	Jan	19	10:00	...	...
1941	Jan	20	10:00	...	...
1941	Jan	21	10:00	...	...
1941	Jan	22	10:00	...	...
1941	Jan	23	10:00	...	...
1941	Jan	24	10:00	...	...
1941	Jan	25	10:00	...	...
1941	Jan	26	10:00	...	...
1941	Jan	27	10:00	...	...
1941	Jan	28	10:00	...	...
1941	Jan	29	10:00	...	...
1941	Jan	30	10:00	...	...
1941	Jan	31	10:00	...	...
1941	Feb	1	10:00	...	...
1941	Feb	2	10:00	...	...
1941	Feb	3	10:00	...	...
1941	Feb	4	10:00	...	...
1941	Feb	5	10:00	...	...
1941	Feb	6	10:00	...	...
1941	Feb	7	10:00	...	...
1941	Feb	8	10:00	...	...
1941	Feb	9	10:00	...	...
1941	Feb	10	10:00	...	...
1941	Feb	11	10:00	...	...
1941	Feb	12	10:00	...	...
1941	Feb	13	10:00	...	...
1941	Feb	14	10:00	...	...
1941	Feb	15	10:00	...	...
1941	Feb	16	10:00	...	...
1941	Feb	17	10:00	...	...
1941	Feb	18	10:00	...	...
1941	Feb	19	10:00	...	...
1941	Feb	20	10:00	...	...
1941	Feb	21	10:00	...	...
1941	Feb	22	10:00	...	...
1941	Feb	23	10:00	...	...
1941	Feb	24	10:00	...	...
1941	Feb	25	10:00	...	...
1941	Feb	26	10:00	...	...
1941	Feb	27	10:00	...	...
1941	Feb	28	10:00	...	...
1941	Feb	29	10:00	...	...
1941	Feb	30	10:00	...	...
1941	Feb	31	10:00	...	...

שמות החברות המסודות והאגודות  
היהודיות

ה ע ר ה	מס' התיק	מס' חלקת	מס' הבוש	שם החברה	מס' סדורי
	1/8/ע.א.ה			חכנית האגודה הקואופרטיבית לשכון עובדים	1.
	13/ע.א.ה	29	26	בית החולים (ביקור חולים)	2.
	25/ע.א.ה/אדמה	מס' חלקות	30000	אדמות האוניברסיטה העברית (ירושלים)	3.
	27/ע.א.ה			חברה האשלג הפלשתנאית בע"מ	4.
	42/ע.א.ה			מקרקעי האוניברסיטה העברית (שעפאם)	5.
מגרש	81/ע.א.ה/אדמה	14,11	30093	הועד היהודי הספרדי	6.
	111/ע.א.ה	8	30093	הועד היהודי הספרדי	7.
	9/128-ע.א.ה	10 - 8	30093	הועד היהודי הספרדי	8.
	1/157/ע.א.ה			חברה לפיתוח (שיפור) הבנין בירושלים	9.
חלקת אדמה שחוקם עליה הונח משטרה	252/ע.א.ה	2,1	7	ההסתדרות היהודית למסחר	10.
	"	83,82	29989	" "	
	371/ע.א.ה			בנק אנגלו-פלשתנאי	11.
	378/ע.א.ה/ג			חברת החשמל הפלשתנאית	12.
	170/ע.א.ה/ג			חברת החשמל רוטנברג	13.
	338/ע.א.ה			קרן הקיימת לישראל	14.

1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT	BALANCE	REMARKS
1948	...	...	...	...
1949	...	...	...	...
1950	...	...	...	...
1951	...	...	...	...
1952	...	...	...	...
1953	...	...	...	...
1954	...	...	...	...
1955	...	...	...	...
1956	...	...	...	...
1957	...	...	...	...
1958	...	...	...	...
1959	...	...	...	...
1960	...	...	...	...
1961	...	...	...	...
1962	...	...	...	...
1963	...	...	...	...
1964	...	...	...	...
1965	...	...	...	...
1966	...	...	...	...
1967	...	...	...	...
1968	...	...	...	...
1969	...	...	...	...
1970	...	...	...	...
1971	...	...	...	...
1972	...	...	...	...
1973	...	...	...	...
1974	...	...	...	...
1975	...	...	...	...
1976	...	...	...	...
1977	...	...	...	...
1978	...	...	...	...
1979	...	...	...	...
1980	...	...	...	...
1981	...	...	...	...
1982	...	...	...	...
1983	...	...	...	...
1984	...	...	...	...
1985	...	...	...	...
1986	...	...	...	...
1987	...	...	...	...
1988	...	...	...	...
1989	...	...	...	...
1990	...	...	...	...
1991	...	...	...	...
1992	...	...	...	...
1993	...	...	...	...
1994	...	...	...	...
1995	...	...	...	...
1996	...	...	...	...
1997	...	...	...	...
1998	...	...	...	...
1999	...	...	...	...
2000	...	...	...	...
2001	...	...	...	...
2002	...	...	...	...
2003	...	...	...	...
2004	...	...	...	...
2005	...	...	...	...
2006	...	...	...	...
2007	...	...	...	...
2008	...	...	...	...
2009	...	...	...	...
2010	...	...	...	...
2011	...	...	...	...
2012	...	...	...	...
2013	...	...	...	...
2014	...	...	...	...
2015	...	...	...	...
2016	...	...	...	...
2017	...	...	...	...
2018	...	...	...	...
2019	...	...	...	...
2020	...	...	...	...
2021	...	...	...	...
2022	...	...	...	...
2023	...	...	...	...
2024	...	...	...	...
2025	...	...	...	...
2026	...	...	...	...
2027	...	...	...	...
2028	...	...	...	...
2029	...	...	...	...
2030	...	...	...	...
2031	...	...	...	...
2032	...	...	...	...
2033	...	...	...	...
2034	...	...	...	...
2035	...	...	...	...
2036	...	...	...	...
2037	...	...	...	...
2038	...	...	...	...
2039	...	...	...	...
2040	...	...	...	...
2041	...	...	...	...
2042	...	...	...	...
2043	...	...	...	...
2044	...	...	...	...
2045	...	...	...	...
2046	...	...	...	...
2047	...	...	...	...
2048	...	...	...	...
2049	...	...	...	...
2050	...	...	...	...

מדינת ישראל

אל אלבר מילר מילקטיק

סאת אלבר מילר מילקטיק

דחוף

רגיל

מיפול נוסף

תשובה לפונה

לשוחח אתי

חובות

להערוך

שלילית

לבירור הודיעתי

שהעביר כטיפול

לדיעתי

בהתימת

מזכירה/תקין

סעודה

לצרף התכתבות/תוס

לעיוןך/ולתחזרה

לחייב

לאישורך/להתימתך

לטיפול חוזר ביום

לסיום הטיפול

מחדר כביסתי

לתשלום

הסברים נוספים

מילר מילקטיק  
 הנה יורה הוצאת ומילקטיק  
 לענין יום היוני מעביר  
 את המילקטיק למילקטיק

12.7.67

התנועה

ההאריך





המוסד לביטוח לאומי

מסד השווא	
התרכיזן המרכזי - י-ם	
מס' רישום	092
תאריך	11. VII. 1967
מס' חשבון	
מס' חשבון	

א' בחמוז חשב"ז

9 ביולי 1967

11/31/1

בחשוכה נא לציון

המשרד הראשי

שד' ויינמן 27 - ירושלים

טל' 27-27

אל: ד"ר ז. ארנון, מנהל כללי, יו"ר ועדת המנכ"ל  
לעניני ירושלים,

מאח: המנהל הכללי

הנדון: שירותים ממשלתיים בשטח  
המורחב של ירושלים

סמוכין: מכתב-חוזר מס. 2/1/0  
של נציבות שירות המדינה  
מיום 30.6.67

אודה לך אם תמציא לי העתק ממכתב-חוזר  
מיום 28.6.67 הנזכר במכתב-החוזר שבנדון.

מאחר שחוק הכיסוח האומי חל כבר על  
תושבי החלק המזרחי של ירושלים ברצוננו לפעול לפי  
הוראות החוזר הנ"ל אוחו טרם קבלנו.

ב ב ר כ ה,

ד"ר ג. לוסן

העתק: נציבות שירות המדינה

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

10

... ..

...

...

...

...

...

...

...

...

41  
ירושלים, יא' בחמוז תשכ"ז  
19 ביולי 1967

אל : המנהל הכללי, משרד הפנים

הנדון: מרחב הכנון ירושלים

בטרם היקבע עמדה משרד הפנים בשאלת ההכרזה על  
מרחב הכנון ירושלים המורחבת, בעקבות ישיבה ועדה  
המנכ"לים לעניני ירושלים מיום 16.7.67, אבקשך לתת  
דעתך על רעיון שאליו הסב מר גוברמן את חשומת לבי,  
ואשר לפיו אמנם יוכרז כל שטח העיר המורחבת כמרחב  
הכנון מקומי ירושלים, אך לגבי החום העיר העתיקה  
המועצה הארצית לתכנון ולבניה היא היא אשר תכין  
הכניה מפורטת, במסגרת סמכויותיה לפי הסעיפים 49  
(סיפה), 57 (רישה) ו-63 (רישה) לחוק התכנון והבניה,  
תשכ"ה-1965. באופן זה יוכלו לבוא לידי ביטוי דאגת  
השלטון המרכזי לאפיה המיוחד של העיר העתיקה, מכל  
הבחינות.

בברכה,

יוסף קוקיה

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

המנהל הכללי

ירושלים, י' בתמוז תשכ"ז  
18 ביולי 1967

ס ו ד י

אל : המנהל הכללי, משרד המשפטים

הנדון: ועדת מנכ"לים לעניני ירושלים  
סימוכין: חוזר מיום 29.6.67

ועדת השרים, בפניה הובאו החלטות הועדה, חלקה על  
האמור בסעיף 1(א) לחוזר שהועבר אליך ביום 29.6.67.

אי לכך החליטה ועדת המנכ"לים בישיבתה מיום 16.7.67  
לתקן את סעיף 1(א) כדלהלן:

יינתנו השירותים ברמה ובהיקף הניתנים בישראל.  
על המשרדים הנוגעים בדבר, לעשות מאמץ להשוות  
בהקדט האפשרי את מתן השירותים אשר פקורם בחוק.

שירותים אחרים יינתנו בהתאם למטגרת האפשרויות  
העומדות לרשות כל משרד ומשרד.

בברכה,

יוסף קוקיה

THE  
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

DEPARTMENT OF EDUCATION

Division Office - [Illegible]

Office Memorandum

TO: [Illegible]

FROM: [Illegible]

SUBJECT: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]